

# ବନଜା ୧୯୯୮

# BANAJA 1998



ଆଦିବାସୀ ପ୍ର**ଦର୍ଶନୀ - ୧୯୯୮** ସ୍କରଣିକା

ADIVASI EXHIBITION - 1998 SOUVENIR

# **BANAJA** - 1998

#### Editor:

**Professor Khageswar Mahapatra** 

#### Published by:

**ACADEMY OF TRIBAL DIALECTS & CULTURE** 

Welfare Department, Govt. of Orissa Adivasi Exhibition Ground, Unit - 1, Bhubaneswar - 751 009

#### Cover Design & Art:

Prasant

#### Printed at :

**Laxmi Art Printers** 

Bhubaneswar

Ph.- 421629

### **ACKNOWLEDGEMENT**

We are grateful to
Hon'ble Chief Minister,
Hon'ble Welfare Minister and Hon'ble Minister(s), Welfare
and Commissioner-cum-secretary, Welfare Department
for their kind patronage.

Our thanks are due to the Authors for their contributions, and Dr. P. Patel for his coordinating role.

KH. MAHAPATRA

Editor

# CONTENTS



### ଓଡ଼ିଆ ବିଭାଗ

### **English Section**

ଶ୍ରୀ ଗଢାଧର ମାଝୀ	- ଆଦିବାସୀ	910010
	- ଠାୟନ୍ୟାଧା	2182818

ପ୍ରପେସର ଖଗେଶ୍ୱର ମହାପାତ୍ର - ବିପ୍ଲବର ଶିଖର : ମହାବୀର ଓ ଡୋୟାରୀ

ପ୍ରଫେସର ଶ୍ୟାମ ସୁନ୍ଦର ମହାପାତ୍ର 🕒 ସାନ୍ତାକ୍ର କୁଦୂମ୍ ବା ନାଁ ଦିଆ

ଡ: ଅନନ୍ତ ଚରଣ ସାହୂ – ଲାଞ୍ଜିଆ ସଉରା ଚିତ୍ରକଳା ଓ ଚିତ୍ରକର

ପ୍ରଫେସର ତ: କୃଷ୍ପ କୁମାର ମହାଚ୍ଚି

ଶ୍ରୀ ମେଘନାଦ ଟୁଡ଼ୁ - ସାତାଳ ସମାଜରେ ଜାତି ପ୍ରଥା

ତ: ନଗେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ମହାପାତ୍ର - ଲୋଧା ସଂପ୍ରଦାୟର ସାମାଟିକ ଜୀବନ

ତ: ଅଶୋକ ଜୁମାର ଦାସ ବାବୁ - ତୂରୀ ନଦୀ କୂକର ଶହୀତ ଆଦିବାସୀ

ତ: ପରମାନନ୍ଦ ପଟେଇ - କୋୟା ଲୋକସୀତ

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଶାତ କୁମାର ଦାସ - ସମୟ କଳାର ଅଧିକାରୀ ଆଦିକାସୀ କଳା

ଶ୍ରୀ ପ୍ରତାପ କୁମାର ପଣ୍ଡା - କନ୍ଧ ରୋକ ରୀତର ସାଫୀତିକତା

Sri C.P. Majhi

Language and Culture:

Santal World View

Prof. N. K. Behura

Primitive Tribal Groups;

Their Problems and

Development

Sri Sarat Mohanty

Study of Tribal Customs &

Traditions in Anthropological

Perspective

Sri Hrushikesh Mohapatra

Saora Myths

Sri S. C. Prodhan

Golar Ceremony Among the Gadabas of Orissa

### ଆଦିବାସୀ ଅଳଙ୍କାର

ଶ୍ରୀ ଗଳାଧର ମାଝୀ

ଓଡ଼ିଶାରେ ବାଷଠି ପ୍ରଜାତିର ଆଦିବାସୀ ବସବାସ କରନ୍ତି । ସେମାନେ ସାଧାରଣତଃ ବଣ ଚଙ୍ଗଲ ପାର୍ବତ୍ୟ ଉପତ୍ୟକା ଓ ମାଳ ଅଞ୍ଚଳରେ ଘରଦ୍ୱାର କରି ରହିଛନ୍ତି । ବିଭିନ୍ନ ଅଞ୍ଚଳରେ ବସବାସ କରୁଥିବାରୁ ତଥା ସେମାନଙ୍କର ପରିବେଶର ଭିନ୍ନତୀ ଦୃଷ୍ଟି କୋଣରୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଆଦିବାସୀ ଗୋଷିର ବାସହ୍ୟାନ ବେଶଭୂଷା, ଆଭୂଷଣ, ଗହଣାଗାଣି ଓ ଜୀବନ ଯାପନ ପ୍ରଣାଳୀରେ ସ୍ୱତନ୍ତତା ପରିଲକ୍ଷିତ । ଗୋଟିଏ ଅଞ୍ଚଳରେ ବସବାସ କରୁଥିବା ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କର ଜୀବନ ଯାପନ ପ୍ରଣାଳୀ ଅନ୍ୟ ଗୋଟିଏ ଅଞ୍ଚଳରେ ବସବାସ କରୁଥିବା ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କର ଜୀବନ ଯାପନ ପ୍ରଣାଳୀଠାରୁ ସଂପୂର୍ଣ ଅଲଗା । ଗୋଟିଏ ଗୋଷିର ସ୍ୱତନ୍ତତା ସେମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ବ୍ୟବହୃତ ସାମଗ୍ରୀଗୁଡିକର ଗଠନ, ଆକାର, ପ୍ରକାର ଓ ଚିତ୍ର କଳାରେ ପ୍ରତିବିହିତ ।

ଆଦିବାସୀମାନେ ସାଧାରଣତଃ ସେମାନଙ୍କର ଆରୂଷଣମାନ ନିଜ ନିତ ସଂଷ୍କୃତିର ଚାହିଦା ଅନୁସାରେ ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । କେତେକ ଆଦିବାସୀ ସେମାନଙ୍କର ବ୍ୟବହାର୍ଯ୍ୟ ପୋଷାକ ପରିଛଦ ଓ ଅନଙ୍କାରମାନ ବାହାରର ସ୍ୱତଃ ଗୋଷିର ଲୋକମାନଙ୍କଠାରୁ କ୍ରୟ କରିଥାନ୍ତି । ସେହିପରି କେତେକ ଅନଙ୍କାର ଅଛି ଯେଉଁ ଗୁଡିକ ସେମାନେ ନିଜ ହାତରେ ତିଆରି କରି ବା ଚଙ୍ଗଲରୁ ସଂଗୃହିତ ବୟୁଗୁଡିକରୁ ତିଆରି କରି ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି । ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କର ଅନଙ୍କାର ଗୁଡିକ ତିଆରି କରୁଥିବା ବାରିଗରମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ଆଦିବାସୀ ଓ କେତେକ ଅଣ-ଆଦିବାସୀ ସଂପ୍ରଦାୟ ଅଟନ୍ତି । ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ଆଦିବାସୀ ଗ୍ରାମ ମାନଙ୍କରେ ରହିଥାନ୍ତି ତ କେତେକ ସନ୍ଧିକଟ ଗ୍ରାମମାନଙ୍କରେ ବସବାସ କରି ରହିଥାନ୍ତି । ଟିଶେପତଃ ଆଦିବାସୀ ମାନଙ୍କ ପାଇଁ ତିଆରି କରୁଥିବା ଲୋକେ ନିକଟଣ ସାସ୍ଥାଦିକ ହାଟ ନିୟା ଗାଁ ଚାଁ ବୁଛି ଅନଙ୍କାରଗୁଡିକ ବିକ୍ରୀ କରିଥାନ୍ତି । ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କ ଠରଣ୍ଡି ଜିଣ୍ଡୀ କରିଥାନ୍ତି । ଆଦିବାସୀମାନ୍ତ ପରସ୍ଥାନ୍ତିକ ହାଟ ନିୟା ଗାଁ ଚାଁ ବୁଛି ଅନଙ୍କାରଗୁଡିକ ବିକ୍ରୀ କରିଥାନ୍ତି । ଆଦିବାସୀମାନ୍ତ ପରସ୍ଥାନ୍ତିକ ହାଟ ନିୟା ଗାଁ ଚାଁ ବୁଛି ଅନଙ୍କାରଗୁଡିକ ବିକ୍ରୀ କରିଥାନ୍ତି । ଆଦିବାସୀମାନ୍ତ ପରସ୍ଥାନ୍ତିକ ହାଟ ନିୟା ଗାଁ ଚାଁ ବୁଛି ଅନଙ୍କାରଗୁଡିକ ବିକ୍ରୀ କରିଥାନ୍ତି । ଆଦିବାସୀମାନ୍ତ ପରସ୍ଥାନ୍ତିକ ସମ୍ପର୍ଶ ଓ ଅନ୍ତଳାନ୍ତ ହ୍ରବ୍ୟମାନ ଦେର କରିଥାନ୍ତି । ପ୍ରତିବାସୀ ମନ୍ତଳ ପର୍ଣ୍ଡି । ପ୍ରତେଶ୍ୟ ସାଦିବାସୀ ସଂସ୍ତ୍ରକୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟ ଆଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟ ଆଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟ ବାର୍ଥ ଜିଣିଥାନ୍ତି । ପ୍ରତେଶ୍ୟକୀୟର ଆଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟ ସାଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜ୍ୟ କର୍ଥ ଜିଣ୍ଡ । ପ୍ରତେଶ୍ୟ ସାଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜ୍ୟକୀୟର ଆବିଶ୍ୟକୀୟର ଆଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟର ଆଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟର ସାଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟର ଆଦିବାସୀ ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟର ଆବଶ୍ୟକୀୟର ଅନ୍ତର୍ଜ୍ୟ କର୍ଥ । ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜ୍ୟ କର୍ଥ । ସଂସ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜ୍ୟ କର୍ଷ୍ଟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଆବସ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଆବସ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଆବ୍ୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଆଧିକ ସହର ଅନ୍ତର ଅନ୍ତର୍ଜୟର ଅନ

ଜିନିଷମାନ କରୁଥିବା କାରିଗର ତିଆରି କରିବାରେ ସ୍ୱତଶତା ଦେଖାଇଥାଡି । ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଧିଷ ଅଞ୍ଚଳର ସଂଷ୍କୃତି ଓ ଚାହିଦା ଅନୁସାରେ କାରିଗର ସେହି ଅଞ୍ଚଳରେ ରହୁଥିବା ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ଚିନିଷ ତିଆରି କରିଥାଅଡି । ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଧିଷ ଅଞ୍ଚଳରେ ଏକାଧିକ ଆଦିବାସୀ ସଂପ୍ରଦାୟ ବସବାସ କରୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ଜଣେ କାରିଗର ପ୍ରତ୍ୟେକ ସଂପ୍ରଦାୟର ବ୍ୟବହୃତ ଅଳଙ୍କାର ଗୁଡିକୁ ସେମାନଙ୍କର ସଂଷ୍କୃତି ଓ ପର୍ମ୍ପରାକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ତିଆରି କରିଥାଏ । ଆଭୂଷଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୋଟିଏ ଆଦିବାସୀ ସଂପ୍ରଦାୟର ପୂରୁଷ ଓ ସୀ ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଭିନତା ଦେଖା ଦେଇଥାଏ । ଏହି ଭିନତା କେବଳ ଲିଙ୍ଗ - ଭିରିକ ନୁହେଁ, ବୟସ ଭିଚିକ ମଧ୍ୟ । ପୂନଶ୍ୟ ବ୍ୟବହାରଗତ ଏହି ଭିନତା ଆଦିବାସୀ ଗାଁ ଗୁଡିକର ପୁଡିଷିତ ବ୍ୟକ୍ତି ବିଶେଷ ସେମାନଙ୍କର ଔରସରୁ ଜାତ ପୂତ୍ର ବା କନ୍ୟା ବା ପ୍ରବ୍ରଷ୍ୟ, ବିଭିନ୍ନ ନ୍ୟାୟ ନିଥାପରେ ଅଂଶ ଗ୍ରହଣ କରୁଥିବା ମୁଖ୍ୟ, ବିଭିନ୍ନ ପୂଚ୍ଚାପାଠରେ କାର୍ଯ୍ୟ ସଂପନ୍ନ କରୁଥିବା ମୁଖ୍ୟ ତଥା ମନ୍ତତ୍ତ ବିଶାରଦ ଓ ଦିଶାରୀ ଓ ବୈଦ୍ୟ ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଦେଖାଦେଇଥାଏ ।

ଯୁବକ ସମୟର ଓ ପୂର ଦେବା ସମୟରେ ବେଶରୁଷା ଓ ଭିନତା ଶୈଶବ ଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ବାର୍ଦ୍ଧକ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟ ନାରି ଗରିଥାଏ । ଏହା ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ସେ ଆଭୂଷଣ ଅନ୍ଧର ବିବାହଯୋଗ୍ୟ ବୟସ ସେଠିକି ଗୁରୁଦ୍ପୂର୍ଣ ସେ ବୟସରେ ପାର୍ମ୍ପରିକ ଭୂଷଣରେ ଆର୍ଥିତ ହୋଇ ନୃତ୍ୟ କରିବା ମଧ୍ୟ ଜାଠାରୁ ଅଧିକ ଗୁରୁଦ୍ପୂର୍ଣ । ଅବିବାହିତ ଯୁବକ ଓ ଯୁବତାମାନେ ପର୍ୟରକୁ ଆକର୍ଷଣ ପାଇଁ ପୂର୍ଣ୍ଣମାତ୍ରାରେ ଆଭୂଷିତ ହୋଇଥାନ୍ତି । ଗୋଟିଏ ଆଦିବାସୀ ସଂପ୍ରଦାୟରେ ଉଭୟ ସ୍ଥୀ ଓ ପୂରୁଷ ଅକଙ୍କାର ବ୍ୟବହାର କରୁଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସ୍ଥୀ ମାନେ ପୂରୁଷମାନଙ୍କଠାରୁ ଅପେଷାକୃତ ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ଅକଙ୍କାର ଆଭୂଷିତ ହୋଇଥାନ୍ତି ।

ଆଦିବାସୀମାନେ ଖବ୍ ଅନଙ୍କାରପ୍ରିୟ । ଉଚ୍ଚୟ ପରୁଷ ଏବଂ ସୀ ମାନେ ଅନଙ୍କାର ପିହିବାକୁ ଉଲ ପାଥାନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ପୁରୁଷମାନଙ୍କ ଅପେଥା ସ୍ତୀ ମାନେ ଅଧିକ ଅକଙ୍କାର ପିଛିଥାନ୍ତି । ସେମାନେ ସାଧାରଣତଃ ମୁଷଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ଗୋଡ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅବଙ୍କାରରେ ନିଜନ୍ ସଳାଇଥାନ୍ତି । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅନଙ୍କାରର ସାମାଳିକ ଓ ସାଂଷ୍କୃତିକ ମୂଲ୍ୟବୋଧ ରହିଥାଏ । ବଣ୍ଠା ସ୍ତ୍ରା ଲୋକମାନେ ମୁଣ୍ଡରେ ଏବଂ ବେକରେ ଯେତେ ଅବଙ୍କାର ପିହିଥାନ୍ତି, ଅନ୍ୟ ଆଦିବାସୀ ସମାତରେ ଏହା ଦେଖାଯାଇନଥାଏ । ସେମାନେ ମଞ୍ଚରେ ବାକ ରଖି ନଥାଚି ଓ ଶରୀରର ଉପରି ଭାଗରେ ବସ୍ତ ପରିଧାନ କରିନଥାନ୍ତି । ତେଣ୍ଡ ଲକ୍ୟା ନିବାରଣ ପାଇଁ ସେମାନେ ଅଧିକ ଗହଣା ଗାଣି ପିହିବାର ଆବଶ୍ୟକତାକୁ ଅନୁରବ କରିଥାନ୍ତି । ସେମାନଙ୍କର ବେଳରେ ବ୍ୟବହୃତ ଜୟ ଜୟ ମାଳି ଗୁଡିକ ସେମାନଙ୍କର ବଷ ବସ୍ତର କାମ ଚଳାଇଥାଏ । ସେମାନଙ୍କର ମଥା ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ଜଙ୍ଗଲି ଘାସର ମଥାମଣିରେ ପରିପୂର୍ଣ ହୋଇଥାଏ । ଅନେଜ ଗତିଏ ରଙ୍ଗ ବେରଙ୍ଗର କାଇଞ୍ଚର ମାକି ମଧ୍ୟ ମୁଖରେ ଗ୍ରତୀ ହୋଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ କୁଟିଆ କନ୍ଧ ଓ ଓଟାରିଆ କବ ସୀ କୋକମାନେ ମୁଖରେ ବିଭିନ୍ତ ପ୍ରକାର ବାଜ ଚିପା ଓ ମଣ ଜଣା ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । ମଣ ଜଣାଗୁଡିକ ସାଧାରଣତଃ ପଛପଟେ ପଡ଼ିଥିବା ଗଂଠିରେ ଖୋସା ଯାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ବାକ ଟିପା ଗୁଡ଼ିକ ଥାର ପଟେ ସିଂଥାଶୀରେ ଦୁଇ ପାର୍ଣ୍ଣରେ ଧାତି ଧାତି ହୋଇ ଖୋସାସାଇଥାଏ । ତଙ୍ଗରିଆ କନ୍ଧ ସ୍ତୀ ଲୋକମାନେ ବାଜ ଭିତରେ ଜାନକୁ ଇପାଇ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଛୋଟ ଛୁରୀ (ମିଲା ଜାକୁରା ) ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । ଏହାଦ୍ୱାରା ସେମାନେ ନିଜକୁ ରକ୍ଷା କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ଖାଦ୍ୟ ଉପପୋଗୀ ସାମଗ୍ରୀକ ଜାତିଥାନ୍ତି । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଆଦିବାସୀମାନେ ମଧ୍ୟ ବାଇଡ଼ିପାର ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । ସାତାକ, ପରଜା, ଝଡ଼ିଆ ଆଦି ଅନେକ ଆଦିବାସୀ ଝିଅ ମୁଖ ଖୋସାରେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ଜଙ୍ଗଲି ଫୁଲ ଖୋସି ମୁଏର ସୌଦର୍ଯ୍ୟକୁ କ୍ରକାଇଅନ୍ତି । କିଶେଷତଃ ଆଦିବାସୀ ପରଖ ବା ସ୍ତୀ ନୋକମାନେ ମଧ୍ୟ ବାଳରେ କରଖି, ଅଳସୀ, ଜସମ ଓ ଜଜାତେଳ ଜଗାଇ ଚିକ୍କଣ କରି କାଠ ଜିୟା ଶିଙ୍ଗ ପାନିଆରେ ଜଣାଇଥାନ୍ତି । ପାନିଆ ଗୁଡିକ କେବକ ମୁଖ କୃତାଇବାରେ ସାହାଯ୍ୟ କରିନଥାଏ । ଏଗ୍ରତିକ ନଥ ଯୁଞ୍ଚଳୁ ସୁନ୍ଦର କରିଦାପାଇଁ ଅନକାର ଆଚାରରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥାଏ । ଜଗରିଆ କଳ୍ପ, କୃତିଆ କଳ୍ପ ଆଦି ଆଦିବାସୀ ପୁରୁଷମାନେ ଏହାକୁ ମୁଞ୍ଚର ଆଗପଟେ ଶ୍ରୋଷ୍ମପ୍ରତା ଟେଟେ କୃଷାଙ୍ଗ, ସାଞ୍ଚାଳ, ବିଞାଲ, ଗଣ, ରୂମିତ ଶ୍ରେଣୀର ଆଦିବାସୀନାନେ

ଏହାକୁ ମୁଣ୍ଡ ଖୋସାରେ ଖୋସକ ହିସାବରେ ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । କୋୟାମାନେ ଛୋଟ ଛୋଟ ଅନେକ ପାନିଆକୁ ସୂତାରେ ଗୁଛି ମାନ ଆକାରରେ ଖୋସି ନାଚ କରୁଥିବାର ଦୁଖ୍ୟ ବଡ ମନଲୋରା । ପାନିଆକୁ କୋୟା ସଂପ୍ରଦାୟର ପୁରୁଷ ୱାଡ଼େମାନେ ଅଣ୍ଟାରେ ଖୋସିଥାନ୍ତି । ଆଦିବାସୀ ପୂରୁଷ ଓ ସ୍ତୀ ମାନେ କାନରେ ଅନେକ ଗୁଡିଏ ଅନଙ୍କାର କ୍ରାଇଥାନ୍ତି । କ୍ରେତ୍ରେ ଆଦିବାସୀ କାନର ତଳ ଭାଗରେ କେବଳ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ କାନ ମୁଦି ଇଗାଇ ଥିବା ବେଳେ ଡଙ୍ଗରିଆ କନ୍ଧମାନେ ୧୫ ରୁ ୧୬ ଟି ମୁଦି କାନ ଉପର ମଣର ତନ କୋମକ ଅଂଶର ଠିକ୍ ଉପର ଅଂଶ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲଗାଇଥାନ୍ତି । ଏଗୁଡ଼ିକୁ ସେମାନେ ମୂର୍ମା କହିଥାନ୍ତି । କାନର ନାଂଗୁରୀର ବ୍ୟବହାର କେବଳ ଝିଅମାନେ କରିଥାନ୍ତି । ଏହି ଅନଙ୍କାରଟି ମୋଡି ମୋଡି ହୋଇ ଖୋସିଥିବା ଗୋଟେ ସାପ କରି ଦେଖା ଯାଇଥାଏ । ବଣାମାନେ ପେଛଝରା କରାଇଥାନ୍ତି । ଏହା ସେମାନଙ୍କର କାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲୟି ସନ୍ଦର ଦେଖାଯାଇ ଥାଏ । ସାଧାରଣତଃ ଏହା ନାଚ କରିବା ସମୟରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇ ଥାଏ । ରାଜିଆ ସଉରା ସୀ କୋକମାନେ କାରରେ ଗୋଟିଏ କାଠ ତିଆରି ଗୋଲାକାର ଅକଙ୍କାର ରଗାଇ ଥାନ୍ତି । ଏହାକୁ ଆରାଙ୍ଗୁର କୁହାଯାଏ । ପିଲାବେକୁ କାନରେ କଣା କରି ଗୋଟିଏ ଛୋଟ କାଠି ଇଗାର କ୍ରମଶଃ ଏହି ଫୋଡକୁ ବଡ ବଡ କାଠି ଇଗାଇ ବଡ ଆଜାର କରି ଏ ଆରାଙ୍କୁର ଗୁଡିକ ପିଦା ଯାଇଥାଏ । ଏହା ସେମାନଙ୍କୁ ବଡ ସ୍ତନ୍ଦର ଦେଖା ଯାଇଥାଏ । ଆଦିବାସୀ ପୁରୁଷମାନେ କାନରେ ଅକଙ୍କାର ପିଦ୍ଧିଥାନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ସେମାନେ ଏତେ ଗୁଡିଏ ମୁର୍ମାର ବ୍ୟବହାର କରି ନ ଥାନ୍ତି । ତଙ୍ଗରିଆ କନ୍ଧ ପରଷମାନେ କାନରେ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ନୋକି କଗାର ଥାନ୍ତି । ନାଖିଆ ସଉରା ସଂପ୍ରଦାୟର ଗମାଂଗୋ ବା ଗ୍ରାମ୍ୟ ମୁଖ୍ୟ ମାନେ ଗୋଟିଏ କାନରେ ବା ଦୁଇ କାନରେ ଦୁଇଟି କାନ ରିଙ୍କ୍ ଲଗାଇଥାନ୍ତି । ଏଗୁଡିକ ସେମାନଙ୍କ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ବଦ୍ଧି କରାଇଥାଏ ।

ଆଦିବାସୀ ସମାଜର ବେକରେ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥିବା ଅନଙ୍କାରଗୁଡିକ ଅତି ଆକର୍ଷଣୀଷ । ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଆଦିବାସୀ ସମାଚରେ ଏହାର ବ୍ୟବହାର ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ । ଡଙ୍ଗରିଆ କଥ ଓ କୁଟିଆ କଥ ପୂରୁଷମାନେ ଅନେକ ଗୁଡିଏ କାଇଁଚ ଓ କାଚ ମାଳିକୁ ବେଜରେ ଚାପି କରି ଲଗାଇଥିବା ବେକେ ବଥା, ଭତରା ଓ ଡିଡାଯୀ ଗୋଷୀର ପୂରୁଷମାଳେ ଜେରାଏ ଦୂରକେରା ଲେଖାଏଁ ନଥା ମାଳି ପିହିଥାନ୍ତି । ବଥା ସ୍ତୀ ଲୋକମାନେ ସାଧାରଣତଃ

ଦେବଶହରୁ ଦୂର ଶହ କେରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାଚ, କାଇଁଚର ମାନି ଛାତିରେ ଲୟାଇଥାନ୍ତି । ଏହା ସେମାନଙ୍କର ନାରି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲୟିଥାଏ; ସେମାନଙ୍କର ଛାତି ଅରିଶାପ ପାଇଥିବା କାରଣରୁ ମୁକୁଳା । ତେଣୁ ଏ ମାଳି ଗୁଡିକ ସେମାନଙ୍କର ବସ୍ତର କାମ କରିଥାଏ । ବଣାମାନେ ବେକରେ ଅନେକ ଗୁଡିଏ ଖଗନ୍ତା (ବେକ ଖଡୁ) ପିହିଥାନ୍ତି । ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ବଣା ସ୍ତୀ ଲୋକ ପ୍ରାୟତଃ ୨୫-୩୦ ଟି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଖଗଲା ଏକା ସମୟରେ ବ୍ୟବହାର କରିବାର ଦେଖିବାକୁ ମିକେ । କିନ୍ତୁ ଡିଡାୟୀ ମାନେ ସେମାନଙ୍କ ଗନ୍ନାରେ ଅତି ମୋଟ ଦୁଇଟି ରସର ଖଗଲା ଲଗାଇଥାନ୍ତି । ତଙ୍ଗରିଆ କନ୍ଧ ମାନେ ୧୨/୧୫ଟି ଲେଖାଏଁ ବଡ ବଡ ଖଗଲା ଇଗାଇଥାନ୍ତି । ଏହା ସେମାନଙ୍କର ଛାଡି ଉପରେ ପଡିଥାଏ । ପ୍ରାୟ ଅଧିକାଂଶ ଆଦିବାସୀ ଝିଅ ପରସା ମାନ ଇଗାଇଥାନ୍ତି । ଓରାମ୍, କିସାନ୍, ଗଣ୍ଡ ଓ ସାନ୍ତାଳନାନେ ବେକରେ ସୁନ୍ଦର ପିଉଚ୍ଚ ମାଚ୍ଚ ପିହିଥାନ୍ତି । କୁଆଙ୍ଗ ସ୍ତୀ କୋକମାନେ ମାଟିର ଗୋଲି ତିଆରି କରି ମାଳ କରି ପିହିଥାନ୍ତି । ଅଧିକାଂଶ ଆଦିବାସୀ ଚଙ୍ଗଲରୁ ଜାପିଂଗ ଗଛରୁ ମଂତି ଆଣି ମାଳ ତିଆରି କରି ପିହିଥାନ୍ତି । ଏହା ସେମାନଙ୍କୁ ମୁଣ ବିହାରୁ ରକ୍ଷା କରିଥାଏ ବୋଲି ସେମାନଙ୍କର ବିଶ୍ୱାସ । ଲାଖିଆ ସଉରାମାନେ ବେକରେ ନାନା ରଙ୍ଗ ବେରଙ୍ଗର କାଚ ମାକ ପିନ୍ଧିଥାନ୍ତି । କୋୟା ସ୍ତୀ ଲୋକମାନେ ବେକରେ ପାନିଆର ମାଳ ଳଗାଇଥିବା ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଆଦିବାସୀ ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ । ଡଟ୍ଟରିଆ କଥଙ୍କର ପିଉଚ୍ଚ ମାକ୍ରି ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟ ଆଦିବାସୀ ସଂପ୍ରଦାୟରେ ସଂପୂର୍ଣ ବିରକ । ଦେଶିଆ କନ୍ଦ ନାନଙ୍କ ପୋହଳା ମାଳା ମଧ୍ୟ ଅତି ଆବରଣୀୟ ଅଟଙ୍କାର ।

ଆଦିବାସୀ ସମାଜରେ ବାହୁତିର ବ୍ୟବହାର ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ । ତିଡାୟାମାନଙ୍କର ମୋଟା ବାହୁତି ଖୁକ୍ ଆଦୃତ । ସଭାଳମାନଙ୍କର ବାହୁଟି ବାରୁକାର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ । ଗାଦବା ଫା ଲୋକମାନଙ୍କର ବାହୁଟି ତିତାୟୀ ବାହୁଟି ଠାରୁ ମୋଟାରେ ସାମାନ୍ୟ ସରୁ । ଓରାମ, କିସାନ୍ ଓ ଗଣ ଶ୍ରେଣୀୟ ଆଦିବାସୀ ହା ଗୋଳମାନଙ୍କର ବାହୁଟି ମଧ୍ୟ ଖୁକ୍ ଆକର୍ଷଣୀୟ ।

ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କର ଅଙ୍କାର ମଧ୍ୟରେ ହାତରେ ପିହାଯାଇଥିବା ଅବକାର ଗୁଡିକ ଖୁବ ସ୍ସର ଏବଂ ଗୁରୁବୃପୂର୍ଣ । ଉପରିଆ କନ୍ଦ ଓ ବଣା ହା ମାନଙ୍କ ପଥରେ ଏହାର ସାମାତିକ ମୃତ୍ୟବୋଧ ପ୍ରଧ୍ୟ ଗୁରୁଦ୍ପୂର୍ଣ । ଉପରିଆ କନ୍ଦ ଓ କୁଟିଆ କନ୍ଦ ହା କୋକମାନେ ବାଦର ରଚ୍ଚି ଠାରୁ ଆରଜ ଜତି କନୁଣୀର ନିମ୍ନତାଣ ପର୍ଯ୍ୟର ୨୫ ରୁ ଉର୍ଦ୍ଧ କାଚ ଓ ଖଡ଼ୁ ପିନ୍ଧିଥାନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଗବତା ଓ ଡିଡାୟାମାନେ ରସର ଦୁଇ ଦୁଇଟା ଖଡ଼ୁ ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । କୋୟା ମାନଙ୍କର ହାତ କାଚ ଗୁଡିକ ଗଣିଆ ଓ ହାଇବା ମାନଙ୍କ କାଚଠାରୁ ସଂପୂର୍ଣ ଜିଲ୍ଲ । ଏଗୁଡିକ ପିଇଳ ଏବଂ ରସରୁ ତିଆରି । ରତରା ମାନଙ୍କର ହାଡ଼ କାଚ ଅତି ସୁନ୍ଦର । ସେମାନେ ହାତରେ ତିନି ଚାରୋଟିରୁ ଉର୍ଦ୍ଧ କାଚ ଲଗାଇଥାନ୍ତି ।

ବିଭିନ୍ନ ଆଦିବାସୀ ସମାଜରେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ହାଡ଼ ମୃଦିର ପ୍ରଚଳନ କରାଯାଇଥାଏ । ଏଗୁଡିକର ଆକାର ଓ ଖୋଦିତ କାତୂଜାର୍ଯ୍ୟ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ । କିନ୍ତୁ ମୁଦି ଗୁଡିକର ସାମାଳିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ବୈଶିଷ୍ୟ ରହିଅଛି । ଜଙ୍ଗରିଆ କନ୍ଦ ଓ ବଣ୍ଡା ମାନଙ୍କର ପିଉଳର ବିଭିନ୍ନ ମୁଦି, କୋୟା, ଉତରା, ସାହାଳ, ଓରାମ ମାନଙ୍କର ପିରଳ, ତଥା ଓ ରସର ମୁଦି ଗୁଡିକ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମନଲୋରା । ପ୍ରତ୍ୟେକ ସମାତ୍ତର ମୁଦିଗୁଡିକର ନାମ ମଧ୍ୟ ରିକ ଭିଲ**ା ଭଭୟ ପୁରୁଷ ଓ ସା ନାନେ ମୁଦି ପିହିଥା**ଛି । ତଇରିଆ କହ ଓ କୁଟିଆ କଦମାନେ ଅଧ୍ୟାରେ ଅଧ୍ୟ ସୂତ। ବ୍ୟବହାର କରିଥାରି । ଉରୟ ପୂରୁଷ ଓ ସୀ ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ସାଧାରଣତଃ ଆହିହାସୀ ରମଣୀମାନେ ପୁରୁଷମାନଙ୍କ ଅପେଯା ଅଧିକ ଅଧ୍ୟା ସୁହା ପିଛି ଥିବାର ଦେଖାଦେଇଥାଏ । ପୁରୁଷ ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କେବଳ ଅବିବାହିତ କେତେକ ଡଇରିଆ କନ୍ଧ ଧାଂଗେତା ଏହି ଅଣା ସୂତା ଇଗାର ଧାଂଗେଡା ଶାଳାକୁ ମନଖୁସିରେ ଯାଇଥାନ୍ତି । କିନ୍ତ ଅଧିକାଂଶ ଆଦିବାସୀ ଧାଂପେତୀ ଅଞାରେ ଅଣାତୋରୀ ଇଗାଇଥାତି । ପ୍ରାୟ ଅଧିକାଂଶ ଆଦିବାସୀନାନେ ଟୋଡ଼ିଆ ପୋଡ଼ବଦର ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । ଏଗ୍ଡିକ ବିଭିନ୍ନ ଆଦିବାସୀ ମାନେ ବିଭିନ୍ନ ରାମରେ କାନିକ କବିଥାନ୍ତି । ଏଗୁଡିକର ଆକାର ଓ ତିଳାଇକା ମଧ୍ୟ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ । ଗୋରା ଓ ବସଂହିଆ କବର ପିରକର **ବଦ ଅତି ଓଡ଼ିନଥା । କିନ୍ତୁ ଏହାକୁ** ପିଦି ଝିଅ ପିଲାମାନେ ଖୁକ୍ରୋଗ୍ରେ ଠାଦ ପଳାର ନା**ଚିପାରନ୍ତି । କେତେକ ଆଦିବାସୀ** ରସର ବଳା ମଧ୍ୟ ପିହିଥାରି । କେତେକ ଆଦିକା**ସୀ ପୁଗୁର ବଳାମାନ ମଧ୍ୟ ପିଛିଥାରି ।** ୀହି ଘୁଗୁର ଗୁଡ଼ିକ ସଳା ମଧ୍ୟରେ ଗହି ନାଟ ସମୟରେ ଶହ ସୃଷ୍ଟି ଜରାଇଥାଏ । ରୋତରେ ମଧ୍ୟ ଆଦିବାସୀ ନାନେ ପିତଳ ତିଆରି ଓସାରିଆ ପଟି ଲଗାଇଥାତି । ଆଦିବାସୀ ସ୍ଥୀ ରୋକମାନେ ଗୋଡର ଅଙ୍କୀରେ ବିଭିଲ ପ୍ରକାର ମୁଦି ମଧ୍ୟ କରାଇଥାନ୍ତି । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଆଦିବାସୀ ସଂପ୍ରଦାୟର ମୁଦି ଗୁଡିକର ଆଜାର ଓ ଜିତାରକ୍ ଅଇରା ଅଇରା ।

ଅଦିବାସୀ ବସ ଓ ଅନଙ୍କାରର ସାମାଜିକ ଓ ସାସ୍କୃତିକ ମହତ୍ତ୍ୱ ବଡ଼ ଗୁରୁତ୍ୱପୂର୍ଣ । ଡଇରିଆ କନ୍ଧ ଅବିବାହିତ ଝିଅ ଓ ପୂଅମାନେ ଧାଙ୍ଗେତାଶାନରେ ଏକବ୍ରିତ ହୋଇଥାନ୍ତି । ସେଠାରେ ମୁଦ୍ରି, ବାକଟିପା ଓ ପାଜା (ହାତ ଖଡ଼ୁ) ଆଦିକୁ ଯୁବକ ମାନେ ଯୁବତୀମାନଙ୍କୁ ଉପହାର ଦେଇଥାନ୍ତି । ବଣା ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ମୁଦ୍ରି ମଧ୍ୟ ଏକ ଉପହାର ସାମଗ୍ରୀ । କୁଆଙ୍ଗ ଓ ପାଇଡି ଭୂୟାଁ ସମାଜରେ ପାନିଆ ଏକ ଉପହାର ସାମଗ୍ରୀ । ଡଇରିଆ ଚାଦର ଡଇରିଆ କନ୍ଧ ଯୁବକ ଓ ଯୁବତୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରୀତି ସ୍ଥାପନ କରାଇବାର ଏକ ମୂନ ପିଷ୍ଠି । ଏହା ଦାମତ୍ୟ ଜୀବନକୁ ସୁଖମୟ କରିଥାଏ । ଜୁଆଇମାନଙ୍କର ମାଟି ରୋଲିର ମାନି ଦେହକୁ

ଥିଷା ରଖେ ବୋଇି ସେମାନଙ୍କର ବିଶ୍ୱାସ । କୋୟା ମାନଙ୍କ ମନଲୋଭା ପାନିଆମାନ୍ତ ଓ ଗାଦବା ବୃହଦାକାର କାନର ରିଙ୍ଗ ସେମାନଙ୍କର ସ୍ୱତନ୍ତତାର ନମୂନା ।

ସର୍ବୋପରି ଆଦିବାସୀ ମାନଙ୍କର ବସ ଓ ଅନଙ୍କାର ସଂସ୍କୃତି ବତ ଚମକାର । ଏହା ସେମାନଙ୍କର ସ୍ୱାଚନ୍ତ୍ର୍ୟକୁ ଚିହ୍ନଟ କରିଥାଏ । ଏହା ସେମାନଙ୍କର ସାଂସ୍କୃତିକ ଓ ସାମାଜିକ ଜୀବନରେ ବିଶେଷ ପ୍ରଭାବ ପକାରଥାଏ । କିନ୍ତୁ ଆଜି ଏହା ଅବକ୍ଷୟମୁଖୀ । କେତେକ ସମାଜରୁ ଏହାର ବିଜୟ ଆରମ୍ଭ ହୋରଗଲାଣି । ଏଥିଯୋଗୁଁ ଉପଯୁକ୍ତ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଅଭାବ । ଦିନ ଆସିକ ଆଦିବାସୀ ମାନଙ୍କର ଏହି ସଂସ୍କୃତି ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଲୀନ ହୋରଯିବ ।

ମାନ୍ୟବର ରାଷ୍ଟ୍ରମନ୍ତୀ କଲ୍ୟାଣ ବିଭାଗ,ଓଡ଼ିଶା

### ବିପ୍ଲବର ଶିଖର : ମହାବୀର ଓ ଡୋୟାରୀ

#### ଖଗେଶ୍ୱର ମହାପାତ୍ର

ସ୍ୱାଧୀନତାର ସ୍ବର୍ଷ ଜୟତୀ ବର୍ଷରେ ପତାଶବର୍ଷ ପୂର୍ବର ସ୍ୱାଧୀନତା ସଂଗ୍ରାମୀମାନଙ୍କ ଆନ୍ଦରଳିଦାନରେ ରହ ରହିତ ଉତିହାସର ପୃଷା ଲେଉଟାଇଲେ ବିସ୍କୃତିର ବାଲିଞ୍ଚ ମଧ୍ୟରୁ ଆବିର୍ଣ୍ଣତ ହୁଅନ୍ତି ଜଣେ ଜଣେ ଚକ୍ର ବିଶୋର, ରହ୍ନା ନାୟକ, ଚମା ଦୋଇା, ଧରଣୀଧର ଭୂୟାଁ, ମାଦ୍ରିକାଲୋ, ନିର୍ମଳ ମୁଣା, ଲକ୍ଷ୍ମଣ ନାୟକ, ବାଗା ପୂଜାରୀ ଏବଂ ଗଡ଼ଜାତ ପ୍ରଜାମେଳିର ନାୟକମାନେ । ଏହି ଆଦିବାସୀ ନେତ୍ୱ୍ୱଦ ୧୮ ୧୭ ରୂ ୧୯୪୬ ପର୍ଯ୍ରତ ରାଜତନ୍ତ ବିରୁଦ୍ଧରେ ପ୍ରତିବାଦ କରି ବଦୀଶାବାର ନିର୍ଯ୍ୟାତନା ଭିତରେ ବା ଫାଣୀ ଖୁଣ୍ଡରେ ପ୍ରାଣଦାନ କରିଥିଲେ । ରାମାୟଣର ଲଙ୍କା ଅଭିଯାନରେ ଗୁଣ୍ଡିମୂଷା ଲଙ୍କି ହୁଏଡ ଥିଲା ଏମାନଙ୍କର ଭୂମିଳା, କିନ୍ତୁ ଏହିମାନେ ହିଁ ବଣ ଜଙ୍ଗରର ଅହାରୀ ମୁଲିକରେ, ନିଃସ୍କଳିରୀହ ଜଳଗଣଙ୍କ ଦ୍ରଷ ହୃଦୟରେ ଉଦାପିତ କରି ଦେଉଥିଲେ ସ୍ୱାଧୀନତା ପାଇଁ ବିପୁରର ବହିଶିଖା ।

ଷୁଦୀର୍ଘ ଆଦିବାସୀ ଇତିହାସରେ ପ୍ରଥମଥର ପାଇଁ ବ୍ରିଟିଶ ସରକାର ସାସ୍କୃତିକ ଓ ପ୍ରଶାସନିକ କଶାକରଣ ଦିଗରେ ଉଦ୍ୟତ ହେଲେ । ଏହା ଫଳରେ ଆଦିବାସୀଙ୍କ ସାମାଜିକ ପରିବେଶ ଓ ଅର୍ଥନୈତିକ ପରିଛିତି ଆଲୋଡ଼ିତ ହେଲା । ବହୁ ସଂଖ୍ୟକ ବାହାର ଲୋକେ ନୂତନ ସୁପୋଗ ସଂଧାନରେ ଆଦିବାସୀ ଅଞ୍ଚଳରେ ଅନୁପ୍ରବେଶ କଲେ । ଖ୍ରୀଷ୍ଟ ଧର୍ମର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ, ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରସାର ଓ ସମାଜର ସଂଷ୍କାର ପ୍ରତେଷ୍ଟା ଫଳରେ ସେମାନଙ୍କ ସାମାଜିକ -ସାଂଷ୍ଟୃତିକ ପରିବେଶ ମଧ୍ୟ ଅଞ୍ଜିର ହୋଉପଡ଼ିଲା । ବେଠି-ବରାରି ଖଟଣି, ଜମି ଅପହରଣ, ଅତିରିକ୍ତ କରଧାର୍ପ୍ୟ ଏବଂ ସାମାଜିକ - ସାଂଷ୍ଟୃତିକ ପରଂପର। ପ୍ରତି ଅନାଦର ପ୍ରଦର୍ଶନ କାରଣରୁ ସିପାହୀ ବିଦ୍ରୋହ ବା ସ୍ୱାଧୀନତା ସଂଗ୍ରାମ ସହିତ ଅସଂପୃକ୍ତ ଭାବେ ସମାଚରାଳ ଧାରାରେ କୁହୁକି ଉଠିଥିଲା ଆଦିବାସୀ ବିପ୍ଲବ ।

ଆଦିବାସୀ ଚିର ସ୍ୱାଧୀନତେତା, ମାକ୍ର ସ୍ୱେରାଚାରୀ ନୁହେଁ । ତା ର ଇଷ୍ଟ ଉପରେ ସୂର୍ଯ୍ୟଦେବ, ତଳେ ଧର୍ତନୀ ମାତା, ତଙ୍କଇ ଓ ଉମି ତାର ଜୀବନର ଅବଲୟନ । ନିର୍ ସୁଖରେ, ସମାଜର ଖୃଖଳା ଭିତରେ ଜଙ୍କଲରୁ ସଂଗ୍ରହ ଓ ଉମିରୁ ଉପ୍ୟ କରି ଅଞ୍ଜିତୀତ ତାର ଜୀବିକା ନିର୍ବାହ କରେ । ତାର ସମ୍ପତି ପ୍ରକୃତି ଦର, ସ୍ୱଅତିତ, ପରସ୍ୱାପ୍ୟ ଶ ପ୍ରକୃଷି ତାର ନାହିଁ । ଏଣୁ ଏହି ସବୁ ପାରଂପରିକ ପ୍ରଥା ଓ ବିଶ୍ୱାସ ଉପରେ କେହି ହୟଷେପ କଳେ ସେ କ୍ରୋଧାନ୍ୱିତ ହୁଏ । ଏଉଳି ପରିସ୍ଥିତି ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥିଲା ଗତ ଶତାହୀରେ ବ୍ରିଟିଶ ଶାସନ କାଳରେ । ରାଜା, ଜମିଦାର ଓ ସାହୁକାରମାନଙ୍କ ପ୍ରତିପରିର କ୍ରମଶଃ ବଡ଼ିତ ହେଲା ଓ ସେମାନେ ହେଲେ ବ୍ରିଟିଶ ଶୋଷଣ ପ୍ରକ୍ରିୟାର ମାଧ୍ୟମ । ଫଳରେ ଆଦିବାସୀଙ୍କ ବିରକ୍ତିର ଶରବ୍ୟ ହେଲେ ଏହି ନବୀନ ଧନୀକ ବର୍ଗ ଏବଂ ଏମାନଙ୍କୁ ପୃଷ୍ଟପୋଷକତା ଦେଉଥିବା ବ୍ରିଟିଶ ସରକାର ମଧ୍ୟ ପରୋକ୍ଷ ତୃତୀୟ ପକ୍ଷ ରାବରେ ହେଲେ କ୍ରୋଧ ଓ ସୃଣାର ପାଦ୍ର । ଉନ୍ଦିଂଶ ଶତାହୀର ଶେଷ ଦଶକରେ ବଙ୍ଗ-ବିହାର- ଓଡ଼ିଶା ସୀମାବରେ ଲେଲିହାନ ଶିଖାରେ ପ୍ରଜ୍ୱକିତ ହେଲା ସେହି ବିପ୍ଲବର ଦାବାନକ । ୧୮୯୧ରେ କେହୁଝରରେ ଧରଣୀଧର, ୧୮୯୭ରେ ସ୍ଥନ୍ଦରଗଡ଼ରେ ମାଦ୍ରିକାଲୋ ଏବଂ ୧୮୯୯ରେ ଖୁଣିରେ ବିର୍ସାମୁଣା ବଦ୍ଦମୁଖ ଆଗ୍ଲେୟଗିରିର ଜଡ଼ିତା ବିଦାର୍ଶକରି ଆଦିବାସୀ ସମାଜରେ ଖେକାର ଦେଲେ ବିପ୍ଲବର ବହିତନ୍ୟା ।

ବିର୍ସା ମୁଣାଙ୍କ ତୀବନ କାଳ ମାତ୍ର ୨୫ ବର୍ଷ ୧୮୭୫ରୁ ୧୯୦୦ । ସେଥିରୁ ୧୮୯୫ ଠାରୁ ଶେଷ ପାଞ୍ଚବର୍ଷ ତାଙ୍କ ଜୀବନର ସଂଘର୍ଷମୟ ପର୍ବ । ଏତିକି ସିମିତ କାଳ ପରିଧି ମଧ୍ୟରେ ଜଣେ ବିପ୍ଲବୀର ଉନ୍ନେଷ, ବିଳାଶ ଓ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ଏକ ଅତ୍କଳୀୟ ଉତିହାସ । ବାଞ୍ଚବରେ ସେ ଏକ ପ୍ରତଣ ଶତ୍ତିର ପ୍ରତୀକ, ପ୍ରତିରାର ଏକ କଣପ୍ରରା । ସେହି ସ୍ୱୟୋଯୀ ଜୀବନର ବିକର୍ତ୍ତନ ହୋଇଥିଲା ତିନୋଟି ଉରରେ - ଆଦିବାସୀ ମୁଣା ପରିବାରରେ ଜନ୍ମ ଓ ବାଲ୍ୟଳାଳ, ମିଶନାରୀ ବିତ୍ୟାଳୟରେ ପାଠ ପଡ଼ିବାର କୈଶୋର କାଳ, ଜଣେ ହିନ୍ଦୁ ଭାଗବତ ପ୍ରେମୀ ଆନନ୍ଦ ପାଣ୍ଟେକ ଘଟୋଡ ଚାଳର ଭାବରେ ଯୌବନ କାଳ । ଏହି ତିନୋଟି ଉରରେ ସେ ଉପଲବ୍ଧି କରିଥିଲେ ଆଦିବାସୀ ସଂସ୍କୃତିର ସାମ୍ୟରାବ, ୟୁରୋପୀୟ ସମାଳର ବ୍ୟକ୍ତି -ଟେଡଳା ବୋଧ ଏବଂ ବୈଷ୍ଟବୀୟ ଧର୍ମଧାରାର ମାଳବତାବାଦ । ବିର୍ସାଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱ ଏହି ଦ୍ରିବେଣୀ ସଙ୍ଗମର ଏକ ପବିକ୍ର ପ୍ରତ୍ୟୟ । ଏଣୁ ତରୁଣ ବିର୍ସା ଜଣେ ସଂଧାରଣ ବିଦ୍ରୋହା ହା ସମ୍ବାୟବାଦୀ ଶହୀଦ୍ୱ ନହିଛି, ସେ ବିର୍ସା ଉର୍ଗନ, ଧରଣା ଆବା ।

ବିର୍ସା ମୁଣାକ ଚନ୍ମୁମି ଓ କମିରୁମି ସଞ୍ଚିଚଟରୀ ପଶିମ ଓଡ଼ିଶାର ଉପାଞ ଅଞ୍ଚରେ ସୟଲପ୍ର, ସ୍ୟରଗଡ଼ ଓ କେଦ୍ଝର-ଗଡ଼ଗାତ ମୂଚକରେ ପ୍ରାୟ ସମସାମୟିକ ଭାବେ ଆଦିବାସୀ ଆୟୋକନର ତୂର୍ଯ୍ୟନାଦ ପ୍ରତିଧ୍ୱନିତ ହୋଇଥିଲା । ବୀର ସୂରେନ୍ଦ୍ର ସାଏଙ୍କ ଠାରୁ ଉପାରିତ ହୋର ଏହା ଉଦ୍ଧା ନାୟକ, ଧରଶୀ ଧର ଭୂୟାଁ, ମାଦ୍ରିକାଲୋଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ ୧ ୯୩୪ ରେ ନିର୍ମକ ମୁଣାଙ୍କ ଆତ୍ମକୋ ସିମ୍ବକୋ ବିଦ୍ରୋହ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରଲୟିତ । ଏହି ବୈପ୍ନବିକ ପ୍ରବାହର ଏକ କରାଳ ଘୂର୍ଷି, ଏକ ବିଶାଳ ଉର୍ମିର ପ୍ରରିପ୍ରକାଶ ସ୍ୱରୂପ ଥିଲେ ବିର୍ଦ୍ଦା ମୁଣା ।

ରତିହାସର ଏକ ଅନୁତ ସଂଯୋଗ - ଠିକ୍ ବିର୍ସାଙ୍କ ସମକାନରେ ସୁନ୍ଦରଗଡ଼ର ବଡ଼ଗାଁ ଅନ୍ତବର୍ତ୍ତୀ କୁରେଇବରା ଗାଆଁରେ ବାସ କରୁଥିଲେ ଜଣେ ତୃୟାଁ ଆଦିବାସୀ ମାଦ୍ରିକାଳୋ । ଗାଙ୍ଗପୁର ଚାଟ୍ୟ ସେ ସମୟରେ ରଘୁନାଥ ଶେଖର ଦେଓଙ୍କ ଣାସନାଧୀନ । ସେ ଅଧିକ ରାଜସ୍ ଆଦାୟ ଇଥ୍ୟରେ ପୁନୁଣା ଜମିଦାରମାନଙ୍କଠାରୁ ସ୍ୱର୍କ୍ ଛଡ଼ାଇ ନେଇ ଅନ୍ୟମାନଙ୍କୁ ଅଧିକ ଅର୍ଥରେ ଦେବାକୁ ଆରୟ କଲେ । ମାଦ୍ରିକାନ୍ଧୋଙ୍କ ଜମିଳମା ଏହି ଭାବରେ ଗୌଡିଆ ଭାଗବତିଆ ତେରିକୁ ହୟାନ୍ତର କରାଗନା । ଏଥିରେ ଉତ୍ୟିପ୍ତ ମାଦ୍ରି ୧୮୯୭ ରେ ବିଦ୍ରୋହ କଲେ । ନୂଆ ଜମିଦାର ମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଶୋଷିତ ପ୍ରକାମାନେ ତାଙ୍କୁ ସମର୍ଥନ ଦେଲେ । ଏଣେ ବିଦ୍ରୋହ ଦମନ ପାଇଁ ରାଜାଙ୍କୁ ସାହାଯ୍ୟ ଓ ଶକ୍ତିଦେଲେ ଇଂରେଜ ସରକାର । ମାଦ୍ର ମାଦ୍ରିଙ୍କୁ ଧରାଯାର ପାରିକଥିନା । ଶେଷରେ ତାଙ୍କ ପରିବାର ବର୍ଗଙ୍କୁ ବୟାକରି ନିର୍ଯ୍ୟାତନା ଦିଆଗନା । ମାଦ୍ରି ଏଥିରେ ବ୍ୟଥିତ ହୋଇ ଆତ୍ୟସମର୍ପଣ କଲେ ।

ଦାର୍ଘକାନ ହେଉବ ରହି ଶିବାହିନ୍ଦ ରୋଡ଼ ଓ ତୀର୍ଷଣାର୍ଷ ଶରୀର ନେଇ ୧୯୧୬ରେ ମୁଞ୍ଚ ହେଉ, ବର ସେମରେ ପଙ୍କୁ ଅବଛାରେ ୧୯୧୪ରେ ମୃତ୍ୟୁବରଣ କରେ । କଥ୍ଡ ଅହି ଯେ ପଥର କଥା ଖାଇଥିବାରୁ ମାଦ୍ରିଙ୍କ ଶରୀର ଥିଲା ବଳ୍ପପରି ଶଞ୍ଚ । ମହାବୀରଙ୍କ ପରମ ରହି ରାବରେ ସେଥିଲେ ଜଣ ବିଦ୍ୟା ସହିତ ଯୁଦ୍ଧ ବିଦ୍ୟାରେ ପାରଙ୍ଗମ, ଏବଂ ଶଣେ ଜଣିବାର ହେଲେ ହେଁ ସେ ଥିଲେ ଦୁଃଖୀ ବରିଦ୍ରଙ୍କ ପାଇଁ ଜଣେ ବରବୀ ଦଳପତି । ତାଙ୍କର ଏପରି ଗୁଡ୍ର-ସୁଦ୍ଦର ବ୍ୟକ୍ତିହ୍ୱର ସମ୍ମୋହନରେ ରାଜା ଓ ଇଂରେଜ ସରଳାରଙ୍କ ବିରୁଦ୍ଦରେ ତାଙ୍କ ବିଦ୍ରୋହରେ ଜନ-ସାଧାରଣ ସାମିଲ ହୋଇଥିଲେ । ମାହ୍ରି ପରାର୍ଡ଼ ହୋଇଥିଲେ ସଡ, ମାହ୍ର ତାଙ୍କ ଐତିହାସିକ ଆଦୋଳକର ସାଥୀ ସ୍ୱରୂପ ଆହିବି ବଞାଣମାନ ମହାବୀର ପର୍ବତ, ସେହି ଯେପରି ଆର ଏକ 'ଡେୟାରୀ' ପାହାଡ଼, ଯେଉଁଠି ଶେଥ ସଂଗ୍ରାମ କରିଥିଲେ ବିର୍ସା ମୃଷ୍ଠା ।

## ସାନ୍ତାଳ କୁଦୁମ୍ ବା ନାଁ ଦିଆ

ଶ୍ୟାମସ୍ତନ୍ଦର ମହାପାତ୍ର

ପ୍ରତ୍ୟେକ ସମାଜରେ ନାଁ ଦିଆ ବା ଧନ୍ଦା ଏକ ବୁଦ୍ଧିମାପକ ଖେଳ । କେତେକ ସମାଜରେ ଏଗୁଡ଼ିକ ପର୍ବପର୍ବାଣି ଓ କ୍ରିୟାକର୍ମ ସହ ଇତିତ ଥାଏ । ସାନ୍ତାକ ସମାଜରେ ସାଧାରଣତଃ ପୁରୁଷମାନେ ବୟସ ନିର୍ବିଶେଷରେ ନାଁ ଦିଆ ଖେଳରେ ଅଂଶ ଗ୍ରହଣ କରିଥାନ୍ତି । ବିବାହ ଭସବମାନଙ୍କରେ ଏହା ସ୍ୱତନ୍ତ ଗୁରୁତ୍ୱ ଲାଇକରିଥାଏ । ବରଯାତ୍ରୀ ମାନେ ଗାଁମୁଷରେ ପହଞ୍ଚବାମାନ୍ତେ ତାଙ୍କୁ ଅଟକାଇ ଦିଆଯାଏ । ତାପରେ ତାଲେ ନାଁ ଦିଆ ପର୍ବ । ଭରର ଦେଇନପାରିଲେ ବରଯାତ୍ରୀଙ୍କୁ ଆଗେଇବାକୁ ଦିଆଯାଏ ନାହିଁ । ଅବସର ସମୟରେ ମଧ୍ୟ ନାଁ ଦିଆ ହୁଏ ଆନ୍ଦରର ଅନ୍ୟତମ ଉଦ୍ଧ ।

ସାତାକ ନାଁ ଦିଆ ଗୁଡ଼ିକ ସାଧାରଣତଃ ଦୁଇ ତିନି ପଦ୍ୱି ବିଶିଷ । ସେଥିରୁ ପ୍ରଥମ ପଦ୍ୱିଟି କିଛିମାତ୍ରାରେ ଦୁର୍ବୋଧ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଏକ ପ୍ରକାର ତମକ ପ୍ରଦାନ କରେ । ଅବଶ୍ୟ ଏହା ନାଁ ଦିଆର ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ଅଙ୍ଗ ନୁହେଁ । ପଦ୍ୱିଟି ହେଉଛି, 'କୁଦୁମ୍ବରେ କୁବିହ କୁନିହ' ଅର୍ଥାହ୍ ନାଁ ଦିଆରେ ଏଇ ତିଲ, ତିଲ । ଅନ୍ୟ ପତ୍ୱିଗୁଡ଼ିକ କଥାକହିବା ଜଙ୍ଗରେ ଉଚ୍ଚାରିତ ହୋଇଥାଏ, ଯଥା :-

> କୁଦୁମ୍ରେ କୁଜିର୍ କୁଜିର୍ ମୂଁରେ ଲେବେର୍ କଃ ଆୟ କୁତୁର୍ରେ ଅର୍ କଃ ଆୟ । (ଚଷମା)

> > ଅନୁବାଦ

କୁଦୁମ୍ବର କୁନିକ୍ କୁନିତ୍ ନାକ ଉପରେ ପାଦ ଥୋଇଥାଏ କାନକୁ ଟାଣି ଧରିଥାଏ । (ଚଷମା) ।

ଜନ୍ଧତ ନାଁ ଦିଆଟିରେ ପ୍ରଥମ ପତ୍ରିଟି ନାଁ ଦିଆର ସମସ୍ୟ। ସହ ଜତିତ ନୁହେଁ । ଖେଷ ଦୂଇ ପତ୍ରି ମଧ୍ୟରେ କୌଶସିମତେ ଅନ୍ତମେଳ ସଂଘଟିତ ହୋଇଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସାଧାରଣତଃ ତାହା ହୋଇନଥାଏ । ଅତି ସଂକ୍ଷେପରେ, ଗୋଟିଏ ପଙ୍କ୍ତିରେବି ନାଁ ଦିଆଟିଏ ଭପସ୍ଥାପନ କରାଯାଇପାରେ, ଯଥା :-

ପୂର୍ବ ଲାତାର୍ ତ୍ରକାଃ ଦାଃ

(ବେଙ୍ଗାନ୍ତ) ।

ଅନୁବାଦ

ବୁଦାତଳେ ପାଣି ମାଠିଆ (ବାଇଗଣ)

ଗୋଟିଏ ପ୍ରକାରର ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ନାଁ ଦିଆ ଧାରାବାହିକ ଭାବରେ ମଧ୍ୟ ଚାଲିପାରେ । ନିମ୍ନରେ ଗୋଟିଏ ଉଦାହରଣ ଦିଆଗଲା :-

ଗାଡ଼ାଗାଡ଼ାତେ ସୁଇ ତପା (ବୃୟୁକ୍)

ଗାଡ଼ାଗାଡ଼ାତେ ପାଲ୍ ତପା (କୁଶିହାଳୁ)

ରାଡ଼ାଗାଡ଼ାତେ ରଏଁଠା ଚାପେ (ରେଟ)

ଗାଡ଼ାଗାଡ଼ାତେ ଟେଣାର୍ (ରହ୍ଥ ହାଇ)

ଅନୁବାଦ

ନଦୀରେ ନଦୀରେ ଛୁଞ୍ ପୋତା ହୋଇଛି ( ବୁମି ତୋଡି)

ନଦୀରେ ନଦୀରେ ଫାକ ପୋଡା ହୋଇଛି (ବୁଡ଼ି ମାଛ)

ନଦୀରେ ନଦୀରେ ଘଷି ପରାହୋରଛି (ବେଙ୍ଗ)

ନଦୀରେ ନଦୀରେ ବନ୍ଧୁକ ଡ଼େରାହୋଇଛି (ଚିଲୁଡ଼ି)

ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଦୃଶ୍ୟ, ପରିବେଶ ବା ପରିସ୍ଥିତି ନାଁ ଦିଆରେ ରୂପ୍ୟିତି ହେଇଥିବାବେଳେ ତାହା ଜିଞ୍ଚିତ ଦୀର୍ଘ ହୋଇପାରେ । ଉତ୍କରଟି ମଧ୍ୟ ଗୋଟିଏ ୬ବ ହିଣିଞ୍ଜ ନ ହୋଇ ବ୍ୟାଖ୍ୟାଧର୍ମୀ ବାକ୍ୟର ସମନ୍ୱୟ ହୋଇପାରେ, ଯଥା :- କୁଦ୍ମରେ କୁଳିତ୍ କୁଳିତ୍ ପାତାଲ୍ ପୁରୀରେ କୁନ୍ଦୁକୁଏନା ମୁଞ୍ଚୁପ୍ରୀରେ ମାରାଃସେ ରାଃ କେୟା ସରଗ୍ପୁରୀରେ କୁନ୍ଦୁକୁକ ସାବ୍ କେଦେୟା ।

ଅନୁବାଦ

କୁଦୁମ୍ରେ କୁଳିତ୍ କୁଳିତ୍ ପାତାକପୁରୀରେ ଚୋରିଗଲ ମଞ୍ଚପୁରୀରେ ମଯୂର ବୋବେରଲା ସ୍ୱର୍ଗପୁରୀରେ ଚୋର ଧରାପଡ଼ିଲା ।

ନାଁ ଦିଆଟିରେ ବନ୍**ସି ସାହାଯ୍ୟରେ ମାହ ଧରାର ଗୋଟିଏ ଚି**ଦ୍ର ଦିଆଯାଇଛି । ପ୍ରଥମ ଉକ୍ତିଟିର ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ ହେଉଛି ପାଣି ତଳେ ମାହ ଅଧାର ଚୋରି କଲା, ପାଣି ଉପରେ ବା ମଞ୍ଚପୁରୀରେ ମୟୂର ଡ଼ାକିଲା ଅର୍ଥାତ୍ ପାଣିଉପରେ ଭାସୁଥିବା ମୟୂର ପରର ଶୋଇଟି ଇଙ୍ଗିତ ଦେଲା, ସ୍ୱର୍ଗ ପୁରୀରେ ଚୋର ଧରାପଡ଼ିଲା, ଅର୍ଥାତ୍ ବନ୍**ସିରେ ଆସି ମାହଟି** ଶୂମ୍ୟରେ ଧରାପଡ଼ିଲା ।

ଦୀର୍ଘ ବା ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଆକାରର ନାଁ ଦିଆ ସର୍ବଦ୍ର ବେଖାଯାଏ । ସେହିପରି ସାଖକ ନାଁ ଦିଆଗୁଡ଼ିକ ସାଧାରଣତଃ ରୂପକ ଆଶ୍ରିତ ହୋରଥିବାରୁ ଅଶ ଆଦିବାସୀ ସମାତରେ ପ୍ରଚକିତ ନାଁ ଦିଆ ସହ ସାମ୍ୟ ରକ୍ଷାକରେ । ରୂପକାମ୍ପକ ହୋରଥିବାରୁ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ସମାତରେ ଦେଖାଦେଉଥିବା ନାଁ ଦିଆର ପାଞ୍ଚଟି ଉପାଦାନ ସାଞ୍ଚାଳ ନାଁ ଦିଆରେ ମଧ୍ୟ ଇଷ୍ୟ କରାଯାଉପାରେ । ଜର୍ମାନ ଲୋକସଂସ୍କୃତିବିତ୍ ରୋବର୍ଟ ପେତ୍ ନାଁ ଦିଆର ପାଞ୍ଚଟି ଉପାଦାନ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିଛନ୍ତି । ଏଠାରେ ଗୋଟିଏ ସାନ୍ତାଳ ନାଁ ଦିଆରେ ତାହା ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ :-

> କ୍ଦ୍ମରେ କ୍କିତ୍ କ୍କିତ୍ ମିତ୍ଟିବ୍ ବ୍ରୀଦ ଦିଆର୍ରେଗେ ଚରବ୍ଏ ଗିଡ଼ିୟା (କାଟ୍କମ୍) ଅନୁବାଦ

କୁଦ୍ମରେ କୁଜିତ୍ କୁଜିତ୍ ଗୋଟିଏ ବ୍ରୀ ତା ଦ୍ଆର ମୁହଁରେ ପାଇଁଶ ପଳାଏ (ଜଙ୍ଗା) ଏଠାରେ 'କୁଦୁମ୍ରେ କୁକିତ୍ କୁକିତ' ହେଉଛି ପ୍ରାରୟିକ ଉକ୍ତି (opening formula), 'ବୁଙ୍ଗ' ଭିତରେ ରହିଛି ନାମକରଣ (Naming the subject to be described) ଦୁଆର ମୁହଁରେ ପାଇଁଶ ପଳାଇବା ଭିତରେ ରହିଛି ବିଷୟର ବର୍ଣ୍ଣନା (Descriptive statement) ଓ ଭ୍ରୀତି ସୃଷ୍ଟିକାରୀ ଉକ୍ତି (mis leading statement)। 'ଏ ଡ଼ଗଟି ଯିଏ ନ କହିବ ତା ବଂଶ ସାରା କାଲା' ବା 'ବଂଶସାରା କଣା'ପରି ଶେଷ ଉକ୍ତି (closing formula) ସାଧାରଣତଃ ସାନ୍ତାଳ ନାଁ ଦିଆଗୁଡ଼ିକରେ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ।

ଆମେରିକାର ମାରାଣା ଦମ୍ପତି ଇଂରାଚୀ ନାଁ ଦିଆର ସଂରଚନାତ୍ୟକ ବିଶ୍ଲେଷଣ କରି ଏହାର ପାଞ୍ଚଟି ଏକକ (Unit) ମଧ୍ୟରେ ପାରସ୍କରିକ ସମ୍ପର୍କ ଓ ସମ୍ପର୍ଗ ନାଁ ଦିଆ ସହ ଏକକ ଗୁଡ଼ିକର ସମ୍ପର୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରିଛନ୍ତି । ତାଙ୍କ ମତରେ ନାଁ ଦିଆର ପାଞ୍ଚଟି ଏକକ ହେଉଛି, (୧) ରୂପକର ସୂଚକ (The signal of the metaphor). (୨) ହିର ଆଶ୍ରୟ ଉଦ୍ଧି (constant premis), (୩) ଭୂଲ୍କାୟିତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଶୀଳ ଉପାଦାନ (Hidden variable), (୪) ପ୍ରଦର ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ଉପାଦାନ (Given variable), ଓ (୫) ଇଥ୍ୟବସ୍ତୁ ବା ଉତ୍ତର (Signatum) ସାହାଳ ନାଁ ଦିଆ ସେଦ୍ରରେ ଏହାର ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଇପାରେ । ନିମ୍ବରେ ଗୋଟିଏ ଉଦାହରଣ ଦିଆଗଲା :-

(ରୀଦିଆ)

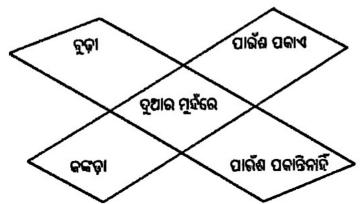
ମିତ୍ଟିତ୍ ଦୁବାଦ

ଦୁଆର୍ପେଶେ ତରକ୍ୟେ ରିଡ଼ିୟା (କାଟ୍କମ୍)

ଅନୁବାଦ

ଏମିତି ଗୋଟିଏ ବୁଡ଼ୀସେ ଦୁଆର ମୁହଁରେ ପାଇଁଶ ପକାଏ । (କଙ୍କଢ଼ା)

ନିମ୍ନ ପ୍ରଦର ଚିତ୍ରରୂ ନାଁ ଦିଆର ଏକକ ଓ ସଂରଚନା ଉଷ୍ଟ ହେବ :-



ଏଠାରେ 'ବୁଡ଼ୀ' ସୂଚକ, 'ଦୁଆର ମୁହଁରେ' ସିର ଆଶ୍ରୟ ଉତ୍ତି (ବୁଡ଼ୀ ଓ କଳତା ଉଇୟଙ୍କ ଷେଦ୍ରରେ ସାଧାରଣ), 'ପାଇଁଶ ପକାଡି ନାହିଁ' ଲୁକ୍କାଣିତ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀକ ଉପାଦାନ (ପ୍ରଦର ହୋଇନାହିଁ, ବୁଝିନେବାକୁ ପଡ଼େ), 'ପାଇଁଶ ପକାଏ' ପ୍ରଦର ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ଉପାଦାନ ଓ 'କଳ୍ଡା' ଇକ୍ଷ୍ୟବସ୍ତୁ ବା ଉରର । ଅବଶ୍ୟ ସମୟ ସାଖଳ ନାଁ ଦିଆରେ ପାଅଟିସାକ ଏକକ ଖୋଡିରେ ମିଳି ନ ପାରେ ।

ସାନ୍ତାଳ ନାଁ ଦିଆର ପ୍ରାରଣିକ ଉକ୍ତିଟି ସବିତ୍ର ସମାନ । ପୂଣି ଶ୍ରୋଚାକୁ ଆହ୍ୱାନ ଜଣାଇଥିବା ଶେଷ ଉକ୍ତି (ତା ବଂଶସାରା କଣା) ସାରାକ ନାଁ ଦିଆରେ ନ ଥାଏ । ଜିନ୍ତୁ ନାଁ ଦିଆର ସର୍ବନିମ୍ନ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ଆକୃତି ଏଗୁଡ଼ିକର ଅଛି । ବିସ୍କୟ ସୃଷିକାରୀ ରୂପକ-ଜଳନା ଦୂର୍ଲଭ ନୂହେଁ । ଜିନ୍ତୁ ଆଦିବାସୀ ଜୀବନ ଓ ପରିବେଶରୁ ଏଗୁଡ଼ିକ ଜେତେଦ୍ୱର ଗୃହାତ ତାହା ଇକ୍ଷ୍ୟ ଜରିବାର କଥା ।

ଲୋକସାହିତ୍ୟର ପେକୌଣସି ଧାରା ଲୋକ ଜୀବନ ଓ ତାର ପରିବେଶ ସହ ଜଡ଼ିତ ଥିବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ନାଁ ଦିଆ ବୁହି ପରିମାପକ ଖେକ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସେଥିରୁ ସମ୍ପୂର୍ଶ ମୁକ୍ତ ହେବା ସୟବ ନୁଷେଁ । ଏହି ଦୃଷିରୁ ନିମ୍ମରେ କେତୋଟି ନାଁ ଦିଆ ଆଲୋଚିତ ହେଲା ।

ସାହାଟ ସମାଳରେ ନିକଟ ଅତୀତରେ 'ବକାଃ'ର ବିଶେଷ ପ୍ରଚଳନ ଥିଲା । 'ବକାଃ' କାଳରେ ତିଆରି ଜଙ୍କ । ଏହା ସାହାଯ୍ୟରେ ଛୋଟ କୃଅ (ଜୁଆ)ରୁ ପାଣି ଜଡ଼ାଯାଇପାରେ, ପଖାଳ ମଧ୍ୟ ବଢ଼ାଯାଇପାରେ । ପ୍ରତିଦିନ ଏହା ପଖାଳ ହାଣିକୁ 'ଜହ୍ଲାଏ' । ଏହା ଜଳନପାତି ପକ୍ଷୀ ପ୍ରତିଦିନ ଗୋଟିଏ କିଆରୀକୁ ଉହ୍ଲାଇବା ସଦ୍ୱଶ । ଏଣୁ ନାଁ ଦିଆଟିଏ ଗଢିଉଠିଲା :-

ମିତ୍ତିର୍ ଢ଼ିପ୍ ଚୁଲ ଦ ମିତ୍ତାଂ ବାଦ୍ରେ

ଦିନ୍ହିଇଃ ଆଣ୍**ଗନାୟ** ।

ଅନୁବାଦ

ଗୋଟିଏ କଳକ ପାତି

ଗୋଟିଏ କିଆରୀରେ

ପ୍ରତିଦିନ ଉତ୍ଥାଏ । (ପାଖକ ହାଣ୍ଡି ଓ ଲାଉ ଡ଼ିଙ୍କି)

ହାଣିଆ ଓ ତାର ଆନୁଷଙ୍ଗିକ ଉପାଦାନ ସାନ୍ତାଳ ସମାଳରେ ସୁପରିଚିତ । ହାଣିଆ ତିଆରି ହୋଇଯିବାପରେ ତାକୁ ସରୁ ସରୁ କଣାଥିବା ବାଉଁଶ ଟୋକେଇରେ ଛଣା ଯାଏ । ଛାଣିବାବେଳେ ଏକାଧିକ କଣାରୁ ହାଣିଆ ନିର୍ଗତ ହୁଏ । ସାନ୍ତାଳ ଦୃଷ୍ଟିରେ ସତେକି ଗୋଟିଏ ଗାର ଦୁହିଁଲାବେଳକୁ ବାରଟି ଚିରରୁ କ୍ଷୀର ଝରୁଛି । ଏଣୁ ନାଁ ଦିଆଟିଏ ପୃଷ୍ଟି ହୋଇଗଲା :-

> ନିତ୍ତେତ୍ ଗାୟକ ଦୁହାଯ୍ୟା ଗେର୍ବାର୍ ଖନ୍ ତିଆ ନରଃଆ

> > ଅନୁବାଦ

ରୋଟିଏ ଗାଈ ଦୁହିଁଲା ବେଳକୁ ବାର ଜାଗାରୁ କ୍ଷୀର ଝରୁଛି । (ହାଣିଆ ଛଙ୍କା ଟୋକେର) ।

କୁସ୍ମ ଗଛରେ ଯେଉଁ ଛାଲ୍ଲାଲ୍ ପୋଜ ଦେଖାଦିଏ ସାହାଳମାନେ ତାକ୍ 'ବାର୍ବଙ୍ଗା' କହିଛି । 'ବାର୍ ଅର୍ଥ କୁସ୍ମ (ପାଗଡ଼ା) ଓ 'ବଙ୍ଗା' ଅର୍ଥ ଦେବତା । ଏଣ୍ ଆଷରିକ ଅର୍ଥରେ ପୋଜଟି କୁସ୍ମ-ଦେବତା । ଏ 'ବଙ୍ଗା'କୁ କିନ୍ତୁ କେହି ପୂଜା କରେ ନାହିଁ । ସାଧାରଣ 'ବଙ୍ଗା' ଓ କୁସ୍ମ ଗଛର ବଙ୍ଗା (ପୋଳ) ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ପାର୍ଥ ବ୍ୟର ଉପସୋଗକରି ରୋଟିଏ ନାଁ ଦିଆ ଗଡାଯାଇପାରେ :-- ବଙ୍ଗା ମା ବଙ୍ଗାଗେ ଚିଲି ବଙ୍ଗାଦ ବାବନ୍ ବଙ୍ଗାଆକ ଆ ?

ଅନୁବାଦ

ସିଏ ଦେବତା ଠିକ୍ କିନ୍ତୁ କେଉଁ ଦେବତା ପୂଜା ପାଏନାହିଁ ? (ପାଗଡ଼ା ପୋକ) ।

ଉପର ପ୍ରଦର ନାଁ ବିଆଗୁଡ଼ିକରେ ସାନ୍ତାଳ ସଂସ୍କୃତିର ଝଲକ ଦେଖିହୁଏ । ସାନ୍ତାଳ ଯେଉଁ ପରିବେଶ ମଧ୍ୟରେ ତାର ଦୈନନ୍ଦିନ ଜୀବନ ବିତାଏ, ତାର ଚିତ୍ରମଧ୍ୟ ଆମେ ନାଁ ଦିଆଗୁଡ଼ିକରୁ ପାଇବା । ନିମ୍ନରେ ଦୁଇଟି ଉଦାହରଣ ଦିଆଗଲା :-

(9)

ଆଲା କାହ୍ ପାଇା କାହ୍ର ଦେସେ କାହ୍ ମାଁସ୍ ବୀର୍ ଜିକ୍ମା ଲୁସ୍କୁ ଲୁହୁର୍ କାହାଁ ପାବ ମାଁସ୍ ।

ଅନୁବାଦ

ରେ କାଉ, ମାଂସ ଟୁକୁରାଏ ଦିଅନ୍ତୁ କି ? ଜଙ୍ଗଇର ମାଂସ ତ ଧୂକି ଧୂସରିତ, ମାଂସ କାହୁଁ ପାଇତି ? ଧନ୍ଦାଟିର ଉରର ଦେବାକୁଯାଇ ସାତାକ କହେ ଯେ ଥରେ ଗୋଟିଏ ଶିମୁକି ଫୁଇ ଗଛରେ କାଉଟିଏ ବସିଥିଲା । ଗଛ ମୂଳରେ ଗୋଟିଏ ଭାଇୁଥାର ତାକୁ ମାଂସ ମାଗୁଥିଲା ।

(9)

ଆସ୍ତାଲାଂ ପାଶ୍ଚାଲାଂ ତାବା ବୁଲି ପାଟ୍ ତାଲାଂ ଆର୍ନି ଆସ୍ତାଲାଂ ।

ନାଁ ଦିଆଟିର ଅନୁବାଦ ସୟବ ନୁହେଁ । ଅର୍ଥଟି ହେଉଛି, ଥରେ ଗୋଟିଏ ଭାଲୁ ଆଖୁ ଖାଉଥିଲା । ତାକୁ ବିରୁତି ବିହିପକାରବାରୁ ସେ ପ୍ରାଣ ବିକକରେ ପକାରଲା । ଏପ୍ରକାର ନାଁ ବିଆର ବହୁ ଉଦାହରଣ ରହିଛି । ସେଥିରୁ କେତୋଟିରେ ଚିତ୍ରିତ ପରିବେଶ ସାନ୍ତାକ ଜୀବନ ସଂପୃକ୍ତ ମନେ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ତାହା ଅନ୍ୟ ସମାଜରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖାଯାଇପାରେ । ନମୁନା ସ୍ୱରୂପ ଗୋଟିଏ ଏଠାରେ ଉଦ୍ଧୁତ ହେଲା :-

> ଥିଲା ଚାର୍ ପାହିଆ ପତିଗଲା ନି ପାହିଆ ତାକୁ ନେଇଗଲା ଦୁଇ ପାହିଆ ।

ଭରରରେ କହିବାକୁ ହୁଏ, ଥରେ ଗୋଟି ପଷା ପାଣିରେ ପଡ଼ିଥିଲା । ଗୋଟିଏ ମାଛ ଡିଆଁମାରି ତା ପିଠିରେ ପଡ଼ିଗଲା । ଉପରେ ଟିଲଟିଏ ଉଡ଼ୁଥିଲା । ମାଛଟିକୁ ସେ ଟେକିନେଲା । ଏ ପ୍ରକାରର କାହାଣୀଭିଷିକ ନାଁ ଦିଆକୁ ହୁଏ କାକ୍ସନ୍ କାହାଣୀ-ଧନ୍ଦା (story riddle) କହନ୍ତି ।

ସାତାଳମାନେ ଅନ୍ୟ ସଂସ୍କୃତିର ଉଉମ ପରମ୍ପରା ଗ୍ରହଣରେ ବିମୁଖ ନୃହନ୍ତି । ସେଥିପାଇଁ ଏ ସମାଳର ହୁତ ଉନ୍ନତି ହେଉଛି । ନାଁ ଦିଆ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବି ସେଇ ପ୍ରବଣତା ଆମେ ଇକ୍ଷ୍ୟକରିବା । ଉପରେ ପ୍ରଦର ନାଁ ଦିଆଟି ଓଡ଼ିଆ ସମାଳରୁ ଗୃହୀତ ହୋଇଥାଇପାରେ । ରାଷା ତାର ଓଡ଼ିଆ । ସେହିପରି ଆଉ କେତୋଟି ନାଁ ଦିଆର ଉଦାହରଣ ନିମ୍ବରେ ଦିଆଗଳା :-

(ଜଲର ପାଞ୍ଜେଇ ମାନ୍ତର ସର ଅର୍ଥାତ୍ ପାଣି ବାହାରିଗଲା । ମାନ୍ତ ନିକ୍ଟେ ଯିବାପାଇଁ ବାଟ ପାଉନାହିଁ ) ।

> ହେଁ ରେ ଏକ ଗୁଡ଼ିଆ, ଦୁଇ ଗୁଡ଼ିଆ ଜାହାଁଗେଇ୍
> (ଏକ୍ଗୁଡ଼ିଆ ଜହିଲା)
> ବଶ୍ଗୁଡ଼ିଆ ଖାଇକି ଚାର୍ ଗୁଡ଼ିଆ ଖୁକ୍ତେ ଯାଇଛି ।
> (ଏକ ଗୁଡ଼ିଆ ଛଚା, ଦଶ୍ଗୁଡ଼ିଆ ଜଙ୍କଡ଼ା, ଚାର୍ଗୁଡ଼ିଆ ରାଇ, ପୃଶ୍ଳର୍ଭା ଚାପ)

ଗାବାଗୁବୁ ନାରେ ଠାବାଠୁବୁ ଏକ୍ଟା ଧାନ୍ ଚେପ୍ଟା କର ଡାଙ୍କର ଘର କନ୍ନବାଟେ ? (ଜଣେ ଲୋକ ବୃତ୍ତା କୁଚିବାକୁ ଯାଉଥିଲା । ତାଙ୍କୁ ଜଣେ କୁମ୍ପାର ଭେଟି ଏକଥା ପଟାରୁଛି । ଉରର ହେବ – ହାୟ ରାଙ୍ଗାଡିହା ସେ ପାରୁ ।

ଜପର ଆଲୋଚନାରୁ ବୁଝାପାଏ ସେ ସାନ୍ତାକ ନାଁଦିଆର ସ୍ୱକୀୟତା ରହିଛି । ଗୋଟିଏ ମନୋରମ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ଉକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟେକ ନାଁ ଦିଆରେ ଥାଏ । ଆହ୍ୱାନ ପ୍ରଦାୟକ

M.

ଖେଷ ଉତ୍ତି (closing formula) ପ୍ରାୟ ଦେଖାଯାଏ ନାହିଁ । ସାନ୍ତାଳ ସଂସ୍କୃତିର ଛାପ ନାଁ ଦିଆ ଗୁଡ଼ିକରେ ରହିଛି । ଅନେକଦ୍ର ସାନ୍ତାଳ ପରିବେଶର ଚିତ୍ର ପୂଟିଉଠେ । କେତେକ ନାଁ ଦିଆ ଅଣ ଆଦିବାସୀ ସମାଜରୁ ଗୃହୀତ । ପରସର ମଧ୍ୟରେ ସାଂସ୍କୃତିକ ଆଦାନ ପ୍ରଦାନର ଲକ୍ଷଣ ଏଥିରେ ସଷ । ମୋଟ ଉପରେ ନିଜ ଜୀବନ ଓ ପରିବେଶରୁ ସୃଷ୍ଟ ସାନ୍ତାଳଙ୍କର ସମୃଦ୍ଧ ନାଁଦିଆ ପରମ୍ପରା ରହିଛି । ଏହା ସାନ୍ତାଳ ବୌଦ୍ଧିକତାର ସୂଚକ । ବିବାହ ଉପବ ରହି ଅନୁଷାନ ସହ ଜତିତ ହୋଇ ଏହା ସମାଜ ଜୀବନରେ ଯଥେଷ୍ଟ ଗୁରୁଦ୍ଧ ଲାଭ କରିଅଛି ।

ପ୍ରଫେସର ଓଡିଆ ବିଭାଗ, ବିଶ୍ୱଭାରତୀ ଶାରିନିକେତନ - ୭୩୧୨୩୫

### ଲାଞ୍ଜିଆ ସଉରା ଚିତ୍ରକଳା ଓ ଚିତ୍ରକର

ତଃ. ଅନନ୍ତ ଚରଣ ସାହୁ ପ୍ରପେସର ତଃ. କୃଷକୁମାର ମହାତି

ଜନଜାତି ବା ଆଦିବାସୀ ଗୋଷୀ ଷିଷା ତଥା ଅର୍ଥନୈତିକ ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ତାସର ହୋଇଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କର ଉଜନୋଟାର ଚାର୍ଚ୍ଚଳା, ତାର୍ଦ୍ଧିକ ଅବବୋଧ, ମାମିକ ଟେତନା ଓ ବଳିଷ ସ୍ୱଳନଶୀଳତାର ପରିତୟ ଦେଇଥାଏ । ପ୍ରାକୃତିକ ତଥା ସଂାସ୍ତିକ ପରିବେଶରୁ ଜନାସୃଷି ନିମନ୍ତେ ସେମାନେ ବହୁ ପ୍ରେରଣୀ ପାଇଥାତି । ହଳ ବିଶେଷରେ ସେମାନଙ୍କର ସାମଗ୍ରିକ ସଂାସ୍ତିକ ମୂଲ୍ୟବୋଧ, ଉଗଦୃଷି, ତିରୀ ଓ ଚେତନା ଜଳା ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ପରିପ୍ରକାଶ ଲାଇ କରିଥାଏ । ଧର୍ମ ଚାର୍ଦ୍ଧିକ ବ୍ୟବସା, ଗୁଣି ରାରେଡ଼ିରେ କିଣ୍ଣାୟ, ଦେବାଦେବୀ, ପ୍ରେତାୟୀ, ପିତୃପୁର୍ଷ ଆରାଧନା, ସ୍ୱପ୍ଲ ଅବଚେତନ ମାନସୋପଲବ୍ଧ ଧାରଣୀ ଇତ୍ୟାଦି ଜଳାସ୍ପଷ୍ଟି ନିମନ୍ତେ ସହାସକ ହୋଇଥାଏ । ପ୍ରାଣ୍ଡିତହାସିକ ଯୁଗରୁ ହିଁ ମାନବର କଳାସ୍ପଷ୍ଟିର ଆଲେଖ୍ୟ ମିଳିଆସ୍ଅଛି । କାରଣ ମନୁଷ୍ୟ ଟିରୀ ଓ ଚେତନା ଚଳରେ କଳନୀ ବିକାସୀ ହୋର ଜଳାକାର ତଥା ଚିତ୍ରକର ଜମିକାରେ ଅବତାଶ୍ର ହୋଇଥାଏ ।

ବଶପାହାତ ଘେରା ଅବିରକ୍ତ କୋରାପୂଟ ଓ ଗଞ୍ଜାମ ତିଲ୍ଲାର ମାଳ ଅଞ୍ଚଳର ଅଧିବାସୀ ଲାଖିଆ ସଉରା ଏକ ଅନୁନ୍ତ ପ୍ରଭାଗ ଭାବରେ ସଉରା ଆଦିବାସୀ ଗୋଷୀର ଅବର୍ଦ୍ଧିକ ଅଟେ । ଲାଖିଆ ସଉରାମାନେ ସେମାନଙ୍କର କାଛରେ ସାଧାରଣତଃ ବିଭିନ୍ନ ରଙ୍ଗ ସାହାଯ୍ୟରେ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିଥାନ୍ତି । ଏହାକୁ "ଇଡ଼ିଚାଲ୍" କୁହାଯାଇଥାଏ । ଏହା ସାଧାରଣତଃ ଘରର ଭିତର ପାଖ କାଛରେ ଅଙ୍କିତ ହୋଇଥାଏ । ଚିତ୍ରାଙ୍କନ କରୁଥିବା ଲୋକଙ୍କୁ "ଇଡ଼ିଚାଲ୍ ମାରାନ୍" କୁହାଯାଇଥାଏ । ଲାଖିଆ ସଉରା ଭାଷାର ଆଞ୍ଚଳିକ ବୈଷମ୍ୟ ଯୋଗୁଁ ଜିୟା ପ୍ରତିଶବ୍ଦ ଗୁଡ଼ିକର ବ୍ୟବହାର ଯୋଗୁଁ "ଇଡ଼ିଚାଲ୍ ମାରାନ୍" ପରିବର୍ଷେ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଶବ୍ଦ ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଥାଏ ।

ସାଧାରଣତଃ ସେମାନଙ୍କ ଭାଷାରେ କାଛକୁ 'କିନ୍ତାନ୍' ବୋଲି କୁହାଯାଇଥାଏ ଏବଂ ଭିତରପାଖ କାଛକୁ ''ଆଲୁଙ୍କ୍ତାଲ୍'' ବୋଲି କୁହାଯାଇଥାଏ । ପୂନଶ୍ ଚିତ୍ରକୁ 'ଇଦଲ୍' ବୋଳି କୁହାଯାଇଥାଏ । ତେଣୁ କାଛରେ ଅଙ୍କିତ ଚିତ୍ରକୁ 'କିନ୍ତାଲାନ୍' ବା ଆଲୁଙ୍ତାଲାନ୍ ବୋଲି କୁହାଯାଇଥାଏ ।ପୂନଷ 'ଇତ୍" ବା 'ଇତ୍" ଅର୍ଥ ଚିତ୍ର କରିବା ଏବଂ ତାଲାନ୍ ବା ଟାଲାନ୍ ଅର୍ଥ କାଛ । ତେଣୁ କାଛ ଚିତ୍ରକୁ 'ଇଡ଼ିଟାଲାନ୍" ବା 'ଇଟାଲାନ୍" ବୋଲି କୁହାଯାଇଥାଏ । ତେଣୁ କାଛ ଚିତ୍ରକରମାନଙ୍କୁ ଇତ୍ଟଟାଲାନ୍ମାରାନ୍ ବା ଇଟାଲାନ୍ମାରାନ୍ ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ଅନେକ ସଉରା ଇଟାଲାନ୍ମାରାନ୍ ପରିବର୍ଷେ ଇଟାଲାନ୍ ମାରାଞ୍ଜି ବା ରତିତାଲ୍ମାରାଞ୍ଜି ଶ୍ୱଦ ଗୁଡ଼ିକର ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି ।

କେତେକ ସଉର। କାଛଚିତ୍ରକୁ "ସେଡ୍ଟାଲ୍" ବୋଲି ମଧ୍ୟ କହିଥାତି ଓ ତଦନୁଯାୟୀ ଚିତ୍ରକରମାନଙ୍କୁ 'ସେଡାଟାଲ୍ମାରାନ୍' ବୋଲି ଆଖ୍ୟା ଦେଇଥାତି । ଲାଖିଆ ସଉର। ଭାଷାରେ କୌଣସି ଜିନିଷ ଉପରେ ମନପସନ୍ଦ କରିବାକୁ 'ସେଡ଼ୀ' ବୋଲି କୁହାଯାଇଥାଏ । କୌଣସି ଜିନିଷକୁ ଆପଣା ଅରିଗୂଚି ଅନୁସାରେ ବାଛିବାକୁ 'ସେଡ଼ୀ' ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ଏହି ସେଡ଼ା ଶନ୍ଦକୁ ରିଭିକରି ସେମାନଙ୍କର କେତେକ ଦେବାଦେବୀ ଓ ପିତୃପୁରୁଷଙ୍କ ନାମ ରହିଅଛି । ସେମାନଙ୍କୁ 'ସେଡ଼ାସୁନ୍' ବୋଲି କୁହାଯାଏ । ଅନେକ ସମୟରେ ସେଡ଼ା ସୁମ୍ମାନେ 'ସେଡ଼ାଟାଲ୍ମାରାନ୍' ମାନଙ୍କୁ ଚିଦ୍ରାଙ୍କନ କରିବାରେ ସହାୟକ ହୋଇଥାତି ।

ଅନ୍ୟ କେତେକ ଇାଖିଆ ସଉରା କାଛଚିତ୍ର ଗୁଡ଼ିକୁ ''ଚୋଟାଚାନ୍'' ଓ ''କିଷାଇାନ୍'' ବୋଲି କହିଥାନ୍ତି । ଏହି ଅନୁସାରେ ଚିତ୍ରକର ମାନେ ''ଢୋଟାଚାନ୍ ମାରାନ୍'' ଓ ''କିଷାଇାନ୍ ମାରାନ୍'' ଭାବେ ସୂଗତ ହୋଇଥାନ୍ତି । କାଛଚିତ୍ରକୁ ଜୋଟାଚାନ୍ ଭାବରେ ବର୍ଷନା କରୁଥିବା ସମାନ ଶ୍ରେଣୀର ଲୋକମାନେ ଏହାକୁ ବେଳେବେଳେ 'କୋଡ଼ାର ଟାଇାନ୍' ବୋଲି କହି ଚିତ୍ରକରଙ୍କୁ ''ଜୋଡ଼ାର ଟାଚାମାଚାନ୍ ବୋଲି ଉଚ୍ଚାରଣ କରିଥାନ୍ତି ।

ଏହିପରି ଆଞ୍ଚଳିକ ବୈଷମ୍ୟ ଯୋଗୁଁ ହେଉ ବା ସମାନ ଉଚ୍ଚାରିତ ଶହ ପ୍ରୟୋଗ ଯୋଗୁଁ ହେଉ ଚିଦ୍ରକର ମାନଙ୍କୁ ବିଭିନ୍ନ ଶହରେ ନାମିତ କରାଯାଏ ଏଙ୍ ତାହା କେତେକ ଅଞ୍ଚଳର ଅଙ୍କନକୁ ଓ କେତେକ ସାନର ଚିତ୍ରକୁ ଜିଡିକରି କରାଯାଇଥାଏ । ଓଡ଼ିଶାର ଆଦିବାସୀ ଚିତ୍ରକତା ପ୍ରଥକରେ କାର୍କ୍ତିତ୍ରକୁ 'ଉଡ଼ିତାଇ' ଓ ଜାୟରେ ଅଙ୍କନ କରୁଥିବା ଚିତ୍ରକରକୁ ଉଡ଼ିତାଳ ମାରାନ୍ ତୋଳି ଦର୍ଶାଯାଇଛି । କାଚଣ ଏହି ଶହଟି ଅଧିକାଂଶ କାଣିଥା ସଉରା ମହିକା ଓ ପୂରୁଷମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉଚ୍ଚାରିତ ହୋଇଥାଏ । ଲାଞ୍ଜିଆ ସଉରା ମାନଙ୍କ ନିକଟରେ ବାସ କରୁଥିବା ଅଣ–ଲାଞ୍ଜିଆ ସଉରା ଗ୍ରାମ ଗୁଡ଼ିକରେ ମଧ୍ୟ ଏହି ଶବଦ୍ୱୟର ପ୍ରଚଳନ ବହୁଳ ମାତ୍ରାରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ।

ରାଖିଆ ସଉରା ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଥିବା ଚିତ୍ରକର ମାନଙ୍କ ଭିତରେ ଲିଙ୍କଭିଭିକ ପ୍ରଭେଦ କାଝଚିତ୍ରମାନଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଇନଥାଏ । ଭଭଯ ମହିଳା ଓ ପୂରୁଷମାନେ ଚିତ୍ରକର ଭାବରେ କାମ କରି ପାରିଥାନ୍ତି । ମାଦ୍ର ମହିଳାମାନେ ଚିତ୍ର କରୁଥିଲେ ସେମାନଙ୍କୁ ଇଡ଼ିଚାର୍ ବୋଇ କୁହାଯାଇଥାଏ । କାରଣ ଏହି ଗୋଷୀର ପୂରୁଷମାନଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ 'ମାରାନ୍ନ' ଓ ମହିଳାମାନଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ 'ବୋଇ' ବା 'ବଇ' ଶହର ପ୍ରୟୋଗ କରାଯାଇଥାଏ ।

କାରରେ ଚିତ୍ରଅଙ୍କନ କରିବା ପ୍ରାୟ ସମୟ ରୋକଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ସମ୍ପର ହୋଇ ନଥାଏ । ଏହା ଏକ ପ୍ରକୃତି ଦର ଜନା । ଚିତ୍ରାଙ୍କନ ସମୟରେ ସାମାନ୍ୟ ଧାରଣା ନ ଥିଲେ ଏହାକୁ ଅଙ୍କନ କରିବା ବଡ଼ କଷ କର ଅଟେ । ଏ ସମୟରେ ଅଭିଞ୍ଚତା ହାସର କରିଥିବା ବ୍ୟକ୍ତି ଅଭ୍ୟାସ ହାରା କ୍ରମେ ଅଭିଞ୍ଚ ହୋଇ ପାରିଥାନ୍ତି । ତେଣୁ ସମୟ ଲାଞ୍ଜିଆ ସଉରା ମାନଙ୍କର ଚିତ୍ର କରିବାରେ ପାରଦର୍ଥିତା ନଥାଏ । ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକଙ୍କର ଏହି ବିଦ୍ୟା ପ୍ରାସ୍ତ ହୋଇଥାଏ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗ୍ରାମରେ ମଧ୍ୟ ରହିତାର୍ଗ୍ ମାରାନ୍ ନଥାନ୍ତି । କାଁ ରାଁ କେତୋଟି ଗ୍ରାମରେ ଦେଖାଯାଇଥାନ୍ତି । ବେଳେବେକେ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗାଁରେ ଏକାଧିକ ରହିତାର୍କ୍ ମାରାନ୍ ରହିଥିବାର ଦେଖାଯାଇଥାନ୍ତ । ମାର୍ଚ୍ଚ ରହିତାର୍କ୍ ବୋଇଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ଲାଞ୍ଜିଆ ସରରା ସମାଳରେ ଅପେଥାବ୍ୟ କମ ଅଟେ । ମୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଅଞ୍ଚକରେ ପ୍ରାୟତଃ ଇଡ଼ିତାର୍କ୍ ବୋଇ ନାହାନ୍ତି ବୋଳି କହିରେ ୧୯୯ ।

ରହିତାଲ୍ ମାତାନ୍ ଓ କୁଡ଼ାନ୍ ମାତାନ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଅନେକ ପ୍ରଭେଦ ଥାଏ । ରହିତାଲ୍ ମାତାନ୍ ମାନେ କେବକ କାଞ୍ଜରେ ଚିତ୍ରଟିକୁ ଅଙ୍କନ କରିଥାନ୍ତି । ଜିଲ୍ଲୁ ଏହି ଚିତ୍ରକୁ ପୂଜା କରିଥାନ୍ତି, କୁଡାନ୍ ମାତାନ୍ । କାରଣ କୁଡାନ୍ମାରାନ୍ ରଡ଼ିତାଲ୍ର ପୂଜକ ଅଟନ୍ତି । ରହିତାଲ୍ମାରାନ୍ ଏହି ଅଧିକାରରୁ ବଞ୍ଚିତ ଅଟନ୍ତି । ଜିନ୍ତୁ ସେ ଚିତ୍ର କରିବା ପୂର୍ବର୍ ପିଡ଼ପୁରୁଷମାନଙ୍କୁ ପୂଜା କରି ନିଜର ଦୋଷାଦୋଷ ପାଇଁ କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନା କରିଥାନ୍ତି । ସମୟ ସମୟରେ ଅନେକ କୁଡ଼ାନ୍ମାରାନ୍ ଓ କୁଡ଼ାନ୍ ବୋଇ ମାନେ ମଧ୍ୟ ଚିତ୍ରାଙ୍କନ କାମରେ ଦକ୍ଷତା ଅର୍ଜନ କରିଥାତି । ସେମାନେ କୌଣସି ଇଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ଙ୍କୁ ନ ତାକି ନିଟେ ଇଡ଼ିତାକ୍ କରି ପୂଜା କରିଥାତି । କିନ୍ତୁ ବହୁଡ କମ୍ କୁଡାନ୍ ମାରାନ୍ ବା କୁଡାନ୍ବୋଇ ଏହି କଳାରେ ଅଭିଞ୍ଚତା ହାସଲ କରିଥାତି ।

ଇଡ଼ିତାଇ୍ କରିବାରେ ସେପରି ଲିଙ୍ଗରତ ପ୍ରଭେଦ ନଥାଏ ସେପରି ବୟସରତ ପାର୍ଥକ୍ୟ ମଧ୍ୟ ନଥାଏ, ସେ କୌଣସି ବୟସରେ ଜଣେ ଲୋକ ଉଡ଼ିତାଇ୍ ଆଙ୍କି ପାରତି । ଏଥି ନିମତେ କୌଣସି ଧରାବନ୍ଧା ନିୟମ ନଥାଏ । କିତ୍ର ଚିତ୍ରକର ଲାଖିଆ ସଉରା ଗୋଷୀ ଭୂତ ହୋଇଥିବା ଦରକାର ଅଟେ । ଅନ୍ୟ ଗୋଷୀର ବ୍ୟକ୍ତି ସେମାନଙ୍କ କାଛରେ ଚିତ୍ର କରିବା ସମ୍ପୂର୍ଣ ଦୋଷାବଦ ଅଟେ । ଏହାଦ୍ୱାରା ପିତ୍ୱପୂରୁଷମାନେ କ୍ରୋଧ ପ୍ରକାଶ କରିଥାତି ଓ ବ୍ୟକ୍ତିବିଶେଷ ବା ସମଷ୍ଟର ଅଶେଷ ଛତି ସାଧନ କରିଥାତି । ତେଣୁ ବାହାର ଲୋକମାନଙ୍କୁ ଚିତ୍ରକରିବା ନିମତେ ବରାଦ ଦିଆଯାଇ ନଥାଏ । ଏପରି କି ବାହାର ଲୋକମାନେ ଇଡ଼ିଚାର୍କ୍କୁ ହୁଇଁବା ନିଷେଧ କରାଯାଇଥାଏ । ଉଦି ଏହାକ୍ କେହି ହୁଇଁ ଦେଇଥାତି ତେବେ ଇଡ଼ିତାର୍କ୍ କରିବାର ପ୍ରକୃତ ଉଦେଶ୍ୟ ସାଧିତ ହୋଇପାରିନଥାଏ ।

ପୂନୟ ଇତିତାଲ୍ ସୟବରେ ଅନେଳ ନିଷେଧାଞ୍ଜା ଥାଏ । ଧାର୍ମିକ, ସାମାଜିକ ଏବଂ ସାଂସ୍କୃତିକ ଦୃଷିକୋଣରୁ ଏଗୁଡ଼ିକର ନିଷେଧାଞ୍ଜ ସର୍ବସନ୍ତ ଅଟେ । କେତେକ ନିଷେଧାଞ୍ଜା ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କେତେକ ସମଷିଗତ ଅଟେ । ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ନିଷେଧାଞ୍ଜା ଗୁଡ଼ିକ ଉଣ୍କଘନ କଳେ ଏହା ପାରିବାରିକ ଅଶାନ୍ତି ଘଟାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ସମଷିଗତ ନିଷେଧାଞ୍ଜା ଗୁଡ଼ିକ ଅମାନ୍ୟ କଳେ ଏହା ଗୋଷୀ ଉରରେ ଅନିଷ ଉପ୍ତଳାଇ ଥାଏ । ସମଷିଗତ ଅମାନ୍ୟ ଷେଦ୍ରରେ ନାନା ପ୍ରକାର ସାମାନିକ କଟକଣା ଲାଗୁ ହେଉଥିବାବେଳେ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ କଟକଣା ଷେଦ୍ରରେ ନିଜର ଇଷ୍ଟେବତା ମାନଙ୍କର ପ୍ରଚଣ କୁପ୍ରଭାକ ଅନୁରୂତ ହୋଇଥାଏ । ସର୍ବୋପରି ଭରଣ ପ୍ରକାର ନିଷେଧାଞ୍ଜା ଅମାନ୍ୟ ଫଳରେ ବିଭିନ୍ନ ଅଦୃଷ୍ୟ ଶକ୍ତି ତଥା ପେତାହା ମାନଙ୍କର ପ୍ରବଳ ତାପ ତଥାକଥିତ ପାର୍ମଣରିକ ସ୍ୱାଭାବିକତାକୁ କିନୟ କରିଥାଏ । ତେଣୁ ଏହାକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ଉଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ ମାନେ ନିଷେଧାଞ୍ଜାଗୁଡ଼ିକୁ ବାଣମନେ ବାଳ୍ୟରେ ପାଳନ କରି ଚଳିଥାନ୍ତି ।

ଇଡ଼ିଚାଇ୍ମାରାନ୍ମାନେ ଗୋମାଂସ ଭକ୍ଷଣ କରି ଇଡ଼ିଚାଲ୍ ଅଙ୍କନ କରିବା ଏକ ଗହିତ ଅପରାଧ ଅଟେ । ସେମାନେ ଚିଦ୍ର କରିବାର ପୂର୍ବରାତ୍ରରେ ସ୍ତୀ ସହବାସ କରିବା ସମୂର୍ତ୍ତ ନିଷେଧ ଅଟେ । ନିୟୋଜିତ କରିବା ସାମାଜିକ ଦୃଷିକୋଣରୁ ତଥା ଧର୍ମତାନ୍ତିକ ଦ୍ୱିକୋଣରୁ ଏକ ନିଷିଦ୍ଧ କାର୍ଯ୍ୟ ଏବଂ ମହାପାପ ରୂପେ ବିବେଚିତ ହୋଇଥାଏ । ଇଡ଼ିଚାଲ୍ମାରାନ୍ ମାନେ ଚିତ୍ରଆଙ୍କିବା ସମୟରେ ଅନ୍ନରୋଜନ ଏବଂ ଜଳପାନ କରିବା ସମ୍ପର୍ଶ ମନା । କେବଳ ମନ୍ଥୁଲାମଦ, ବା କାନ୍ଦୁଲ ସିଝା ପାଣି ପିର କାମ କରିବା ପରମ୍ପର। ଦୃଷ୍ଟିରୁ ମାର୍ଚ୍ଚନୀୟ ଅଟେ । ରଡ଼ିତାଲ୍ କରିବା ସମୟରେ କୌଣସି ରଚ୍ଚୋବତୀ ହୋଇଥିବା ସ୍ତ୍ରୀ ଲୋକଙ୍କୁ ନ୍ଥଉଁବା ମନା ବା କୌଣସି ପ୍ରସ୍ତତିକୁ ମଧ୍ୟ ନ୍ଥଇଁବା ମନା । କିନ୍ତୁ ଗର୍ଭବତୀ ସ୍ତ୍ରୀ ଲୋକଙ୍କୁ ନ୍ଥଇଁବା ଦୋଷ ନୁହେଁ । ରଡ଼ିତାଲ୍ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ବା କରିବା ସମୟରେ କୌଣସି ଶବ ବା ଶବାଧାରକୁ ସର୍ଶ କରିବା ଏକ ଅକ୍ଷମଶୀୟ ଅପରାଧ ଅଟେ । ଏହାଦ୍ୱାରା ଇଡ଼ିଚାଲ୍ର ସୂଫକ ଆଦୌ ମିଳି ନଥାଏ । ଇଡ଼ିଚାଲ୍ମାରାନ୍ଙ ଘରେ ଯଦି କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି ମରିଯାଇଥାତି ଏବଂ ଚାଙ୍କର ଶୁଦ୍ଧକ୍ରିୟା ସଂପନ୍ନ ହୋଇନଥାଏ, ତେବେ ସେ ଇଡ଼ିତାଲ୍ କରିବା ମହାପାପ ଅଟେ । ଇଡ଼ିଡାଲ୍ ମାରାନ୍ୱଙ୍କ ସ୍ତ୍ରୀ ଯଦି ରଜୋବତୀ ହୋଇଥାନ୍ତି ବା ଘରୁ ବାହାରିବା ସମୟରେ ରଚ୍ଚୋବତୀ ଥାନ୍ତି ତେବେ କାଛଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିବା ସମ୍ପର୍ତ୍ତ ଦୋଷାବହ ଅଟେ । ସେମାନେ ଉଡ଼ିତାଲ୍ ଗୁଡ଼ିକ୍ ଅଙ୍କନ କରିବା ସମୟରେ ଅନ୍ୟମନୟ ହେବା ନିଷେଧ ଅଟେ । ଇଡ଼ିତାଲ୍ ଆରୟ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ସଂପୃକ୍ତ ପ୍ରେତାତ୍ସାଙ୍କୁ ଉପଯୁକ୍ତ ଭୋଗ ଦେଇ କରାଯାଉଥିବା ରଡ଼ିତାଲ୍ର ବୃଟି ବିଚ୍ୟୁତି ପାଇଁ କ୍ଷମା ମାଗିବା ଦରକାର । ଇଡ଼ିତାଙ୍କ୍ରିଟ ଯଦି ବୃହଦାଳାର ହୋଇଥାଏ ଓ ଏହାକୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ କରିବାକୁ ଏକାଧିକ ଦିନ ଲାଗେ ତେବେ ଦିନବେଳା ଉପାସ ରହି ରାତ୍ର ସମୟରେ ରୋଜନ ଜରିବା ବିଧି ମଧ୍ୟ ଇଡ଼ିଚାଲ୍ରେ ରହିଅଛି । ଗୁଆର କୁଡ଼ାନ୍ବୋର ବା କୁଡ଼ାନ୍ମାର ମାନଙ୍କ ତାଛରେ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିବାର ଦୁଇମାସ ପୂର୍ବରୂ ଇଡ଼ିତାଇ୍ ମାରାନ୍ ଗୋ ମାଂସ ଇକ୍ଷଣ କରିଚା ନିଷେଧ ଅଟେ । ଗୋମାଂସ ହାଣ୍ଡିରେ ଅନ୍ୟ ଜିନିଷ ରାହି ଇଡ଼ିତାଲ୍ ମାରାନ୍ମାନେ ଖାରତୀ ମଧ୍ୟ ଦୋଷଯୁକ୍ତ ଅଟେ ।

ଲାଖିଆ ସଉରା ସମାତରେ ସୀ ଚିତ୍ରଶିଟୀ ମାନଙ୍କ ପ୍ରତି ମଧ୍ୟ ଅନେକ ସାନ୍ୟକ୍ରିକ ନିଷେଧାଞ୍ଚା ରହିଅଛି । ଉତିତାଲ୍ ମାରାନ୍ ମାନେ ସେଉଁ ନିଷେଧାଞ୍ଚା ଓ ନୀତି ମାନି ଟଳିଥାନ୍ତି, ଗତିତାଇ୍ ବୋଇ ମଧ୍ୟ ସେ ସମନ୍ତ ଅତି ନିଷା ଓ ଉକ୍ତିର ସହିତ ମାନି ଚକିଥାନ୍ତି । ଜଣେ ପ୍ରସୂତୀ ବା ରଜୋବତୀ ହୋଇଥିବା ଇତିତାଇ୍ ବୋଇ ଚିଦ୍ରାଙ୍କନ କରିବା ନିଷେଧ ଅଟେ । ସେମାନେ ନିଷେଧାଞ୍ଜା ନ ମାନି ଚିଦ୍ରାଙ୍କନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ନିୟୋଜିତ ହେଇେ ଗଳିତ କୁଷବ୍ୟାଧିରେ ପ୍ରପିଡ଼ିତ ହୋଇଥାନ୍ତି ବୋଇି ଲୋକବିଶ୍ୱାସର ପ୍ରଚଳନ ଅଛି ।

ଲାଞ୍ଜିଆ ସଉର। ସମାଜରେ ଥିବା କାଛ ଚିତ୍ର ଶିନ୍ପୀମାନଙ୍କର କାଛରେ ଚିତ୍ରାଙ୍କନ କରିବା ଏକ କୌଳିକ ବୃତ୍ତି ନୂହେଁ କିୟା ବଂଶାନୁକ୍ରମିକ ନୁହେଁ । ଜଣେ ଚିତ୍ରଶିକ୍ଷୀର ବାପା କିୟା ପୂର୍ବପୂରୁଷ ଚିତ୍ରକର ହୋରପାରତି କିୟା ଜଣେ ଚିତ୍ରକରଙ୍କର ପୁଦ୍ର ଚିତ୍ରଶିହ୍ରୀ ମଧ୍ୟ ହୋଇ ନପାରେ । କିନ୍ତୁ ଅଧିକାଂଶ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବାପାମାନେ ନିଜର ପୁଅକୁ ଚିତ୍ରାଙ୍କନ କରିବା ନିର୍ମିତ୍ତ ଅନୁପ୍ରାଣିତ କରିଥାନ୍ତି । ଯଦି ପୂଅର ଚିତ୍ରକଳା ପ୍ରତି କିଛି ଆଦର ଥାଏ, ତେବେ ସ୍ୱତଃ ସେ କଳାପ୍ରତି ଆକୃଷ୍ଟ ହୋଇ ପଡ଼େ ଓ ଭବିଷ୍ୟତରେ ଜଣେ ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପ ଭାବରେ ଖ୍ୟାତି ଅର୍ଜନ କରିଥାଏ । କହିବା ବାହୁଲ୍ୟ ପେ, ଚିତ୍ରଶିନ୍ତୀମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଅନେକ ଆଂଶିକ ଭାବରେ ଚିତ୍ରଶୈନ୍ତିକ କଳା ଅର୍ଚ୍ଚନ କରିଥିବାବେଳେ ଅନେକଙ୍କର ଚିତ୍ରାଙ୍କନ ଉପରେ ଅସାଧାରଣ ଦକ୍ଷତ। ଦେଖାଯାଇଥାଏ ।ଏହିଇକି ଦକ୍ଷ,ଅରିଞ୍ଚ ତଥା ଖ୍ୟାତିସ୍ଟନ୍ନ ଚିତ୍ରଶିକ୍ଷୀମାନଙ୍କୁ ସାଧାରଣତଃ ଗୁଆର ପର୍ବରେ କୁଡାମ୍ବୋଇ ଓ କୁଡାନ୍ ମାରାନ୍ ମାନେ ଚିତ୍ରକରିବା ନିମିତ ସ୍ୱତନ୍ତ ଭାବରେ ଅନୁରୋଧ କରିଥାନ୍ତି । ଜାରଣ ଏମାନଙ୍କର ଚିତ୍ରକଳାରେ ଅତ୍ୟଧିକ ଜୁଟି ଦେଖାଯାଇ ନଥାଏ । ସେମାନେ ଚିତ୍ରାଙ୍କନ କରିବା ସମୟରେ ନିର୍ଭୁଲ ଭାବରେ କାର୍ଯ୍ୟ ସମ୍ପୂର୍ଶ କରିଥାନ୍ତି । ଅଧିକନ୍ତୁ ସେମାନଙ୍କର ଚିତ୍ରଗୁଡିକ ସୁସର ଏବଂ ଆକର୍ଷଣୀୟ ହୋଇଥାଏ । ଗୁଆର ବେଚେ କୁଡ଼ାନ୍ବୋଇ ବା କୁଡାନମାର ମାନଙ୍କର କଳ୍ପନା ଓ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକୁ ଅତି ସହଜରେ ସେମାନେ ସାକାର କରିଥାନ୍ତି । ବିଶେଷତଃ ରଳ୍ପିଡ଼ା ବା ରାଓଡ଼ାମାନେ ଏଥିପ୍ରତି ଆକର୍ଷିତ ଏବଂ ମୋହିତ ହୋଇଥାନ୍ତି । ବିଶ୍ରାମ ନିମିତ ଏହା ସମୂର୍ଷ ଉପଯୁକ୍ତ ଏବଂ ନିରାପଦ ହାନ ବୋଲି ବିଚାର କରିଥାନ୍ତି । ପୁନଣ ଅରିଞ ଇଡ଼ିତାର୍ମାରାନ୍ମାନେ ଅଶନିରୀମାନଙ୍କ ମନଜାଣି ଇଡ଼ିତାର୍ଚିକୁ ଗହନିଆ କରିଥାନ୍ତି । ରଡ଼ିତାଲ୍ର ବିଷୟବରୁ ଗୁଡ଼ିକ ନିର୍ଭୁଲ୍ ଓ ଦୋଷଶୁନ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି । ପ୍ରକାରାଞ୍ଚରେ ଏହାର ପ୍ରଭାବ ଭାଙ୍କିଆ ସଉର: ସମାଚ ଉପରେ ପଡିଥାଏ ।

ଅପର ପକ୍ଷରେ ଚିଦ୍ରଶିକ୍ଷରେ ଦକ୍ଷତା ଓ ଅଭିଞ୍ଚତା ହାସଲ କରିଥିବା ଚିଦ୍ରକର ମାନେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କୃତାନ୍ମାର ଓ କୃତାନ୍ବୋଇ ମାନଙ୍କର କାଞ୍ଚରେ ଚିଦ୍ର କରିଥାନ୍ତି । ଏହା ଅଧିକାଂଶ ସମୟରେ ତୁଟିପୂର୍ଣ ହୋଇଥାଏ । ତେଣୁ କୃତାନ୍ମାର ବା କୃତାନ୍ ବୋଇମାନେ ପୂଜା ପାଠ କରି ଯେତେବେଳେ ଚୈତନ୍ୟ ହରାଇ ବସବି ଓ ସେମାନଙ୍କ ଶରୀରରେ ଅଦୃଶ୍ୟ ଶକ୍ତି ଆଦିର୍ଭୀବ ହୁଏ, ସେତେବେଳେ ସେମାନେ ଇଡ଼ିତାଲ୍ରର ଦୋଷତୁଟି ସମ୍ପର୍କରେ ସମାଲୋଚନା କରିଥାନ୍ତି । ତତ୍ୟଣାତ୍ୟ ଏହା ଇଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ୟ ମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ସଂଶୋଧନ କରାଯାଇଥାଏ କିୟା ଏଥିରେ କିଛି ଅଧିକ ଚିଦ୍ର ସଂଯୁକ୍ତ ମଧ୍ୟ କରାଯାଇଥାଏ । ବିଭିନ୍ନ ଛୋଟଛୋଟ କର୍ମକର୍ମାଣି ନିମିର ଆବଶ୍ୟକ କାଛଚିତ୍ର ଗୁଡ଼ିକୁ ସାଧାରଣତଃ ଏହି ଶ୍ରେଶୀୟ ଇଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ୟ ମାନେ କରିଥାନ୍ତି । ତେଣୁ ଏହା ମାର୍ଟ୍ୟୟ ଏବଂ କ୍ଷମଣୀୟ ହୋଇପାରିଥାଏ ।

ରଡ଼ିଚାରକୁ ପୂଜାକରିବା ସମୟରେ ଉଡ଼ିଚାଲ୍ମାରାନ୍କୁ ସେପରି ପ୍ରବଳ ନିଷା ଓ ନିବିଡ଼ ଆଉରିକତା ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ, ଉଡ଼ିଚାଲ୍ଟିକୁ ତିଆରି କରିବା ପାଇଁ ରଡ଼ିଚାଲ ମାରାନ୍ ମାନଙ୍କୁ ସେପରି ଅବନ୍ୟ ଧୈଥ୍ୟ ଓ କଠୋର ଏକାଗ୍ରତା ନିୟୋଜନ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ସାମାଜିକ ଶେତି ନୀତି, ନିଷେଧାଞ୍ଜା ମଧ୍ୟ ଦେର (ତାକ୍) ଉଡିଚାଲ୍ଟିକୁ ଶେହ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । କେବଳ ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପୀ ନୂହଁରି, ଆୟୋଜକମାନଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ଏହିନିମିଲ ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ଶୁଙ୍ଗଳା ଓ ବ୍ୟବହା ମଧ୍ୟ ଦେଇ ଗତି କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଆମୋଜନଜାତୀଙ୍କ ପରିବାରବର୍ଗକୁ ମଧ୍ୟ ଅନୁରୂପ ବିଧ୍ବିଧାନ ମଧ୍ୟ ଦେଇ ରାଯ୍ୟ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଆମୋଜନଜାତୀଙ୍କ ପରିବାରବର୍ଗକୁ ମଧ୍ୟ ଅନୁରୂପ ବିଧ୍ବିଧାନ ମଧ୍ୟ ଦେଇ ରାଯ୍ୟ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ଅନ୍ୟଥା ସେମାନଙ୍କର ମାନସିକ ପୂରଣ ହେବାରେ ବିୟ ଜାତ ହୋଇଥାଏ । ସର୍ବୋପରି ଉଡ଼ିଚାଲ୍ଚିର ଅଙ୍କନ ଦିଗରେ ଆୟୋଜକଠାରୁ ଆରୟ କରି ଉଡିଚାକ୍ ମାରାନ୍ ଓ କୃତାନ୍ ମାରାନ୍ ବା କୃତାନ୍ତୋଇ ପର୍ଯ୍ୟର ସମୟ ସେଗଳ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବିଧ୍ବିଧାନ, ରୀତିନୀତି ନିୟୋଜନ ଓ ବ୍ୟବହା ଆଦି ସହ ସମୟେ ନିୟାନଳ ରାବରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାନ୍ତି । କରେବ୍ ବିଧୋର କର୍ମସୂମର ଅରାବ ଲାଜିଆ ସହରା ସମାନର ଅବାକ ବିନାଶ ପତିବା ଅଞ୍ଚଳୀ କରାଯାଇଥାଏ । ପାରମ୍ପରିକ ବିଧ୍ୱତିଧାନ ସହ ଜାଉଚିଦ୍ରକୃତିକ ନିର୍ମାଣ ପଦ୍ଧତି ସମ୍ପର୍ଜରେ ବିଧ୍ୱତିଧାନ ସହ ଜାଉଚିଦ୍ରକୃତିକ ନିର୍ମାଣ ପଦ୍ଧତି ସମ୍ପର୍ଜରେ ବିଧ୍ୱତିଧାନ । ପର୍ବତର ହେଲା ।

ରହିତାକ୍ ସାଧାରଣତଃ ଘରର ଭିତର ପାଖ କାଷରେ ଅଙ୍କନ କରାଯାଇଥାଏ । ତେଣୁ ଏହି କାଷକୁ ପ୍ରଥମେ ନାଲିମାଟି (କେଲେ) ରେ ଲିପାପୋଛା କରାଯାଇଥାଏ । ଘରର ସୀ ଲୋକମାନେ ଏହି କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥାଡି । କାଷ ଲିପାପୋଛା ହେବାପରେ ଆଯୋଜନକାରୀ ଜଣେ ଇଡ଼ିତାଲ୍ ମାରାନ୍ଙ ନିକଟକୁ ଯାଡି ଏବଂ ଚିଦ୍ର କରିବାକୁ ଦିନ ହିର କରିଡି । ତାପରେ ଘରକୁ ପେରି ଆସି ଇଡ଼ିତାଲ୍ ପାଇଁ ଦରକାରୀ ଉପକରଣ ଗୁଡ଼ିକ ଯୋଗାଡ଼ ଜରଡି । ଧାନ (ସାର)ରୁ ଅରୁଆ ଚାଉଳ (ଆସାରୁଙ୍ଗ) ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବାପରେ ସେଥିରୁ ଜିଛି ନେଇ ପାହାରୁଣି (ଅଷି) ଦ୍ୱାରା ଗୁଷ କରାଯାଏ । ଉଲଭାବରେ ଗୁଷ ହେବା ପରେ ଏହାକୁ ପାଣିରେ ବଡ଼ୁରାଯାଏ । ତାପରେ ଏହାକୁ ଭଲ ଭାବରେ ବାଟି ଦିଆଯାଏ । ଏହି ପିଠୋଉକୁ ଗୋଟିଏ ପଡୁଦନା (କୁପାଇ) ରେ ରଖି ଆଉ ଗୋଟିଏ ପଡ୍ର ଘୋଡ଼ାଇ ବିଆଯାଏ ତାପରେ ଗୋଟିଏ ସାନବୋଝ (ମୁୟୁଲ)ରେ ବୋଝେ ଧାନ ରଖାଯାଏ । ଆଉ ରୋଟିଏ ଛୋଟ ଟୋପିରେ ଟୋପିଏ ଅରୁଆ ଚାଉଳ ମଧ୍ୟ ପୁରାଇ ରଖାଯାଏ ।

ଆଯୋଜନକାରୀ ହାତରୁ ରୋଟିଏ ନୂଆ ଲୁରା (ପାରାକାପ୍) ଗୋଟିଏ ମଦ ରଖିବା ପାତ୍ର (ଜେରିସ୍ଲ ) ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କେତେକ ପୂଜା ଉପକରଣ କିଣି ଆଣି ଯଦ୍ଧର ସହ ସାଇତି ରଖନ୍ତି । ଘରର ଛୋଟ ଛୋଟ ପିଳାମାନେ ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ଶିଆଳି ପତ୍ରର ଜନା ତିଆରି କରିବାରେ ଲାଖିଯାନ୍ତି । ସାତଦିନ ତବେ ପାଣିରେ ବତ୍ରାଇଥିବା ମହୁଲରୁ ମନ୍ଦୁଳାମଦ (ଆବାସାଳ) ତିଆରି କରି ରୋଟିଏ ବଡ଼ ମାଠିଆରେ ପୂରାଇ ରଖନ୍ତି । ଜୋଟିଏ ନୂଆ ବା ପୁରୁଣା ମାଟିଦୀପ (କ୍ରିଡି) ସଂଗ୍ରହ କରି ରଖିବା ଦାସିକ୍ସ ଘରର ସୀ ଲୋକମାନଙ୍କର, ଏଥିରେ ଜନାଇବା ପାଇଁ ଜପଡ଼ାର ବଳିତା ମଧ୍ୟ ସେମାନେ କରିଥାନ୍ତି ।

ଇଡ଼ିତାର୍ ହେବାର ଠିକ୍ ପୂର୍ବଦିନ ଇତିତାର୍ ମାରାନ୍ ଆସି ପହଞିଥାତି । ସେ ପିଡିଥାଏ ବାରହାତ ଲୟା ଏବଂ ଚାଖଞେ ସୋରର ରୋଟିଏ କାଛିଆ (ତାରବା କୁଲୁକସ୍) । ଅନେକ ଇଡ଼ିତାର୍ମାରାନ୍ ମୁଞରେ ଗୋଟିଏ ଲେଖାଏଁ ପାଗ (ଫ୍ରେରେ ଜୁକସ୍) ବାଛିଥାତି । ନାକର ରୋଟିଏ ପୂତାରେ ନାରମୁବି (କ୍ଲୋମି) ଟିଏ ଥାଏ । ଏହା ଜାହାଣ-ପାଖ ପୂତାରେ ପିନ୍ଧାଯାଇଥାଏ । ଦୁଇ କାନର ଉପରେ ଓ ଚଳେ ଦୁଇଟି କାନମୁତି, ଦେଳରେ ଗୋଟିଏ ଖରଲା (ପାଗସ୍ୱାଡା) ଏବଂ ଦୁର ହାତରେ ଦୁଇଟି ଖଡ଼ୁ (ଖାଡ଼ୁ) । ବାସ୍, ଏତିକି ଇତିତାଲ୍ ମାରାନ୍ର ବେଶଭୂଷା । ଘରୁ ଆସିବାବେଳେ ପେଟେ ମାଞିଆ ଜାର ଖାଇ ସେ ଆସିଥାଏ ।

ରଡ଼ିତାଲ୍ ମାରାନ୍ ଆସିବା ପରେ ଆୟୋଜକ ତାକୁ ରୋଡ଼ହାତ ଧୋଇବାକୁ ପାଣି ଦିଅନ୍ତି । ଅନେକ ଇଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ ଝରଣାକୁ ଗାଧୋରବାକୁ ଯାଇଥାନ୍ତି ଓ ସେଠାରୁ ନୂଆବସ୍ତ୍ର ପିନ୍ଧି ଆସିଥାନ୍ତି ।

ଏହାପରେ ଉଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ ଉଡ଼ିତାଲ୍ ହେବାକୁ ଥିବା କାଛ ନିକଟରେ ବସିଥାନ୍ତି । ଆୟୋଜନକାରୀ ବିହାତ ପୂଜାପାଠ ନିମିର ଅରୁଆ ଚାଉଳ ଓ ଜେରିସୋଲ୍ରେ କିଛି ମହୁଲୀ ମଦ ଦେଇଥାନ୍ତି । ତାପରେ ଉଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ କାଛମୂଳରେ କିଛି ଅରୁଆ ଚାଉଳ ରଖିତା ଉପରେ ଜେରିସୋଲରୁ କେତେ ଚିନ୍ଦୁ ମହୁଲୀ ମଦ ପକାରଥାନ୍ତି । ବେଳେ ବେଳେ ଏ ମହୁଲୀନଦରୁ ଜେତେ ବିନ୍ଦୁ ଲିପା ହୋଇଥିବା କାଛକୁ ମଧ୍ୟ ଛଟା ଯାରଥାଏ । ଏହାପରେ ସେ ପିତ୍ୱପୁରୁଷଙ୍କ ଉଦ୍ଧେଖରେ ହାତପୋଡ଼ି ପ୍ରଣାମ କରନ୍ତି । ତାକୁ ନିଉଛାଳି ହୋଇ ଗୁହାରା କରନ୍ତି, ହେ ପିତ୍ୱ ପୁରୁଷମାନେ ! ତୁମେ ମୋତେ କ୍ଷମାକର ତୁମେ ମୋତେ ବୁଦ୍ଧି ଦିଅ । କେମିତି ଚିତ୍ର ଆଙ୍କିତି ମୋତେ ବତାର ଦିଅ । କେଉଁ ଚିତ୍ରରେ ତୁମେ ଖୁସି ହେବ, ମୋତେ କହିବିଅ । ତୁମ ଖୁସିରେ ଆମ ଖୁସି । ତୁମେ ଅସବୃଷ୍ଟ ହେଲେ ଆମର ବିପଦ । ହେ ପିତା, ପିତାମହ, ପ୍ରପିତାମହମାନେ ! ତୁମେ ସରଳ, ଉଦାର ଓ ଅମାରିକ । ତୁମେ ଅଶରିରୀ, କିନ୍ତୁ ଶ୍ରେଷ । ତୁମେ ଅଲୌକିକ, କିନ୍ତୁ ନିଷପତ । ତୁମ ପାଇଁ କାଛରେ ଘର କରୁଛୁ । ଏର ଘରେ ତୁମେ ବିଶ୍ରାମ ନେବ । ସେ ପଟେ ବୂଲି, ଏ ପଟେ ଖମାର । ଖାରବା ପିଇବାରେ ଉଣା ହେବନୀହିଁ । ମନବୋଧ କରି ଖାରବ । ହେ ଦେବତା । ତୁମେ ମୋତେ ପ୍ରସନ୍ଧ ହୁଅ । ମୋତେ ସପନରେ କହିଦିଅ, କେମିତି କରିବି ଏବଂ କେତେ ଯାଗାରେ । ଏତିକି ମୋର ଅବି, ନିଉଛାଳି ଓ ଏତିକି ପ୍ରାର୍ଥନା ।

ତାପରେ ଇଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ ସେହି କାଷକଡ଼କୁ ଆଉଚି ଶୋରପଡ଼ିଛ । ଉଚର ଅନ୍ୟମାନେ ମଧ୍ୟ ଖୋରପଡ଼ିଛ । ରାତି ଠିକ୍ ଦୁର ପ୍ରହର ସମୟକୁ ରଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ୟ ସ୍ୱପ୍ତ (ଆନୁମ୍ଡେ) ବେଖେ । ପିଡ଼ପୂରୁଷମାନେ ଗୋଟିଏ ପରେ ଗୋଟିଏ ଆସିଯାଅନ୍ତି । କେତେ କଣ କହି ତାଲିଯାଆନ୍ତି । ଖେଷରେ ଆସତି ଜଣେ ପିଡ଼ପୂରୁଷ ଯାହାକୁ ସବୁଞ କରିବା ଲାଗି ଉଡିଡାଇ୍ ତିଆରି ହେଉଛି । ସେ ବଡ଼ ଉଦାରତାର ସହ ସ୍ୱପ୍ନ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଅନ୍ତି । ଇଡ଼ିତାଇ୍ଟିକୁ କେତେ ଯାଗା ଉପରେ ଓ କିପରି କରିବ ସବୁ ବଡ଼ାଇ ଦିଅନ୍ତି । ଇଡ଼ିତାଇ୍ ଉତରେ କ'ଣ କ'ଣ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ ହେବ ସେ ସବୁ ବିଷୟରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଅନ୍ତି । ଇଡ଼ିତାଇ୍ ଭିତରେ କ'ଣ କ'ଣ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରାଯିବ ସେ ସବୁ ବିଷୟରେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଅନ୍ତି । ତାପରେ ଚାଲି ଯାନ୍ତି । ଇଡ଼ିତାଲ୍ ମାରାନ୍ର ସ୍ୱପ୍ନ ରାଜିଯାଏ । ସେ ପିଡୃପୁରୁଷଙ୍କୁ ଗୋଟିଏ ଉକ୍ତିପୂତ ପ୍ରଣାମ କରି ପୂଣି ଶୋଇପଡ଼ିତ । ବେଳେବେଳେ ଆୟୋଜନଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ପିତୃପୁରୁଷମାନେ ସ୍ୱପ୍ନ ଦେଖାନ୍ତି । ବେଳେବେଳେ ଆୟୋଜନଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ପିତୃପୁରୁଷମାନେ ସ୍ୱପ୍ନ ଦେଖାନ୍ତି । ବେଳେବେଳେ ଇଡ଼ିତାଇ୍ ମାରାନ୍ ଓ ଆୟୋଜକ ଉତ୍ୟେ ସ୍ୱପ୍ରାଦେଶ ପାରଥାନ୍ତି ।

ପ୍ରତ୍ୟୁଷରୁ ଇଡ଼ିଚାଲ୍ମାରାନ୍ ଉଠି ଗାଧୂଆ ପାଧୂଆ କରନ୍ତି । ନୂଆ ବସ୍ତ ପିଦ୍ଧି ଇଡ଼ିତାକ୍ କରିବାକୁ ପ୍ରଥିତ ହୋଇପଡ଼ିଡ । ବିଜୁ ଗାଧୋରବା ପରେ ସେ କିଛି ଖାଦ୍ୟ ଖାନ୍ତି ନାହିଁ । ପ୍ରଥମେ ସେ ପିତୃପୁରୁଷଙ୍କ ନାମରେ ପୂଜା କରିଥାନ୍ତି । ତାଙ୍କୁ ଅରୁଆଚାଉକ ଓ ମଦ ଦେଇଥାନ୍ତି । ଆୟୋଜନକାରୀ ଇଡ଼ିଡାଲ୍ ନିକଟରେ ଗୋଟିଏ ଧାନର ବୋଝ ରଖନ୍ତି । ତାପରେ ଗୋଟିଏ ଅରୁଆ ଚାଉଳ ପୂରିଥିବା ଛୋଟ ବୋଝ ରଖାଯାଏ । ଟୋପିର ତାହାଣ କଡ଼କୁ କିଶା ହୋଇଥିବା ନୂଆ ଇଗାଟିଏ ରଖାଯାଏ । ବାମ ପାଖରେ ନୂଆ ଚ୍ଚେରିସୋଇ ରଖାଯାଏ ଏବଂ ତା ଭିତରେ ମହୁଇି ମଦ ପ୍ରାସାଏ । ଏହାପରେ ଆୟୋଜକଙ୍କ ସ୍ତୀ ସେହି ରଡ଼ିତାଲ୍ ନିକଟରେ ବସନ୍ତି । ସେ ଇଡ଼ିତାଲ୍ ମାରାନ୍ ପରି ଗାଧିଆ ପାଧିଆ କରିଥିବା ଦରଳାର । ଆୟୋଜକଙ୍କ ସ୍ତୀ ଯଦି କ୍ରତାନ୍ୟମାରାନ୍ ହୋଇଥାନ୍ତି ତେବେ ସେ ନିଜେ ଦୀପରେ ଜଡ଼ା ତେଇ ପୂରାଇ ବହିତା ଦେବ ଓ ତାକୁ ପ୍ରଜ୍ୱନିତ କରି ଇଡ଼ିଚାଲ୍ ଆଗରେ ରଖନ୍ତି । ଜେରିରେ ବା ସୂପେଲିରେ (ମଦ୍ୟସାତ୍ର ବିଶେଷ) ମଦରଖି ତାର ପ୍ରିୟ ରଲିଡାକୁ ସ୍କରଣ କରନ୍ତି । ଯଦି ଆୟୋଚକଙ୍କ ସୀ ତଣେ କୁଡ଼ାନ୍ଦୋଇ ହୋଇଥାନ୍ତି ତେବେ ସେ କେବଳ ରଡ଼ିଚାର୍ ନିକଟରେ ବସନ୍ତି ଓ ତାଙ୍କୁ ଗୋଟିଏ ପରେ ଗୋଟିଏ ଜିନିଷ ବଢ଼ାଇ ଦିଅନ୍ତି । ଏପରି ସେବ୍ୟରେ ଇଡ଼ିଡାଇ୍ ମାରାନ୍ ଜେବଳ ପିତ୍ପୁରୁଷଙ୍କ ନାମରେ ଅଇଆ ଚାଉଚ ଓ ମଦା ଅର୍ପଣ କରି ଚାର ଚିତ୍ର ଅଙ୍କଳ କରିବା କାମ ଆରମ୍ଭ କରନ୍ତି ।

ଚିଦ୍ରାଙ୍କନ କରିବା ନିର୍ମିର ଇଡ଼ିଚାଲ୍ ମାରାନ୍ ଛୋଟ ଛୋଟ ବାଉଁଶ କାଠି ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । ଏହାର ଅଗ୍ରରାଗକୁ ସେ ପିଟି ତୁଙ୍ଗ ଆକାର କରିଥାନ୍ତି । ତାପରେ ଗୋଟିଏ ପତ୍ର ବନାରେ ଡିଆରି କରାଯାଇଥିବା ଅରୁଆ ଚାଉଳରେ ସୋଦୁଅ ବା ପିଠୋଇ ପୂରାନ୍ତି । ଏଥିରେ ଆବଶ୍ୟକ ପରିମାଣର ପାଣି ଦିଅନ୍ତି । ଚିତ୍ରଗୁଡ଼ିକ କାଛରୁ ଜିଭି ନଯିବା ପାଇଁ ପିଠୋଉରେ ସେ ଜଡାତେଇ ଜିୟା କରଞ୍ଜ ତେଇ ଜିଛି ମିଶାଇଥାନ୍ତି । ଏହାପରେ ଏହାକୁ ଉଲଭାବରେ ଘାଣିଥାନ୍ତି । ଏହା ବ୍ୟତୀତ ଇଡ଼ିତାଲ୍ ମାରାନ୍ ଚିତ୍ରକୁ ଅଧିକ ସୁସର କରିବା ପାଇଁ ଡିବିଜଳା ବା ହାଣିକଳା ଜିଛି ସଂଗ୍ରହ କରି ଅନ୍ୟ ଏକ ପତ୍ର ଦନାରେ ପୂରାଇ ରଖିଥାଏ । ଚିତ୍ରକୁ ଆକର୍ଷଣୀୟ କରିବା ପାଇଁ ବେଳେବେଳେ ସେ ନାଲିମାଟିକୁ ଗୁଣ୍ଡକରି ପାଣିରେ ମିଶାର ଅନ୍ୟ ଏକ ପତ୍ର ଠୋଲାରେ ରଖିଥାନ୍ତି । ଏହାପରେ ସେ ପିତୃପୂର୍ବଙ୍କୁ ପ୍ରଣାମ କରି ଚିତ୍ର ଆରମ୍ଭ କରେ ।

ପୂର୍ବରୁ କୁହାଯାଇଛି ଯେ, ଇଡ଼ିତାକ୍ ମାରାନ୍ ମାନେ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିବା ପୂର୍ବରୁ କିଛି ଖାଇଦା ଉଚିତ୍ ନୁହେଁ । କେବଳ ମହୁଇି ମଦ କିୟା କାନ୍ଦୁଲକୁ ସିଝାଇ ତାର ପାଣି ପିଇପାରିବେ । ସେମାନେ ଖାଦ୍ୟ ଖାଇ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କଲେ ପିଡ଼ପୁରୁଷମାନେ କୋପ ପ୍ରକାଶ କରିଥାନ୍ତି ଓ ଉଚ୍ଚୟ ଆୟୋଜକ ଓ ଇଡ଼ିତାଙ୍କ୍ ମାରାନ୍ଙ୍କର କ୍ଷତି ଘଟାଇଥାନ୍ତି । ଏହାର କାରଣ ପିଡ଼ପୁରୁଷମାନେ ଭୋକିଲା ଖୋଷିକା ହୋଇ କୁଲୁଥାନ୍ତି । ରହିବା ପାଇଁ ସେମାନଙ୍କର ଆତାସ ଖଣିଏ ନଥାଏ । ତେଣୁ ତାଙ୍କର ଆବାସ ଖଣିକ ତିଆରି ହେଲାବେଳେ ସେ ସେହି ଆହାସର ପାଖାପାଖି ମାହି ରୂପରେ ଉଡ଼ି ବୁଲୁଥାନ୍ତି । ଆବସ ବା ଇଡ଼ିତାଲ୍ଟି ତିଆରି ହେବା ପର୍ୟ ଏବଂ ଉପଯୁକ୍ତ ପୂଜା ଆରାଧାନା ପରେ ସେ ତା' ଉପରେ ବସି ପଡ଼ିଛ । ସେମାନଙ୍କର ଆଣା ପ୍ରବଣ ନ କରି ଇଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ କିଛି ଖାଇବା ଇତିତ୍ ନୁହେଁ । ଏହା କରେ ସେମାନଙ୍କୁ ବେଖାତିର ଭାବ ଦେଖାଇଲା ପରି ଜଣା ପଡ଼ିଥାଏ ।

ଇଡ଼ିଚାଲ୍ମାରାନ୍ ମାନେ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ପ୍ରଥମେ ଚିତ୍ରର ଚାରିପଟର ସୀମାକୁ ଶେଷ କରିଥାନ୍ତି । ଏହା ପିଡ଼ପୁରୁଷ ମାନଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଅନୁସାରେ କରାଯାଇଥାଏ । ସେମାନେ କେଉଁ ଆକୃତିର ଘରେ ରହିବାକୁ ଆଗ୍ରହୀ, ତାହା ସ୍ୱପ୍ତରେ କରାଇ ଦେଇଥାନ୍ତି । ତେଣୁ ତାଙ୍କର ରହ୍ଲାନୁସାରେ ଘରର ଆକୃତି ନିର୍ସୟ କରାଯାଏ । ସୀମାରେଖା ଗୁଡ଼ିକ

ଅଙ୍କନ କଲାବେଳେ ଇଡ଼ିଠାଲ୍ମାରାନ୍ତ୍ର ପୁଡନ୍ନ ଦୃଷି ଦେବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । କାରଣ ଏହା ଉପରେ ତାଙ୍କର ସମୟ ଅଙ୍କନ ଗଡିକ ନିର୍ଗର କରିଥାଏ । ସେ ସୀମା ଅଙ୍କନ କଲାବେଳେ ଏହାକୁ ବିଭିନ୍ନ ପରିପାଟିରେ ପୁଷ୍ଡଡ କରିଥାନ୍ତି । ବେଳେବେଳେ ସେ କେବଳ ଗୋଟିଏ ରେଖାରେ ସୀମା ଅଙ୍କନ କରି ତା ଭିତରେ ଅଙ୍କନ ଆରମ୍ଭ କରିଥାନ୍ତି । ଅନେକ ସମୟରେ ଲାଗି ଲାଗି ଦୂଇଟି କିୟା ଡିନିଗୋଟି ରେଖାରେ ସୀମା ଅଙ୍କନ କରି ଲେଖାଦ୍ରୟର ମଝିରେ ତୀର୍ଯ୍ୟକ ଆକାରରେ ଅନେକଗଡ଼ିଏ ଜୋଟ ଛୋଟ ରେଖାଖଣ ଦେଇଥାଏ । ବେକେବେକେ ତୀର୍ଯ୍ୟକ ଭାବରେ ରେଖାଖଣ ଦେବା ପରିବର୍ତ୍ତେ ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ଅର୍ଦ୍ଧ-ଚଦ୍ରାକୃତି ରେଖାରେ ରେଖାତ୍ରୟର ମଝି ଅଂଶ ଗୁଡ଼ିକ ପୂରଣ କରିଥାନ୍ତି । ବେଳେବେଳେ ମୂଳରେଖାର ଭଭୟ ପାର୍ଣ୍ଣରେ ଛୋଟ ଛୋଟ ରେଖା ଅଙ୍କନ କରିବା ଫଳରେ ରେଖାଗଡିକ ବିଛା ପରି ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ଏହି ବିଛା ଚିହ୍ନ କ୍ଷୁଦ୍ରରେଖା ଗୁଡ଼ିକ ଉପରେ ଦୁଇଧାଡ଼ିରେ କିୟା ତିନି ଧାହିରେ ତାରା ଚିହ୍ନଗୁଡ଼ିକ ଧାଡ଼ିଧାଡ଼ି କରି ଅକନ କରାଯାଇଥାଏ । ପ୍ରନଣ୍ଡ ସୀମାକୁ ଦୁଇଟି ରେଖା ଦ୍ୱାରା ଆବଦ କରି ତା ମଧ୍ୟରେ ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ମନ୍ଦିରାକୃତି ଚିତ୍ର ଦେଇଥାଏ ଓ ଚାରିକୋଣରେ (ଇଡ଼ିଡାଲ୍ଟି ଯଦି ବର୍ଘାନାର ହୋଇଥାଏ) ଚାରୋଟି ଗୋଇକ ଅଙ୍କନ କରିଥାନ୍ତି । ଆହୁରି ମଧ୍ୟ ସୀମାବଦ୍ଧ ଦୁଇରେଖା ମଧ୍ୟରେ ଛଦାଛଦି କରି ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ରେଖାଙ୍କନ କରିଥାନ୍ତି ଜିୟା ଲାଗିଲାଗି କରି ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ଠିକିରି ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିଥାଡି ଏଙ ଏହି ସୀମାକୁ ଚାରିଜୋଣରେ ଚାରିରୋଟି ସୂର୍ଯ୍ୟ (ଯୁଣଂସୁମ୍) ଅଙ୍କନ କରିଥାନ୍ତି । ପୂନୟ ପରିସୀମାକୁ ଅନେକର୍ଡ଼ିଏ ବିହୁଦ୍ୱାରା ଚିହ୍ନତ କରି ଇଡ଼ିତାକ୍ ଅଙ୍କନ କରାପାଇଥାଏ । କେତେକ ପରିସୀମାରେ ପର୍ବତ ପରି ଅନେକ ଚିନ୍ନ କରି ଏହା ଜପରେ ବିନ୍ଦୁ ଅକନ କରାପାଇଥାଏ ।

ଅନେକ ସମୟରେ ପରିସୀମାରେ କେତେକ ସର୍ପାକାର ରେଖା ଅଙ୍କନ କରି ତା ମଧ୍ୟରେ ବିନ୍ଦୁ ଅଙ୍କନ କରାଯାଇଥାଏ । ଅନେକ ରହିଚାଲ୍ର ସୀମା ଦୁଇଟି ଜିୟା ଚିନୋଟି ରେଖା ଦ୍ୱାରା ବିହ୍ନିତ ହୋଇ ତା ମଧ୍ୟରେ କେତକ ବିନ୍ଦୁ ସଂସାପନ କରାଯାଇଥାଏ । ଇତିତାଲର ପରିସୀମା ଏହିପରି ବିଜିନ୍ନ ପ୍ରକାରର ହୋଇଥାଏ: ଜିନ୍ତୁ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପରିସୀମା, ଅନ୍ତର୍ଗାରୀ ପ୍ରେତାମ୍ୟ ମାନଙ୍କର ପସନ ମୂତାବକ କରାଯାଇଥାଏ । ଇହିତାଲ୍ର ପରିସୀମା ଶେଖ ହେବାପରେ ଜଡ଼ିତାଲ୍ମାର୍ଜନ୍ ଜିତରେ ଜାମ ଆରମ୍ଭ କରନ୍ତି । ଇହିତାଲ୍ର ମଧ୍ୟ ଅଂଶ କୋଠରୀ ବିଶିଷ୍ଟ ବା ସାଧାସିଧା କୋଠରୀ ବିଶିଷ୍ଟ ଇଡ଼ିତାଲ ଗୁଡ଼ିକ ସାଧାରଣତଃ ବର୍ଗାକାର ବା ଆଯରାକାର ବା ଚତୁର୍ଗୂଜାକାର ହୋଇଥାଏ । ଏହାର ମଝିକୁ ପ୍ରଥମେ କେତୋଟି କୋଠରୀରେ ବିରାଜନ କରି କୋଠରୀ ମଧ୍ୟରେ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରାଯାଏ । କିନ୍ତୁ ଅନେକ ଚିତ୍ରାଙ୍କନ ବିନା କୋଠରୀରେ କରାଯାରଥାଏ । ଏହି ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ, ଇଡ଼ିତାର୍ ଗୁଡ଼ିକରେ କେଉଁ ଅଂଶରେ କେଉଁ ଚିତ୍ର ଦିଆଯିବ ତାହା ସ୍ୱପ୍ନାଦେଶକୁ ରିଭିକରି ତଥା ନିତ୍ରସ୍ୱ ଅବବୋଧ ପ୍ରୟୋଗ କରି ଅଙ୍କନ କରାଯାରଥାଏ ।

ଇଡ଼ିତାଇ୍ ମଧ୍ୟରେ ସାଧାରଣତଃ ମଣିଷ, ପଶୁ, ପକ୍ଷୀ, ସରୀସୂପ, କାଚପତଙ୍ଗ, ବେବାଦେବୀ, ଭୂତପ୍ରେଡ, ବୃକ୍ଷଲତା, ଜଣଲ, ପାହାଡ, ବିଭିନ୍ନ ଦେବାଦେବୀ ପୀଠ, ଘରର ବିଭିନ୍ନ ଆସବାବପତ୍ର, ବାଦ୍ୟଯନ୍ତ, ଅନଙ୍କାର, ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର କୃଷି ଉପକରଣ, ଶିକାର ଉପକରଣ, ପଥର, ସୋଇ ବାସଗୃହ, ପୂଜା ଉପକରଣ ଆଦିର ଚିତ୍ର କରାଯାଇଥାଏ । ଏବଦ୍ ବ୍ୟତୀତ ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁସାରେ ଅନେକ ଚିତ୍ର ମଧ୍ୟ ଅଙ୍କନ କରାଯାଇଥାଏ । କିନ୍ତୁ ପ୍ରତ୍ୟେକଟି ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିବାକୁ ଇଡ଼ିତାଇ୍ମାରାନ୍ଙ୍କୁ ସ୍ୱତନ୍ତ ପଦ୍ଦି ଅବଳୟନ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ଚିତ୍ରଗୁଡ଼ିକ ଅଙ୍କନ କରିବାକୁ ଗୋଟିଏ ଇଡ଼ିତାଇ୍ମାରାନ୍ କେଉଁ କେଉଁ ପଦ୍ଦତି ଅବଲୟନ କରନ୍ତି ତାହା ନିମ୍ନରେ ବିଷଦ୍ ରାବରେ ଉନ୍କେଖ କରାଯାଇଛି ।

ଇଡ଼ିଚାଲ୍ମାରାନ୍ ଅଳନ କରୁଥିବା ମନୁଷ୍ୟ ଗୁଡ଼ିକ ସେଡିକି ସାଧାସିଧା ସେଡିକି ଚଟିକ ମଧ୍ୟ । ଏଥି ନିମିର ପ୍ରଥମେ ସେ ଦୁଇଟି ସମଦ୍ୱିବାହୁ ଦ୍ରିଭୂଜ ଅଙ୍କନ କରିଥାନି । ବ୍ରିକୃକଦ୍ୱୟର ଶୀର୍ଷକୋଣ ଦୂଇଟି ଗୋଟିଏ ବିନ୍ଦୁରେ ମିଳିତ ହୋଇଥାଏ । ଦୂଇଟି ସରକରେଖା ଚୀର୍ଯ୍ୟକ ଭାବରେ ପରଷରକୁ ଛେଦକଳାପରି ଏହା ଜଣାପତୁଥାଏ । ଏହି ଦ୍ରିକୃକଦ୍ୱୟ କଞ୍ଚିତ ମନୁଷ୍ୟର ଗ୍ରୀବାଦେଶଠାରୁ ଆରୟ କରି ଜାନୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅଙ୍କିତ ହେବା ପରି ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ଚାପରେ ଉପରେ ଅଙ୍କିତ ଦ୍ରିଭୂଜର ସମାନ ବାହୁଦ୍ୱୟ ସର୍ଶ କରୁଥିବା କୋଣଦ୍ୱୟକୁ ଲଗାଇ ଦୂଇଟି ରେଖା ତଳକୁ କିୟା ଉପରକୁ ଝୁଲାଇ ଦିଆଯାଇଥାଏ । ଏହା କଞ୍ଚିତ ମନୁଷ୍ୟର ହାତ କାମ କରିଥାଏ । ଏହାପରେ ତଳେ ଅଙ୍କିତ ଦ୍ରିଭୂଜର ସମାନ ଭାରତେ ଚିଲ୍ଲ ବ୍ରସମାନ କୋଣକୁ ଯୋଗ କରୁଥିବା ସରଳରେଖାକୁ ଚାରୋଟି ସମାନ ଭାରତେ ଚିଲ୍ଲ ବ୍ରସମାନ କରିଥିବା ସରଳରେଖାକୁ ଚାରୋଟି ସମାନ ଭାରତେ ଚିଲ୍ଲ ବ୍ରସମାନ କରିଥିବା ସରଳରେଖାକୁ ଚାରୋଟି ସମାନ ଭାରତେ ଚିଲ୍ଲ ବ

ବକ୍ରରେଖ। (ମଣିଷର ଅବସାକୁ ଇକ୍ଷ୍ୟକରି) ଅଙ୍କନ କରାଯାଇଥାଏ । ଏହା କଳ୍ପିତ ମନୁଷ୍ୟର ଗୋଡ଼ କାମ କରିଥାଏ । ସର୍ବଶେଷରେ ମଣିଷର ମୁଣ୍ଡଟି ଗୋଟିଏ ବଡ଼ ବିନ୍ଦୁ ଦ୍ୱାରା ଚିହ୍ନଟ କରାଯାଏ । ଏହା ବେଳେବେଳେ ବିନା ବେକରେ କରାଯାଇଥାଏ ତ ବେଳେବେଳେ ବେକ ସହ ସଂଯୁକ୍ତ କରି କରାଯାଇଥାଏ । ଏସବୁ କରିବା ପରେ ମଣିଷକୁ ଆହୁରି ସୂନ୍ଦର ଓ ଆକର୍ଷଣୀୟ କରିବା ନିମିର ବୁଇ ଦ୍ରିଭୂଜର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ସ୍ଥାନ ଗୁଡ଼ିକରେ ଅରୁଆଚାଉଳ ପିଠୋଉକୁ ବହଳ କରି ଦିଆଯାଇଥାଏ ।

ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ପଶ୍ରପକ୍ଷୀ ଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟ ଠିକ୍ ଏହିପରି ଶୈଳୀରେ ଅଙ୍କନ କରାଯାଇଥାଏ । ପଶ୍ରର ଶରୀର ଅଂଶକୁ ପ୍ରଥମେ ଅଙ୍କନ କରାଯାଇ ଡାପରେ ଗୋଡ଼, ମୁଞ ଓ ଲାଞ୍ଜଳୁ କ୍ରମାନୁସାରେ କରାଯାଇଥାଏ । ପକ୍ଷୀତିଏ ଅଙ୍କନ କରିବା ପୂର୍ବରୁ ତାର ଶରୀରର ମଝି ଅଂଶକୁ ପ୍ରଥମେ କରାଯାଏ ଓ ଚାପରେ ଗୋଡ଼ ଦୁଇଟି କରାଯାଏ । ତାପରେ ତାର ମୁଞ୍ଜିକୁ ଅଙ୍କନ କରି ଶେଷ କରାଯାଏ । ସାପଗୁଡ଼ିକ ସାଧାରଣତଃ ବକ୍ରରେଖା ଦ୍ୱାରା ଚିହ୍ନଟ କରାଯାଏ । ବେଳେବେଳେ ଏହା ଗୋଟିଏ ସ୍ଥିଙ୍କ ପରି ଦେଖାଯାଇଥାଏ । ବୃଷ ଗୁଡ଼ିକ ସାଧାରଣତଃ କେତୋଟି ରେଖାର ସମାହାର ହେଲା ପରି କଣା ପଡ଼ିଥାଏ । ପ୍ରଥମେ ଗୋଟିଏ ଆନୁଲନ୍ଧିକ ରେଖା ଟାଣି କେତୋଟି ରେଖା ଭରଣ ପାର୍ଶ୍ୱକୁ ଅନୁପ୍ରସ ଭାବରେ ଅଙ୍କନ କରାଯାଏ ଏବଂ ଏହା ହେଉଛି ଗୋଟିଏ ଗଛର ଅଙ୍କନ । ପର୍ବତ ଗୁଡ଼ିକ ସାଧାରଣତଃ କେତୋଟି ରେଖା, ଯେଉଁଗୁଡ଼ିକ ଅନେକ ଗୁଡ଼ିଏ ବିସମବାହୁ ଦ୍ରିଭୂଜର ପରିକଳ୍ପନା, ଏକକୈନ୍ଦ୍ରିକ କେତୋଟି ବୃରର ଅଙ୍କନକୁ ସାଧାରଣତଃ ସୂର୍ଯ୍ୟର କଳ୍ପନା କରାଯାଇଥାଏ । ବେଳେବେଳେ ଦୂର ବୃରର ପରିଧି ମଧ୍ୟସ ହାନଗୁଡ଼ିକୁ ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ଛୋଟ ଛୋଟ ରେଖାଖଣ ଦ୍ୱାରା ପୂର୍ଣ କାରାଯାଇଥାଏ । ଆୟୋଜନଜାରୀର ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ଛୋଟ ଛୋଟ ରେଖାଖଣ ଦ୍ୱାରା ପୂର୍ଣ କାରାଯାଇଥାଏ । ଆୟୋଜନଜାରୀର ଅନେକଗୁଡ଼ିଏ ଛୋଟ ଛୋଟ ରେଖାଖଣ ଦ୍ୱାରା ପୂର୍ଣ କାରାଯାଇଥାଏ । ଆୟୋଜନଜାରୀର ପରେ ରଡ଼ିତାଲ୍ମାରାନ୍ ଚିତ୍ରାଙ୍କନର ଏହି ପଦ୍ଧତିକୁ ଆଖି ଆଗରେ ରଖି ରଡ଼ିତାକ୍ ଅଙ୍କନ

କରିଥାଏ । ମଝିଅଂଶତକ ଚିତ୍ରରେ ପରିପୂର୍ଣ କଲା ପରେ ତାକୁ ପରିସୀମାର ଚତୁର୍ପାଶ୍ୱରେ ମଧ୍ୟ ଅନେକ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିବାକୁ ପଡ଼ିଥାଏ । ପରିଶେଷରେ ଅଙ୍କିତ ଚିତ୍ରକୁ ଚିତ୍ରିଏ ଆକର୍ଷଣଯୁକ୍ତ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ଷେତ୍ରରେ କଳାରଙ୍ଗର ବିନ୍ଦୁ ସଂସ୍ଥାପନ କରିଥାନ୍ତି । ଏହାକୁ କରିବା ପରେ ଇଡ଼ିତାକ୍ ଅଙ୍କନଟି ଶେଷ ହୋଇଥାଏ । ଏହାପରେ ଇଡ଼ିତାଙ୍କ୍ ମାରାନ୍ତର କାମ ଶେଷ ହୋଇଥାଏ । ତାପରେ ପୂଜା ସମୟରେ ପ୍ରେତାତ୍ପାଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶରେ ଯଦି ପୂର୍ଣି କିଛି ଅଙ୍କନର ଆବଶ୍ୟକତା ଥାଏ ତାହା ମଧ୍ୟ ସେ କରିଥାନ୍ତି ।

### ସହାୟକ ଗ୍ରନ୍ଥସୂଚୀ

1.	Elwin, Verrier -	The Religion of an Indian Tribe,
		O.U.P., London, 1955

- Hammond, Peter B.- An Introduction to cultural and social Anthropology, Machmillan Publishing Co. Inc. New York, 1971.
- 3. ସାହୁ, ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଓଡ଼ିଶାର ଆଦିବାସୀ ଚିତ୍ରକଳା, ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତି ଏକାଡ଼େମୀ, ଭୂବନେଶ୍ୱର, ୧୯୯୩
- 4. ମହାନ୍ତି, କୃଷକୁମାର- ପ୍ରାଗୈତିହାସିକ ମାନକ (ମୂଳଲେଖା : Prehisforic men by Robert J. Braidwood) ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ପାଠ୍ୟପୂଷକ ପ୍ରଶୟନ ଓ ପ୍ରକାଶନ ସଂସ୍ଥା, ଜିବନେଶ୍ୱର, ୧୯୭୪

### ସାନ୍ତାଳ ସମାଜରେ ଜାତିପ୍ରଥା

ମେଘନାଦ ଟୃଡ଼

ସାଞ୍ଚାଳ ସମାଳ ମଧ୍ୟରେ ଜାତିରେଦ ଜିୟା ରଚ-ନୀକ ରେଦରାବ ନାହିଁ । ସମାଜିକ ଜାଯ୍ୟରେ ଧନୀ ଗରୀବ ନିର୍ବିଶେଷରେ ସମତେ ସମାନ । କେବଳ ଗ୍ରାମପଞ୍ଚ ମାନଙ୍କୁ ସେମାନଙ୍କ ପଦବୀର କରିଷ୍ଠତା ଭିରିରେ ସମ୍ମାନୀତ କରାଯାଇଥାଏ ଏବଂ ସାମାଜିକ ରୋଜିରାତ ବେଳେ କେତେକ ସ୍ୱତନ୍ତ ରାଗ ଦିଆଯାଇଥାଏ । ସେହିପରି ସାମାଜିକ ଶିକାର ଇତ୍ତବ ଏବଂ ନ୍ୟାୟନିଶାପ ବେଳେ କିଛି ଭାଗ ଦିଆଯାଇଥାଏ । ଏତଦ୍ୱରିନ୍ଦ ସମାଳ ମଧ୍ୟରେ ଜାହାରି ପାଇଁ ସେପରି କିଛି ସ୍ୱତନ୍ତ ଅଧିକାର ଦିଆଯାଇ ନଥାଏ ।

ଗ୍ରାମପଞ୍ଚମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ 'ମାଝା' ବିଶେଷ ସମ୍ପାନୀୟ ବ୍ୟକ୍ତି । ସେ ହେଉଛତି ସାହାତ ଗ୍ରାମର ମୂଖିଆ । ଅତଷ୍ୟ ଏହି ପଦବୀ ବଂଶାନୁକ୍ରମିକ ନୁହେଁ । ସେ ଗ୍ରାମବାସୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ସର୍ବ ସମ୍ପତି ଭାବେ ମନୋନୀତ ହୋଇଥାତି । ଗ୍ରାମପଞ୍ଚାୟତର ପଦବୀଗୁଡ଼ିକରେ ମନୋନୀତ ବ୍ୟକ୍ତିମାନେ ସାମାଜିକ କାର୍ଯ୍ୟ ତୂଲାଇବା ପାଇଁ ସେମାନଙ୍କୁ କୌଣସି ପାରିଶ୍ରମିକ ମଧ୍ୟ ଦିଆଯାଏ ନାହିଁ । ପୂର୍ବରୁ ଉଲ୍ଲେଖ କରାଯାଇଥିବା ପ୍ରକାରେ ସେମାନଙ୍କ ସ୍ୱତତ୍ତ ସମ୍ପାନ ଦିଆଯାଉଥାଏ । ବିବାହ ସମୟରେ ବରପଷ ଠାରୁ ସେମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଅତ୍ୟବ ନରଣ୍ୟ ପରିମାଣର ଅର୍ଥ ଆଦାୟ କରାଯାଇଥାଏ । ସାମାଜିକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ମାଝାଙ୍କ ସାହାଯ୍ୟ କରିବା କାର୍ଣ୍ଡ ପାରାନୀକ୍, କଗ୍ନନାଝୀ, ଗଡେବ୍; ନାୟକେ, କୁଡ଼ାମ୍ ନାୟକେ, ଗୁରୁ ପ୍ରମୁଖ ରହିଥାନ୍ତି । ସବ୍ୟପରି ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗ୍ରାମବାସୀ ସାମାଜିକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ସକ୍ରିୟ ସହଯୋଗ କରିଥାନ୍ତି ।

ପାଞାକମାନଙ୍କ ପୁରାଣ 'ବିତି' ଅନୁସାରେ ସେମାନଙ୍କର ଆଦିପିତା ଓ ମାତା ହେଉଛଡି 'ପିଲ୍ଲୁହାଲାମ୍' ଓ ପିଲ୍ଲୁବ୍କୀ' ଏହି ମଚାନୁସାରେ ଏହି ଆଦିମାନତ ଦ୍ୱୟ ଦୈଟୀ ହଂସ-ହଂସାର ଦୁଇଟି ଅଞାରୁ ସେମାନଙ୍କ ସାବକରୁପେ ଜୀତ ହୋଇ ଥିଲେ । ପୁଅମାବଭାରେ ଏହି ପକ୍ଷୀ ଦୁଇଟି ଆଦିମାନତ ଖିଣୁ ଦ୍ୱୟର ଉରଣ ପୋଷଣ କରିଥିଲେ ଏବଂ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ସେମାନଙ୍କର ଲାକନପାଳନ ଭାର ନିଜେ ଠାକୁର ମାରାଂବ୍ରରୁ ଜନ୍ତନ ଜନିଥିଲେ । ଆଦିମାନତ ଦ୍ୱୟ ହଂସ-ହଂସୀର ଅଣାରୁ ଜାତ ଭାର-ଉରଣୀ ହୋଇ ଥିଲେ ହେଁ ମାନବ ଜାତିର ବଂଶବିଷାର ଇକ୍ଷ୍ୟରଖି ସେମାନେ ଯୌବନାବସ୍ଥାରେ ଉପନୀତ ହୁଅତେ ଠାକୁର ଉଇସଙ୍କୁ ନିଶାସକ୍ତ କରାଇ ଯୌନ ସଙ୍ଗମ କରାଇ ଥିଲେ ।

ପୂରୁଷ ପିଲ୍ବୁ ଓ ଯୁବତୀ ପିଲ୍ବୁ ମଧ୍ୟରେ ଯୌନ ସମ୍ପର୍କ ଛାପନ ହେବା ପରେ ସେମାନଙ୍କର ମୋଟରେ ଚଉଦଟି ସନ୍ତାନ ଜାତହେଇ। । ତନ୍ନଧ୍ୟରୁ ସାତଜଣ ପୂଅ ଏବଂ ସାତୋଟି ଝିଅ । ଆଦର ଓ ଶ୍ରହାର ସହ ସେମାନେ ସତାନ ଲାଳନ ପାଳନ କଲେ । ପିଲ୍ବୁହାଲାମ୍ ପୂଅମାନଙ୍କୁ ବନ୍ୟ ପଶ୍ରପକ୍ଷୀ ଶିକାର କରିବା ଏବଂ ବିଭିନ୍ନ ଚାଷକାର୍ଯ୍ୟରେ ପାରଦର୍ଶୀ କରିଥିବା ବେଳେ ପିଲ୍ବୁକୁଡ଼ୀ ଝିଅମାନଙ୍କୁ ଜଙ୍ଗଇରୁ ଫଳମୂଳ, ଶାଗପତ୍ର ରତ୍ୟାଦି ସଂଗ୍ରହ କରିବାରେ ପାରଙ୍ଗମ କରିଥିଲେ ।

ସତାନଗଣ ଯୁବାବସାରେ ଉପନୀତ ହୁଅତେ ସେମାନଙ୍କୁ ମିଳନ କରାଇବା ବିଷୟରେ ପିର୍ଚ୍ ଓ ପିଲଚୁବୁଡ଼ୀ ଚିତିତ ହେଲେ । ସେମାନେ ସହୋଦର ହୋଇଥିବାରୁ ସେମାନଙ୍କୁ ବୈବାହିକ ବନ୍ଧନରେ ଆବନ୍ଧ କରିବା ପାପହେବ ବୋଲି ବିଶେଷ ଚିତିତ ହେଲେ । କିନ୍ତୁ ମାନବ ଜାତିର ବଂଶ ବୃଦ୍ଧି ଲାଗି ସେମାନଙ୍କର ମିଳନ ଅନିବାର୍ଯ୍ୟ ଥିଲା । କାରଣ ସେତେତେଳେ ଧରାପୃଷରେ ଅନ୍ୟମାନବ ନ ଥିଲେ । ଏହି ସଂକଟରୁ ଉଦ୍ଧାର ହେବାପାଇଁ ସେମାନେ ଠାକୁରଙ୍କୁ ପ୍ରାର୍ଥନା କଲେ । ଠାକୁର ମଧ୍ୟ ଆବିର୍ଭାବ ହୋଇ ଅଶ୍ୱାସନା ଦେଲେ ପେ, ଭାର-ଭଉଣୀ ମଧ୍ୟରେ ବିବାହ ନିର୍ଦ୍ଦିତ ଭାବେ ଏକପାପ କିନ୍ତୁ ସେମାନଙ୍କର ଜନ୍ମ ମାନକ ସମାଚର ବିହାର ପାଇଁ । ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ସହୋଦର ଭାର-ଭଉଣୀ ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାହ ପାପରେ ଗଣ୍ୟ ହେବ ଜିନ୍ତୁ ଏମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବିବାହ ହେବା ବିଧିର ବିଧାନ । ତେଣୁ ତାଙ୍କୁ (ପିଲ୍ଟୁହାଲାମ୍-ପିଲଚୁବୁଡ଼ୀ) ମିଳନ ପାଇଁ ଠାକୁର ସେଉଁ ପହରି ଅବଲୟନ କରିଥିଲେ ସେମାନେ ମଧ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକୁନେ ଅକୁରୂପ ପଥ ଅନୁସରଣ କରିଥିଲେ ।

ଘାସ ମଞ୍ଜିର ରାତରୁ ହାଣିଆ ପୁସ୍ତୁତ କରି ବିଧିପୂର୍ବକ ଅର୍ପଣ କରି ପିଲାମାନଙ୍କୁ ଚଖାଇଥିଲେ । ତା' ପରଦିନ ସେମାନଙ୍କୁ ଅବଶେଷ ହାଣିଆ ପାନକରାଇବାକୁ ଦେଇଥିଲେ । ହାଣିଆ ନିଶାର ପ୍ରରାବରେ ସେମାନେ ଉଲ୍ଲସିତ ହେଲେ ଓ ଅପୂର୍ବ ଶନ୍ଦନ ଅନୁରବ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ମନରେ ସାହସ ମଧ୍ୟ ସଞ୍ଚାରିତ ହେଲା ।

ସବୁଦିନ ପରି ସେଦିନ ପୂଅ-ଝିଅଙ୍କ ସହ ପିତାମାତା ଚଙ୍ଗଇକୁ ଶିକାର କରିବା ଓ ଶୀକ ସଂଗ୍ରହ କରିବାକୁ ଯାଇ ନ ଥିଲେ ଏବଂ ଉନ୍ମାଦନାର ବଶବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇ ସଂଯୋଗ କ୍ରମେ ବୟସ ଅନୁକ୍ରମରେ ସେମାନେ ପରସରକୁ ଭଇପାରଥିଲେ । ଏହି ଅବସରରେ ହଠାତ୍ ଆକାଶରେ ମେଘଘୋଟି ଆସି ପ୍ରବଳ ତୋଫାନ ସାଙ୍ଗକୁ ବର୍ଷାହେବାରୁ ଯୁଗଳ ଯୁବଳ-ଯୁବତୀ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଛାନରେ ଆମ୍ବରକ୍ଷାଳରେ ଏବଂ ରାଦ୍ରି ଯାପନ କଲେ । ପ୍ରସଙ୍ଗକ୍ରମେ କୃହାଯାଇ ପାରେ ଯେ ନାରୀ ଜାତିକୁ ଜନନୀ, ଜାୟା, ଉଗ୍ନି ଓ କନ୍ୟା ହିସାବରେ ବିବେଚନା କରାଯାଇଥିବାବେଳେ ବଂଶବୃଦ୍ଧି ବା କୁଳରକ୍ଷା ପାଇଁ ନାରୀ ସ୍ଥୀ ହିସାବରେ ସମାଜରେ ମାନ୍ୟତା ପାଇଥାଏ ।

ସନ୍ଧ୍ୟା ହେବା ସତ୍ୱେ ସନ୍ତାନଗଣ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ ନକରିବାରୁ ସ୍ୱାମୀ ଓ ସ୍ତାଙ୍କ ମନରେ ଆଶଙ୍କା ଜାତ ହେଲା ଏବଂ ସନ୍ତାନମାନଙ୍କୁ ସୂରକ୍ଷାଲାଗି ଠାକୁରଙ୍କୁ ସ୍କରଣ କଲେ । ମାରାଂବୂରୁ ମଧ୍ୟ ସେମାନଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ଆବିର୍ଭୂତ ହୋଇ ଘଟିଯାଇଥିବା ଘଟଣା ପ୍ରକଟକଲେ ଏବଂ ସେମାନେ ସ୍ରୁର୍ଷିତ ଥିବା ପ୍ରକାଶକଲେ ।

ପରଦିନ ବୂଡ଼ାବୁଡ଼ୀ ଜଙ୍ଗଇ ମଧ୍ୟରୁ ପିଲାମାନଙ୍କୁ ତାଙ୍କି ଆଣିଲେ । ସେମାନେ ପାପ କରିଥିବା ଆଶଙ୍କାରେ ଏବଂ ଇତ୍ୟା ଓ ଉଯରେ ପିତାମାଡାଙ୍କ ସମ୍ମୁଖରେ ମୁଣ୍ଡପାଡି ଛିତାହେଲେ । କିଛି ଭୂଲ ହୋଇନାହିଁ ବୋଲି ପିତାମାତା ଆଶ୍ୱାସନା ଦେଲେ ।

ଏହାପରେ ପିକ୍ଟୁହାଳାନ୍ ଓ ପିଇଚ୍ଚୁକ୍ଟା ଚୂନାପାଣି ସିଅନପୂର୍ବକ ଯୋଡ଼ନାନଙ୍କୁ ପବିତ୍ର କରି ସେମାନଙ୍କୁ 'ଚାଡିପ୍ରଥା' ଦ୍ୱାରା ବିଉକ୍ତ କଲେ । ପ୍ରଥମ ପୁତ୍ର ଓ କନ୍ୟାର ଯୋଡ଼ିକୁ ହାଁସବାଃ, ଦ୍ୱିତୀୟ ପୁତ୍ର ଓ କନ୍ୟାକୁ 'ମୁର୍ମୁ', ଏହାପରେ 'କିୟୁ', 'ହେୟୁମ୍', 'ମାର୍ଦ୍ଧି', 'ସରେନ୍' ଏବଂ ସବାସାନପୂଅ ଓ ଝିଅର ଯୋଡ଼ିକୁ 'ଚୁଡୁ' ସାଂଆ ଦେଲେ । ପରବର୍ତୀ ସମୟରେ ଆଜ ପାଅଟି ସାଂହା ଯଥା 'ଚାଷ୍ୟେ', 'ଚେଣ୍ଡା', 'ଚଣେ', 'ଡ଼ଥକା'

ଓ 'ପାଉରିୟା' ଯୋଗ କରିଥିଲେ । ଏହିପରି ଭାବରେ ସାଖାଳମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଦ୍ୱାଦଶଗୋଟି ଜାଡି ରହିଛନ୍ତି । ବର୍ତ୍ତମାନ 'ଡ଼ଶଜା' ଓ 'ପାଉରିୟା' ଜାଡି ଲୋପ ପାଇଛି ଜିୟା ଏହି ଜାତିର ସାଖାଳମାନେ ପୂର୍ବୋକ୍ତ ଜାଡିମାନଙ୍କ ସହ ସାମିଲ ହୋଇଯାଇଛନ୍ତି । ଏହାବ୍ୟତୀତ 'ଚଣେ' ଜାତିର ସାଖାଳମାନେ ପ୍ରାୟ ଦେଖାଯାଉ ନାହାନ୍ତି ।

ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ବୈବାହିକ ସମୟ ସାପନରେ ବାଧା ନଉପୂଜିବା ପାଇଁ ସାଖାଳ ଆଦିପୂର୍ଷ ଓ ସ୍ଥୀ ନିଜ ସଞ୍ଜାନମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଜାତିପ୍ରଥା ପ୍ରଚଳନ କରିଯାଇଛନ୍ତି । ସମାଜ ମଧ୍ୟରେ ଯେପରି ବ୍ୟଭିଚାର ନ ଘଟେ ସେଥିପାଇଁ ସମ୍ପର୍କ ମଧ୍ୟରେ କେତେକ ନିଷ୍ଟେଧାଦେଶ ମଧ୍ୟ ଦେଇଯାଇଛନ୍ତି । ଯେପରି ବଡ଼ଭାଇ ସାନଭାଇର ସ୍ଥୀକୁ ଛୁଇଁବ ନାହିଁ, ସାନଭାଇ ବଡ଼ଭାଇର ସ୍ଥୀକୁ ବଡ଼ ଭଉଣୀ ପରି ମାନ୍ୟ କରିବ, ସାନ ଭଉଣୀର ସ୍ୱାମୀ,ସ୍ୱୀର ବଡ଼ଭଭଣୀକୁ ଛୁଇଁବ ନାହିଁ ଇତ୍ୟାଦି ଇତ୍ୟାଦି ।

ସମଗୋତ୍ରୀ ମଧ୍ୟରେ ବିବାହ ସାରାଳମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ନିଷେଧ ଅଟେ । ହାଁ ସଦାଃ - ହାଁ ସଦାଃ , ମୂର୍ମ୍ -ମୂର୍ମ୍, ଜିୟ୍ -ଜିୟ୍ ଏହିପରି ସବୁ ଜାତି ବା ନିଳ୍କ ସାଂଜ୍ଞା ମଧ୍ୟରେ ବିବାହ ବାରଣ କରାଯାଇଛି । ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ କେତେକ ଅପ୍ରୀତିକର ଘଟଣାରେ ସାତାଳ ସମାଳର ନିଷରିଅନୁଯାୟୀ ଟୁଡ୍ର-ବେଣ୍ଡା, ଜିୟ୍-ମାର୍ଣିମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ବୈବାହିକ ସମ୍ପର୍ଜକ୍ ବିରଣ ବରାଯାଇଛି । ଏଠାରେ ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ଏହି ସେ ସାରାଳଘରର ଝିଅମାନେ ବିଭିନ୍ନ ରଙ୍ଗର ମାଟି ଦ୍ୱାରା କାଛଲିପାପୋଛାରେ ସିଦ୍ଦହନ୍ତ। ଥିଲେ ଯାହାଳି ବର୍ଣ୍ଣକଙ୍କୁ ମୂର୍ଧ୍ୟ କରି ପାରୁଥିଲା । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଚାତିର ଲୋକ ମାନଙ୍କର ଘରଳିପାରେ ମଧ୍ୟ ସ୍ୱାତତ୍ୟ ବା ବିଶେଷତ୍ୱ ଥିଲା ଯାହାଳୁ ଦେଖି ତାହା କେଉଁ ଗୋତ୍ରୀ ଭୋକଙ୍କର ବାସଗୃହ ସହକରେ ଜାଣି ହେଉଥିଲା ଏବଂ ପୂଅ ପାର୍ଚ୍ଚ ହୋଡୁ ଖୋଡିବାବେଳେ ଏହାମଧ୍ୟ ସହାୟକ ହେଉଥିଲା । କାଙ୍କଳ୍ତମ ଲୂପ୍ତ ଜାତି ବ୍ୟଟ୍ଡେ ପ୍ରତି ସଂଜ୍ଞାରେ ସାରାଳମାନେ ପୂନ୍ତବାର ବାରଟି ଲେଖାଏ ଶାଖା ଗୋତ୍ରରେ ବିଉନ୍ତ ହୋଉଛନ୍ତି ।

ବୈବାହିକ ସମ୍ପନ୍ଧ ହାପଳ, ସାମାନ୍ତିକ କ୍ରିୟାକର୍ମ ସମ୍ପାଦନ ଷେତ୍ରରେ ସୁରିଧାକ୍ତନକ ହେବାଲାଗି ସାନ୍ତାକମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଜାତିପ୍ରଥା ରହିଥିଲେ ହେଁ ଜାତିରେତ ନାହିଁ , ସମାଜ ମଧ୍ୟରେ ସେମାନେ ଏକ ଓ ଅଭିନ୍ନ ଏହାହିଁ ସାନ୍ତାକ ଜାତିର ବୈଶୟ୍ୟ ।

ଅତିରିକ୍ତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ, ସୂଚନା ଓ ଲୋକସମ୍ପର୍କ ବିଲାଇ

# ଲୋଧା ସଂପ୍ରଦାୟର ସାମାଜିକ ଜୀବନ

ଡ଼କ୍ସର ନଗେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ମହାପାତ୍ର

ନୋଧ, ଲୋଧ କିଂବା ଲୋଧା ନାମରେ ପରିଚିତ ଏକ ଆଦିମ କନଗୋଷୀ । କେତେକଙ୍କ ମତରେ ସଂଷ୍କୃତ 'ଲୁର୍ଧକ' ଶବର ଅପକ୍ରଂଶ ରୂପ 'ଲୋଧା' ହୋଇଅଛି । ଏହି ଆଦିମ ଜନଗୋଷୀର ଲୋକେ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଦେଶ, ଓଡ଼ିଶାର ମୟୂରକଂଜ, ବିହାର ପ୍ରଦେଶର ସିଂହରୂମି ଓ ପଣ୍ଟିମ ବଂଗଳାର ମେଦିନୀପୁର ଜିଲ୍ଲାରେ ବାସ କରୁଥିବାର ଦେଖାଯାଏ । ମଧ୍ୟ ପ୍ରଦେଶରେ ଏମାନେ ମୂକତଃ ବାସ କରୁଥିଲେ ଓ ସେଠାରେ ପ୍ରଭୂତ ଲୁସଂପତ୍ତର ଅଧିକାରୀ ରୂପେ ସମ୍ମାନ ଜନକ 'ଠାକୁର' ଉପାଧିରେ ଭୂଷିତ ହୋଇଥିବାର ଜଣାଯାଏ । ଲୋଧାମାନେ କେତେବେଳେ ନିଜକୁ 'ଲୋଧା-ଖଡ଼ିଆ', କେତେବେଳେ 'ଲୋଧା-ଶବର' କିଂବା 'ଜାରା ଶବର'ଙ୍କ ବଂଶଧର ଭାବରେ ପରିଚିତ କରାଇଥାନ୍ତି ।

ମଣ୍ଡରଙ୍କର ସଦର ସକ୍ତିଭିଜନ ଅବର୍ଗତ ଶୂଳିଆପଦା କୁକ୍ର ପଥରନେସା-ଭୂତୁରୁ ବଣି, ସଁସାଖୋଳ, ଧୋବଣି, ନେକ୍ଡ଼ାରୁଖା ଗ୍ରାମରେ, ମୂରୁଡ଼ା କୁକ୍ର ଚିଟାମାଟିଆ, ଗଡ଼ିରୀ, ବାରାସା ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରାମରେ ଏବଂ ସୀମାତ ପୟିମ ବଂଗଳାର ନୟାଗ୍ରାମ, ଝାଡ଼ଗ୍ରାମ, ବିନ୍ପୂର ପ୍ରଭୃତି ଥାନାଡର୍ଗତ ବହୁଗ୍ରାମରେ ଲୋଧାମାନେ ବାସ ଜରୁଥିବାର ଦେଖାଯାତି । ମୟୂରଇଂକରେ ୧୯୩୧ ମସିହାର ଜନଗଣନା ରିପୋଟି ଅନୁସାରେ୬୭୫ କଣ ଲୋଧାଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ବାରିପଦା ସକ୍ତିଭିଜନରେ ୫୬୯ ଜଣ ବାସ କରୁଥିଲେ । ୧୯୬୧ ମସିହାରେ ଏମାନଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ୬୧୧ ଥିଲା, ଚନୁଧ୍ୟରୁ ପୂରୁଷ ୩୧୮ ଓ ୨୯୩ ଜଣ ମହିକା ଥିଲେ । ୧୯୮୧ ମସିହାରେ ଏମାନଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ୫୦୮୮ ଅବା ଜନ ରଣନାରୁ ଜଣାଯାଏ ।

ଶୃକିଆପଦାର ଅରଶ୍ୟାଞ୍ଚଳରେ ବାସ କରୁଥିବା ଲୋଧା ଲୋକେ ଅଶିକ୍ଷିତ, ଆର୍ଥିକ ଓ ସାମାଳିକ ଭରରେ ଅନୁଲତ । ଏମାନେ ଦୃଃସାହସି ଓ କଷ୍ୟହିଷ୍ଠ । ଏମାନଙ୍କ ଶରୀରର ରଂଗ ପାଉଁଶିଆକଳା, ମଧ୍ୟମ ଧରଣର ଇତତା, ଗଢ଼ଶ ସ୍ୟର, ଚଷ୍ଟ୍ ଗରୀର, ଶଦୀର ବୃତ୍ତ, ଅନୁଜ ଭୟନାସା, କଳବାନ ପୌର୍ଷର ଅଧିକାରୀ । ଲୋଧାଙ୍କର ନଅଗୋଟି ସାଙ୍ଗିଆ ଅଛି । ସେ ଗୁଡ଼ିକ ହେଲା - (୧) ଭୂଗ୍ତା/ ରୁକ୍ତା/ରକ୍ତା (୨) ମନିକ/ମଲ୍ଲିକ, (୩) କଟାଳ/କୋଟାଳ, (୪) ଲାଏକ/ଲାରକ/ ନାୟକ, (୫) ଦିଗର, (୬) ପରିମାଣିକ/ପ୍ରାମାନିକ, (୭) ଦଣ୍ଡପାଟ/ ବାଘ, (୮) ଆରି/ ଆହାରି, (୯) ରୂୟାଁ/ରୂରୟାଁ । ଏମାନଙ୍କର ଶାଳମାଛ, ଷଣ୍ଟେଲ, କଛିମ ବା କଇଁଛ ପ୍ରରୃତି ଗୋଡ୍ର ପ୍ରଚକିତ ।

ଏମାନଙ୍କ ଗୋଷୀରେ ସ୍ୱଗୋତ୍ର ବିବାହ ନିଷିଦ୍ଧ । ପୂର୍ବରୁ ବାଲ୍ୟ ବିବାହ ପ୍ରଥା ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା । କନ୍ୟାପଣ ପ୍ରଥା ମଧ୍ୟ ପ୍ରଚଳିତ ଥିଲା । ବର୍ତ୍ତମାନ ସେପରି ହୁଏ ନାହିଁ । ପୋର୍ୟକନ୍ୟା ବିବାହ ହୁଏ ଓ ବରକ୍ କନ୍ୟାପିତା ଯୌତୁକ ଦିଅନ୍ତି । ବାହା ପୂର୍ବରୁ 'ଘଟକାଳି' ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରଥାବ ପଡ଼େ । କନ୍ୟା ନିର୍ବାଚନ ସହିତ ଘଟକାଳି, ଦେହୁରୀ ଓ ଉଭୟ ପକ୍ଷର ଉଦ୍ରଲୋକଙ୍କ ଉପସ୍ଥିତିରେ ବିବାହ ନିମନ୍ତେ 'ସ୍ୱୀକୃତ' ହୁଏ । ବ୍ରାହ୍ମଣ ମାନଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତେ ବୈଷବ ମାନେ ବିବାହ କାର୍ଯ୍ୟ ସଂପନ୍ନ କରନ୍ତି । ଏହାର କାରଣସ୍ୱରୂପ କୂହାଯାଏ ଯେ ବ୍ରାହ୍ମଣ ବିଦ୍ୟାପତି, ଶବର ରାଜ ବିସ୍ୱାବସ୍ତ କନ୍ୟା ଲଳିତାଙ୍କୁ ବିବାହ କରିଥିବାରୁ ଓ ଲୋଧା ମାନ୍ଦେ ବିଶ୍ୱାବସ୍ତ କି ୟା ଜାରାଶବର ବଂଶଧର ହୋରଥିବା ହେତୁ ବ୍ରାହ୍ମଣମାନେ ଏ ଗୋଷୀର କ୍ୱାଇଁ । ତେଣ୍ଡ, ବ୍ରାହ୍ମଣ ମାନେ ଏମାନଙ୍କ ବିବାହ କାର୍ଯ୍ୟ ସଂପାଦନ କରିବା ନିଷେଧ । ଏମାନେ ବ୍ରାହ୍ମଣଙ୍କ ଘରେ ମଧ୍ୟ ଖାଆନ୍ତି ନାହିଁ ।

ଲୋଧା ମାନଙ୍କର ବିବାହ ଦୁଇଦିନରେ ଶେଷ ହୁଏ । ବିବାହରେ ନାଟରୀତ ସ<sup>ିହିତ</sup> ହାଣ୍ଡିଆ, ମହୁଲୀ ମଦ ଓ ମାଂସ ଖୁଆ ପିଆ ଚାଲେ ।

ବଧୂ ଗର୍ଣବତୀ ହେଲେ ନଅ ମାସରେ ବାପଘରୁ ସ୍ୱାଦରକ୍ଷଣ ନିମରେ ସୁଞା<sup>ଦ୍ୟ</sup> ଆସେ । ଏମାନକର ଜନ୍ମାଶୌଟ ୨ ୧ ଦିନ ପାଳିତ ହୁଏ । ଜନ୍ନପରେ ନଟମ ଦିବସଣର ପ୍ରସୂଚୀ ନଖ ଦିଅତି । ପିଲାକୁ ନଣା କରାଇ ଦିଅତି । ଏଥିରେ ବାରିକ ଓ ଧୋଟା ଲୋଫ୍ଲା ହୁଅତି । ଧାଇ ଆସି ଆବଶ୍ୟକୀୟ କାର୍ଯ୍ୟ ତୁଲାଏ । ଏହିଦିନ ପିଲାର ନାଁ ହିଲାଫ୍ଲା ଲୋଧା ଗୋଷୀରେ ମୃତାଶୌଚ ଦି ୧୦ ନ ପାନିତ ହୁଏ । ମୃତ ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ପୋଡ଼ି ଦିଆଯାଏ । ସଂକ୍ରାମକ ବ୍ୟାଧିଗ୍ରଞ୍ଚ ମୃତ ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ପୋଡି ଦିଆହୁଏ । ଏବେଳେ ହିନ୍ଦୁ ଉପଚାର ବିଧି ପାଳିତ ହୁଏ । ମୃତ ବ୍ୟକ୍ତିର ବଡ଼ପୁଅ କିଂବା ନାତି (ପୂଅରପୁଅ) ନିଆଁ ଦେବେ । ସଂପର୍ତ୍ତି ରାଗ ବ୍ୟାରେ ମୂଖାଗ୍ନି କରିଥିବା ନାତି ମଧ୍ୟ ରାଗ ପାଇବା ବିଧି । ମୃତ ବ୍ୟକ୍ତିର ନାତିଥିଲେ ଶୁଣାନରେ ବଡ଼ୀହାଣି ଦିଆଯାଏ ।

ଲୋଧାମାନେ ସାଧାରଣତଃ ବାଉଁଶ/ଶାନଗତୀ, ନଡ଼ା, ଡାକ ପଦ୍ର ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ 'ଭୂଗୁଡ଼ା' ଘରେ ବାସ କରୁଥିଲେ । ଘରେ ଝରକା ନଥାଏ । କବାଟ ବି ନଥାଏ । ବ୍ୟବହାର୍ଯ୍ୟ ସାମଗ୍ରୀ ମଧ୍ୟରେ ଦଉଡ଼ିଆ ଖଟ, ଉୂଇଁ ଖେଳୁର ପତ୍ରରେ ନିର୍ମିତ ପଟିଆ, ମାଟି ନିର୍ମିତ ହାଉି, ଇହା କରେଇ, କଂସା ବାସନ ପ୍ରଭୃତି ବ୍ୟବହାର କରିଥାନ୍ତି । ସଂପ୍ରତି ବାସଗୃହ ଓ ବ୍ୟବହାର୍ଯ୍ୟ ସାମଗ୍ରୀ ମଧ୍ୟରେ କିଛିଟା ପରିବର୍ତନ ପରିବର୍ଷିତ ହେଉଛି । ଏମାନେ ଧନ୍ତୀର, ଟାଙ୍ଗିଆ, ଦାଆ, କଟୁରୀ ପ୍ରଭୃତି ପ୍ରୟୋଜନୀୟ ଅସ୍ତ ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି । ଘରଗୁଡ଼ିକ ବିଛିନ୍ନ ରାବରେ ଗୋଟା ଗୋଟା । ଘରେ ହେଚି, ବଳଦ, କୁକ୍ତା; ହଂସ ପ୍ରଭୃତି ପଣ୍ଡୁ ପଣ୍ଡା ପାଳନ କରନ୍ତି । ଚାରୋପଯୋଗୀ ଜମି ନଥିବାରୁ ବଳତ ପାକନ କୃତିତ୍ ଦେଖାଯାଏ ।

ଲୋଧାମାନେ ଅରଣ୍ୟରୁ କାଠ, ଝୁଣା, ମହୁ ଓ ବହୁବିଧ ଫଟମୃକ, ତେରମୃଳି, ଚମଢ଼ା, ବାଚ, ଶିଂଘ ପ୍ରଗୃତି ଅରଣ୍ୟ ଜାତ ଦ୍ରବ୍ୟ ସଂଗ୍ରହ କରି ବିକ୍ରି କରନ୍ତି । ଜଙ୍ଗରରୁ ପିଚାଆକୁ, ବୂନ ଆକୁ ପ୍ରଭୃତି ସଂଗ୍ରହ କରି ସିଝାଇ ଖାଆନ୍ତି । ମାଂସପ୍ରିୟ ଲୋଧାମାନେ ଶିକାର କରି ମାଂସ ସଂଗ୍ରହ କରନ୍ତି । ଏମାନେ ମୁଖ୍ୟ ଖାଦ୍ୟ ରୂପେ ଭାତ, ପଖାଳ, ମାଂସ, ମାଛ ଓ ଶାର, ପନିପରିବା ତରକାରି ଖାଇଥାନ୍ତି । ହାଣ୍ଡିଆ ଓ ମହୁଳୀ ମଦ ମୁଖ୍ୟ ପାନୀୟ । ଘରେ ପୂରୁଷ, ସୀ ଓ ପିଲା ପିଛି ସମୟେ ଏହା ପାନ କରନ୍ତି । ଏମାନେ ମୁଚିରଚା ଚାଣ୍ଡି ନାହିଁ ।

ଲୋଧା ପ୍ରୁଷମାନେ ଗାମ୍ଛା, ଲୁଙ୍ଗା, ଧୋତି, ଗେଖି ଓ ଜାମା ବ୍ୟବହାର କରିଥାତି । ବର୍ତ୍ତମନ ପୂରକମାନେ ସାହିଁ ଓ ପ୍ୟାଣ, ହେଥିଆ ବ୍ୟବହାର କରୁଛନ୍ତି । ଥା ଜୋକେ, ରଂଗ ହେଉଟର ଶାଙ୍କା ଫ୍ରବ୍ ପୁରୃତି ବଜାରରେ ମିକୁଥିବା ପୋଷାକ ପିଦ୍ରି । ଲୋଧା ସ୍ତୀ ଲୋକେ ହାତରେ କାଚ, ବାଲା, କତୁରୀ; ପାଦରେ ଖାଡୁ, ପାଞ୍ଜନ, ଝୁଣିଆ; ଗଳାରେ ହାର; ନାକରେ ନାକଫ୍ଲ, ଚଣା; କାନରେ ଫୁଲପାଶା, ମଥାରେ ଫୁଲ, ପାନପତର, କଣା ପ୍ରଭୃତି ଅନ୍ୟଂକାର ପିନ୍ଧନ୍ତି । ଏ ଗୋଷୀର ସୀ ଲୋକେ ଶଂଖା ପିନ୍ଧନ୍ତି ନାହିଁ । (ସାଂପ୍ରତିକ କାକରେ କେହି କେହି ପିନ୍ଦିବାର ଦେଖାଯାଏ ।) ସ୍ତୀ ଲୋକେ କାଠ ପାନିଆରେ ମୁଣ୍ଡ କୁଣାଇ ପଛକୁ ବେଣୀ କରି ପକାନ୍ତି । କେହି କେହି ଗରାକରି ପାନପତ୍ର ଓ କଣ ଖୋସନ୍ତି । ଏମାନେ ଚିତା କୁଟାନ୍ତି ।

ରୋଧାମାନେ ସାରାବର୍ଷରେ ମୂଖ୍ୟ ପର୍ବଭାବେ ମକର, ଛତୁଆ, ଭଳ ଓ ବାଳଶା ପର୍ବ ପାଳନ କରନ୍ତି । ପରବରେ ବାତ୍ୟସହ ନାଚଗୀତ ହୁଏ । ଝିଅମାନେ ଧାଡ଼ିରେ ପରସ୍ତରକୁ ଧରି ନାଚନ୍ତି । ପୁଅମାନେ ମାଦଳ, ଚାଙ୍ଗୁ ଓ ବଇଁଶୀ ବଳାନ୍ତି । ପୁଅମାନେ ଗୀତ ଗାଇଲେ ଝିଅମାନେ ଇହର ଧରନ୍ତି । ରାତିସାରୀ ନାଚ ହୁଏ । ମକର ପରତରେ ଟୁସ୍ଦେବୀଙ୍କର ପୂଜା ହୁଏ ଓ ଟୁସୁ ମୂର୍ତ୍ତିକୁ ଧରି ଗୀତଗାଇ ନାଚି ଗାଁ ଗାଁ ବୁଲି ମାଗଣ କରନ୍ତି । ଅନ୍ୟ ପରବ ମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ନାଚସହ ଗୀତ ଗାନ ହୁଏ ।

ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକ ବହୁ ତେଶୀ ରାଗ ରାଗିଣୀ ଯୁକ୍ତ । ସ୍ୱର ସୁମଧୂର ଓ ଭାଟ ଗୟୀର । ଗୀତ ସବୁରେ ସେମାନଙ୍କ ସମାଜ ଜୀତନର ତିତ୍ର ପ୍ରତିଫଳିତ । ଏସବୁରେ ଜୀବନର ପ୍ରେମ ବିରହ, ଆନନ୍ଦ ଉଲ୍ଲାସ, ଅଭାଚ ଅନାଟନ, ଦୁଃଖ ଦାରିଦ୍ର୍ୟର ଚିତ୍ର ପ୍ରୟୁଟିତ । ଗୀତ ଗୁଡ଼ିକର ଭାପା ବଂଗଳା ଓ ଓଡ଼ିଆ । ଏପରି କେତେଗୋଟି ଗୀତ ନିମ୍ନରେ ଉଦ୍ଧାର କରୁଛି ।

ତୀତନତେ ସୌଦନ ଆସେ, ଶରୀରର ତିକାଶ ସାଂଗକୁ ମନରେ ସ୍ଷିତ୍ୟ କାମନା ତାସନାର ତ୍ଥାର । ସୌନେ ସ୍ରନିରେ ଉବ୍ତୁବୁ ନୃତନ ଯୁବତୀତି ଉନୁନା ହୋଇ ଅତାତରେ ପାଦ ଥାପି ଦିଏ ଦିଳା, ଶୀତର ଶିଶିର କିଂତ୍ ରଞ୍ଜିଏ ତା'ର ଚିତ୍ର । ଶିଶିରରେ ଭିତା ରିତା ଶଣୀରକୁ ଧରି ଫେରଡା ନାୟିକାକୁ ଇଥ୍ୟ କରି ଅନ୍ୟ ସଙ୍କିନୀ ଗଣ ଗାଣ ଉତ୍ତି -

''ଶିଶିରେ ତ ଇଟର ପଟର କାହାର ବାଡ଼ି ଯାୟକିଲୋ ଯମୁନା କସି କାକୁଡ଼ି ଖାତେ ।'' ଜୀବନରେ ଦିବାହ ଏକ ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟ । ଯୁବତୀଟିର ମନର ଆଇନାରେ ଉଦ୍ଧି ମାଇନ୍ତି କେତେ କଳ୍ପନାର ରାଜକୁମାର । ବହୁବାଦୀ ଜୀବନର ତେଲ ଲୁଣର ସଂସାର ଭିତରେ ଅନୁକୂତି ସିଦ୍ଧ ବାପୀ ମାଆ ହୁଏତ ଚାହାନ୍ତି ନାହିଁ କୃଷିରିଣିକ ସମାନ୍ତରେ ଜମିବାଡ଼ି ନଥିବା କଂବା ଅନ୍ଧ କମିଥିବା କୌଣସି ସୂଗମ ସୂକ୍ଷର ଯୁବକ ହାତରେ ନିଜର ଝିଅଟିକୁ ବାହିଦେବାକୁ ସାରାଜୀବନ ପାଇଁ । ମାଆ ମନ ବୁଝେ ନହିଁ । ଝିଅଟି ଭଲରେ ଗଞ୍ଜେ ଖାଇ ୯୧୫ ପିହି ସୁଖରେ ରହିବ - ଏକ ଆକ୍ଷା ଉରସୀରେ ସେ ଛନ୍ଦିଦିଏ ଅଧିକ ଜମିଥିବା ବର ହାତରେ - ରହର ପହ୍ଟେ ସେ କୁତ୍ୱା । ବୟସର ରାଗରେ ସେ ନଇଁ ଯାଇଥାଉ ପହ୍ଟେ !! ପ୍ରବତୀ ଝିଅଟିର ପ୍ରାଣଏଥିରେ କନ୍ଦି ଉଠିଛି, କାହି କାହି କହିଛି :-

''ଦିବିନାୟଁ ଦିବିନାସଁ ମାରୋ ଅଜପ ଜମିର ଘରେ,

ମାଁଯରୋ 1

ଇମିଦେଖି ଦିଲି ବୁଢ଼ା ବରେ ।''

ପୋଖରୀକୁ ଗାଧୋଇବା ସହିତ ପାଣି ଆଣିଯାଇଥିବା କେଉଁ ନାରୀର କଳସୀ ଜଳରେ ଭାସି ଯାଇଛି । କଳସୀ ଆଣିବାରେ ଅଞ୍ଚମା ଯୁବତୀଟି ଅଭିମାନରେ ଗାଇଛି -

> '' ନିକେର ଯଦି ପୂର୍ଷ ହତ କଳସୀ କାଖିଏ ଦିତ ପରେର ପୂର୍ଷ କିବା ବେଦନ ଜାନେ ରୋ ଜଳସୀ ଲାସିନ୍ଦେ ଅଗମ ଜରେ ।''

ପରକ ସମୟ ଆସିଲା । ମାଦକ ବାଜିଲା । ବାଦ୍ୟ ବାଜଣା ଶୁଣି ଯୁବକର ମନ ରସିଲା । ସେ ସମୟ ଉପଯୋଗୀ ଗୀତଟି ହେଉଛି -

> ''ମାଦର ବାଡିଲା ରେ ମାଦଲ ବାତିଲା ମାଦକ ବାଡେ ମସିତ ଛଷା

#### ଛମକି ନାଚିଲା ରେ ମାଦଲ ବାଜିଲା ।''

ଏହିପରି ଅନେକ ଗୀତ ଯେଉଁଥିରେ ଲୋଧା ସମାଜ ଜୀବନର ଚିତ୍ର ସଷ ପତିପଳିତ ହୋଇଛି ।

ରଂରେଜ ଶାସନ କାଳରେ ୧୯୧୬ ମସିହାରେ ଲୋଧାମାନେ ଏକ 'ଅପରାଧ ପ୍ରବଶ ଜାତି' ରୂପେ ଘୋଷିତ ହୋଇଥିଲେ । ଏମାନେ ମୁଖ୍ୟତଃ କୃଷି ଉପରେ ନିର୍ଦ୍ଧରଶୀଳ ହୋଇଥିଲେ ହେଁ ଅତୀତରେ ଏମାନଙ୍କ ଅଶିକ୍ଷା ଓ ସରଳତାର ସୁଯୋଗ କ୍ରମେ ଅର୍ଥ-ସାମାତିକ ପ୍ରକ୍ରିୟାଗତ ଉତ୍ଥାନ ପତନ ମଧ୍ୟରେ ଗୂମିଶୂନ୍ୟ ହୋଇଥିବାରୁ ନିଜର ଛିତି ହାପନ ନିମତେ ହିଂସାଖ୍ରଣୀ ହୋଇଥିବାର ଦେଖାଯାଏ । ସ୍ୱାଧୀନତା ଲାଭ ପରେ ୧୯୧୬ ମସିହାରେ ଘୋଷିତ ବିଷସ୍ତିତି ୧୯୫୨ ମସିହାରେ ରହ କରାଯାଇଛି ।

ସମୟର ସ୍ରୋତରେ ଲୋଧା ସମାଜ ଖୁବ୍ ମଛର ଗତିରେ ହେଲେ ହେଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମୁଖୀ ହେଉଛି । ଆମର ଲୋକପ୍ରୟ ସରକାର ସେମାନଙ୍କର ଶିକ୍ଷା, ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ, ସମାଜ ସଂଗଠନ ଓ ଆର୍ଥିକ ଉନ୍ନତି ଦିଗରେ ବହୁ ବାଞ୍ଚକ ପଦକ୍ଷେପ ନେଉଛନ୍ତି । ଏ ଦିଗରେ ସାନୀୟ ଜନସାଧାରଣ ଓ ରାଜନୈତିକ ସଂଗଠନ ଗୁଡ଼ିକର ଭୂମିକା ଅତ୍ୟନ୍ତ ଗୁରୁଦ୍ୱପୂର୍ତ୍ତି । ଅତୀତର କଳଙ୍କିତ ଓ ଦୁଃଖଦ ସ୍କୃତିକ୍ ପାଥେୟ କରି ଲୋଧା ସମାଜ ଆଧୂନିକସର୍ୟ ଜୀବନ ଯାପନ କରିବା ଅବଶ୍ୟୟାବୀ ।

ଗ୍ରାମ/ପୋ: ମହାବିଲା

ରାୟା – ଶୂଳିଆପଦା

ତ୍ତି : ମୟୂରଭଂଜ

ପିନ୍ - ୭୫୭୦୨୨

### ତୂରୀ ନଦୀ କୂଳର ଶହୀଦ ଆଦିବାସୀ

ଡକ୍ଲର ଅଶୋକ କୁମାର ଦାସବାବ୍ର

ପାପତାହାଣ୍ଡି ନବରଂଗପୂର ଜିଲ୍ଲାର ଏକ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଶୈବପୀଠ ଓ ଚମତା ଶିନ୍ଧ ପାଇଁ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଲାଭ କରିଛି । ଏତଦ୍ ବ୍ୟତୀତ ଭାରତ ଛାଡ଼ ଆନ୍ଦୋଳନରେ ପାପତାହାଣ୍ଡିର ତୂରୀ ନଦୀ ରକ୍ତ ରଂଜିତ ହୋଇଥିଲା, ଏକଥା ବହୁଲୋକଙ୍କ ଅନ୍ତରାଜରେ ରହିଯାରଛି ।

ପାପଡ଼ାହାଣ୍ଡିଠାରୁ ଉମରକୋଟ ଯିବା ରାଷାରେ ପ୍ରାୟ ୧ କି.ମି. ଗଲେ ପଡ଼େ ତୂରୀ ନଦୀ । ଏହି ନଦୀ କୂନରେ ଏକ ବିରାଟ ଷମ୍ଭ ବିଦ୍ୟାମାନ ହୋଇ ଅଟୀତର ଏକ ଲୋମହର୍ଷଣକାରୀ ଘଟଣାର ସ୍କୃତିଚାରଣ କରାଇଦିଏ ।

ରଂରେଜମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଅତ୍ୟାଚାରିତ ହୋଇ ଭାରତ ବର୍ଷର ଜନସାଧାରଣ ସଂଗ୍ରାମ ଆରୟ କରନ୍ତି । ଏହାର ପ୍ରଭାବ ସେତେବେଳର ଓଡ଼ିଶା ଭୂଇଁରେ ମଧ୍ୟ ଦେଖା ଦେଇଥିଲା । ଠିକ୍ ସେତିଜିତେଳେ ଏହି ଜିଲ୍ଲାର ବହୁ ଆଦିବାସୀଙ୍କ ହୃଦୟରେ ସ୍ୱଦେଶପ୍ରେମର ବହ୍ନି ଜଳି ଭଠିଲା । ଭାରତର ସ୍ୱାଧୀନତା ସଂଗ୍ରାମରେ ଏହି ବରପୁତ୍ରମାନଙ୍କ ବଳିଦାନ ଇତିହାସ ପୃଷ୍ଟାରେ ରିପିବଦ୍ଧ ହୋଇ ରହିଛି ।

କୋରାପୂଟିଆ ଗାହୀଭାବରେ ପରିଚିତ ରାଧାକୃଷ ବିଶ୍ୱାସରାୟଙ୍କ ସରାପତିଦ୍ୱରେ ୧ ୯୩୭ ମସିହାରେ କଂଗ୍ରେସ କମିଟି ଗଠିତ ହୋଇଥିଲା । ସେତେବେଳର କଂଗ୍ରେସ, ସଂଗ୍ରାମୀମାନଙ୍କର ଏକ ସର୍ବଭାରତୀୟ ଅନୁଷାନ । କଂଗ୍ରେସ କର୍ମୀମାନଙ୍କର ବାର୍ତ୍ତା 'କାଟିପିୟ, କୁଟିଖାଅ', 'ଚଳ୍ଚଳି ମୂଳରୁ ସ୍ୱାଧୀନତା ଆସିବ' ଇତ୍ୟାଦି ଗାଁ ଗାଁରେ ପ୍ରଚାର ଚାଳିଥାଏ । ପ୍ରତିଦିନ କର୍ମୀମାନେ ବଣ ଚଙ୍ଗଳ ରାହ୍ତାରେ ଚାଳିଚାଳି ଗାଁମାନଙ୍କରେ ଥିବା ହୁଆଁ ଅନୁଆଁ ଭେଦ ଭାବ ଦୂର କରିବା, ବିଦେଶୀ ଦ୍ରବ୍ୟ ବର୍ଜନ କରିବା ଆଦି କଥା ଲୋକମାନଙ୍କ ଭିତରେ ପ୍ରଚାର କରୁଥାଆନ୍ତି । ଇଂରେଜ ସରକାରଙ୍କର ଅନ୍ୟାୟ ଓ ଅତ୍ୟାଚାରର କାହାଣୀ ଲୋକଙ୍କ ରିତରେ ଶୁଣାଇଥାନ୍ତି । ଏଥିରେ ଉଦ୍ବୃଦ୍ଧ ହୋଇ ବହୁଲୋକ ସ୍ୱାଧୀନତା ସଂଗ୍ରାମରେ ଝାସ ଦେଲେ । କଂଗ୍ରେସର ପ୍ରାଥମିକ ସର୍ଧ୍ୟ ଦିନକ୍ ଦିନ ବହିବାରେ ରାଗିଲା । ପଳତଃ ଚାରିଆଡ଼େ କଂଗ୍ରେସର ଅଫିସମାନ ଖୋଲିଗଲା ।

୧ ୯୪୨ ମସିହାରେ ରାରତ ଛାଡ଼ ଆନ୍ଦୋଳନ ଆରନ୍ଧ ହେଲା । ଏହାର ପ୍ରକାବ ମଧ୍ୟ ଏହି ଉପାତ ଅଞ୍ଚଳରେ ପଡ଼ିଲା । ଇଂରେଜ ସରକାର ବହୁ କର୍ମୀକୁ ଗିରପ କଲେ । ରାଧାକୃଷ ବିଶ୍ୱାସରାୟ କଂଗ୍ରେସର ବହେ ଠାରେ ଚାଲିଥିବା ଅଧିବେଶନରେ ଯୋଗ ଦେଇ ଫେର୍ଥ୍ୟ ବେଳେ ଗିରଫ ହେଲେ । ତଥାପି ଏହି ଅଞ୍ଚଳର ପରବର୍ତୀ ଆନ୍ଦୋଳନର ରୂପରେଖ କିପରି ହେବ, ଏଥିପାଇଁ କୌଣସି ଏକ ବ୍ୟକ୍ତି ସାହାଯ୍ୟରେ ଏଠାକୁ ଖବର ପଠାଇ ଦେଲେ । ଫଳତଃ ବହୁକର୍ମୀ ହାତରେ ଲେଖି ପ୍ରବାର ପଦ୍ର ଚାରିଆଡ଼େ ବାଭିଦେଲେ । ଗାଁ ଗାଁରେ ସ୍ୱରାଚ୍ୟ ପାଇଁ ଧୁନି ଉଠିଲା । ଏଥିରେ ବହୁ ହରିତନ ଓ ଆଦିବାସୀ ରାଇମାନେ ଯୋଗଦେଇ ଏହାକୁ ଅଧିକ ତୀତ୍ର କରାଇ ପାରିଥିଲେ । ସେତେବେଳକୁ ସରକାରଙ୍କୁ କରଦେବା ବନ୍ଦ ହେଲା । ଜଙ୍ଗଲରୁ ଅବାଧରେ ଗଛକଟା ଆରନ୍ଧ ହେଲା । ସ୍କୁଲ ଆଗରେ ପିକେଟିଂ ତାଲିଲା । ଏଥିରେ ଇଂରେଜ ସରକାର ହୁଡ଼ ହୋଇ ଉଠିଲେ । ନବରଂଗପୂର କଂଗ୍ରେସ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟରୁ ଜଣାର ଦିଆଗଳା ଯେ ତାରାଗାଁ ନିକଟରେ ଥିବା ଗୁନାଗୁଡା ଗ୍ରାମରେ ସମନ୍ତ କର୍ମୀ ଉପହିତ ହେବେ । ସେଠାରୁ ଏକ ଶୋରାଯାତ୍ରା ବାହାରି ଡାବୁଗାଁ ଠାରେ ହେଉଥିବା ଏକ ଚିରାଟ ସାଧାରଣ ସରାରେ ସମନ୍ତେ ଯୋଗଦେବେ ।

ସେଦିନ ଥାଏ ୧୯୪୨ ମସିହା ଅଗଷମାସ ୨୪ ତାରିଖ । ପ୍ରାୟ ଦଶହକାର କର୍ମୀ ମାଧ୍ୟ ଓ ଖ୍ୟାମ ସୂହତ ପ୍ରଧାନୀଙ୍କ ନେତୃତ୍ୱରେ ଲାଠି, ଟାଇଁ ଓ ପତାକା ଧରି ଚିଭିନ୍ନ ଧୁନିଦେଇ ସଭା ଭଳରେ ଯୋଗଦେବାକୁ ବାହାରିଲେ । ସରକାରଙ୍କର ମୃତ୍ୟୁବର ବାହିନୀ ଏହାକୁ ଦେଖି ଶଂକିଗଳେ । ସଂଗ୍ରାନୀମାନେ ଯେ କିଛିନା କିଛି ଦୂର୍ଘଟଣା ଘଟାଇବେ, ଏହା ଆଶଙ୍କାକରି ଥାନାଗୁଡ଼ିକୁ କଣାଇବେଲେ । ଫକଡଃ ପାପଡାହାଞ୍ଜିର ଥାନା ଅଧିକାରୀ ପୂର୍ବତ୍ୱ ସଜାଗ ହୋଇଗଲେ । ତେଣୁ କିଛି ଫଇକ ତୂରୀ ନଦୀର ଅରପତକୁ ଯାଇ ରାଞାରେ କରିଉହିଲେ । ସଂଗ୍ରାମୀ ମାନେ ରାଜ ରାଞାରେ ଯାଇ ତୂରୀ ନଦୀ ଉପରେ ଥିବା କାଠ ପୋଲ ଉପରେ ପହଞ୍ଜିଛତି, ସେପଟର ଥିବା ଫରକ ମାନେ ତାଙ୍କୁ ପ୍ରତିରୋଧ କଲେ । ଉରଣ କର୍ମୀ ଓ ପୋଲିସ ମଧ୍ୟରେ ବାକ୍ତିତଣା ଆରଣ ହୋଇଗଳା । କୌଣସି

ଏକ ଜଣା ଟାଗିଆ ପଠାଳଦେଇ । ସେହି ଫରକ ବହିଳା ଉପରକୁ । ଜା ପରେ ଅବେଲ ମୋଧାରଣ ଜମ୍ପଳ ସଂଗ୍ରାମ । ପୋଲିସ୍ ଅନ୍ତସେକ୍ତର ଜାମକ୍ଷ ନାଜକୁ ଅଟନ୍ତ। ଅସମାନ ଲାବି ଗୁଡ଼ି ଗୋଇବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଲେ । ଠିକ୍ ଏତିକିତ୍ରକେ ଏପଟରୁ ଆର ଦଟକ ଫଡ଼ଳ ଆସି ପ୍ରତ୍ୟିଟରେ । ସେମାନେ ପ୍ରତ୍ୟା କ'ଣ ନବୁରି ଅଂଖ୍ରୁତା ଗୁରିତ୍ୟ ଇତେ । ବ୍ରଣ ପ୍ରତରେ ପ୍ରହଳ ବାହିନୀ । ଜାଠ ପୋଳ ଉପରେ ହଳାର ହଳାର କର୍ମୀ । ପୂର୍ଣି ତୃରୀ ନଦୀରେ ଜନ୍ୟ । ଖ୍ରାତଶର ରଚା ନଲକୁ ଅନେକ ଜମୀ ଡ଼େଉଁପଡ଼ିଲେ । କେତେସେ ରଳ୍ୟା ଜଳରେ ଜାସିୟାଇନ୍ତ୍ରେ, ତା`ର ଦିୟାକ ନାହିଁ । ପଟଣା ସକରେ ୧୨ ଜଣ ଓ ନ୍ତରଂରପ୍ତର ନିର୍ବିଦ୍ୟାକ୍ୟରେ ପହଞ୍ଚି ୭ ଜଣ ସଂଗ୍ରାମୀ ମୃତ୍ୟୁବରଣ କଲେ । ଶହଶହ ସଂଗ୍ରାମୀ ହାନ୍ତୋତ ହରାଇ ପଙ୍କୁ ହେଲେ । ଅନେକ ରିଡପ ହେଲେ । ଏପରି ଏକ ଅନାନଶିକ ମହିଳାଶକ ଦ୍ୱିତୀୟ ଜାତିପ୍ରାନାବାସ୍କ ହତ୍ୟା କାଣ ବୋଲି କୁହାଯାଇପାରେ । ମୃତ୍ୟବରଣ କରିଥିବା ସଂଗ୍ରାମୀ ମାନେ ପ୍ରାୟ ହରିଜନ ଓ ଆଦିବାସୀ ସଂପ୍ରଦାୟର । ସେମାନେ ଥିଲେ ଉପକାନ ପୂଜରୀ, ବିକ୍ରମ ଉତରା, ଖଗପତି ଅମନାତ୍ୟ, ପରମାନଦ ଶବର, ଆନଦ ଉତ୍ତତ, ବଳି ବଉରୀ, ଉତନ ଉଦାରୀ, ବୁଦୁ ଅମନାତ୍ୟ, ମଂଗୁକୁ ଉତ୍ତୀ, ଜଗନ୍ନାଥ ଅମଳାତ୍ୟ, ଶୂକୁ ମୃଦୁଲି, ସଦାଶିକ ରଣା, ସହଦେବ ପୂଜାରୀ, ରାମଚନ୍ଦ୍ର ଅମନାତ୍ୟ, ଉରତ ପ୍ରଜାରୀ, ଘାସି ଜାନି, ଦୀନବଂଧି ଜାନି, ସୁଦ୍ର ରତ୍ତରା ଓ ଶ୍ୟାମସନ୍ଦର ଗଲ୍ଲତ ।

ପରବର୍ତ୍ତୀ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ତେଶ ସ୍ୱାଧୀନ ହେଲା ସ୍ୱାଧୀନତାର ମଧି ସମଞ୍ଚେ ଅଧିକେ । ମାତ୍ର ଭୂଲିଗଲେ ଏର ଶହାଦ ମାନଙ୍କୁ । ବହୁ ନେତାଙ୍କ ପରାମର୍ଶ କ୍ରମେ ୧୯୮୧ ମସିହା ତାନୁଯାରୀ ମାସ ୩୦ ତାରିଖ ଦିନ ଏ ଅଞ୍ଚଳରେ ଗାନ୍ଧୀବାର୍ଭ। ପ୍ରଥମେ ପ୍ରତାର କରିଥିବା ପୂରୁଖା କଂଗ୍ରେସ ନେତା ରାଧାନ ଓ ବିଶ୍ୱାସ ରାୟ ଏହି ସଂଗ୍ରାମୀ ମାନଙ୍କର ସ୍କୃତିରକ୍ଷା ନିମିତ ଏକ ଞ୍ଜୟର ଭିଭି ପ୍ରହ୍ତର ଧ୍ୱାପନ କଳେ । ହ୍ରୟ ନିର୍ମାଣ ଶେଷ ହେବା ପରେ ୧୯୮୪ ମସିହା ମେ' ମାସ ୨୩ ତ । ଖ ଦିନ ତତ୍କାଳୀନ ରାଜ୍ୟପାଳ ବିଶ୍ୱୟର ନାଥ ପାଣ୍ଡେ ଏହାକୁ ଉଦ୍ଘାଟନ କରିଥିଲେ ।

ତୂରୀ ନଣକୂତର ଅପତରା ଭୂଇଁରେ ଏହି ସମ୍ପ ଠିଆ ହୋଇଛି । କେହି କେବେ ସେଠିକି ଯିବାର ଆବଶ୍ୟକତା ଅନୁରବ କରେନି । ତଥାପି ଶହୀଦ ହୋଇଥିବା ସେହି ସରକ ଆଦିବାସୀମାନେ ଯେପରି ସବୁବେଳେ କହୁଛନ୍ତି ଏ ଉପାନ୍ତ ଅଞ୍ଚଳ ନବରଂଗପୂରରେ କନ୍ନନେଇଥିବା ଏ ଦେଶିଆମାନେ ସ୍ୱାଧୀନତା ସଂଗ୍ରାମରେ ମରିନ୍ଦୁ, ବରଂ ମରଣକୁ ଜୟ କରିଛୁ । ଧନ୍ୟ ସେମାନଙ୍କର ସ୍ୱଦେଶ ପ୍ରୀତି । ଦେଶ ଓ ଜାତିପାଇଁ ସେମାନଙ୍କର ବଳିଦାନ ଅବିସ୍କରଣୀୟ ଓ ଗୌରବର ବିଷୟ ।

ମୁଖ୍ୟ ଅଧ୍ୟାପକ, ଓଡ଼ିଆ ବିଭାଗ ରଂଦ୍ରାବତୀ ପ୍ରୋତେକ୍ କଲେଚ ଖାଚିଗୁଡା/ନବରଂଗପୂର ପିନ୍ - ୭୫୪୦୮୫

### କୋୟା ଲୋକ ଗୀତ

#### ଡ. ପରମାନନ୍ଦ ପଟେଲ

ସ୍ୱଖ ଦୁଃଖ, ନେଳା, ମଉସବ ପ୍ରତ୍ୟେତରେ ଏହାକୁ ଖର୍ଗିତେଉଛି । ଧିରେ ଧିରେ ସେଥିରେ ତାଳ, ଲୟ, ଭାବ ଦେଇ ଆହୁରି ସାକାର କରିଛି । ଜୀବନ ଚର୍ଯ୍ୟାରେ ଏହାକୁ ସାମିକ କରି ସେ ଆତ୍ମହରା ହୋଇଛି । ଚୀବନର ଦୁଃଖ, ଜଷରୁ ଦୂରେଇ ଯିବାର ପ୍ରଚେଷ୍ଟ କରିଛି, ସଫକ ମଧ୍ୟ ହୋଇଛି ।

ଗୀତ ବାଇବା ଓ ଉପ କହିବା ମଣିଷ ପରି ପ୍ରାଚୀନ । କେଉଁ ପ୍ରାଚୀନ କାଳରୁ ଏ ଧାରା ପ୍ରବୀହିତ । ମଣିଷ ତାର ଭାବର ଆଦାନ ପ୍ରଦାନ ସହ ପ୍ରକୃତିରୁ ଆହରଣ କରିଛି ଏ ମଧ୍ୟତା. ତାନ ମୂର୍ଦ୍ଧନୀରେ ସେ ବିକୋର ହୋଇ, ବେସୁରା ହେଉ ପଛେ ରାଉଛି ଡାଉ କାବନ ଆଡ଼ିକା । ଜନଜାତି ସମାଜରେ ସଂଗୀତର ଏ ସଂପର୍କ ଆହୁରି ନିବିତ । ଘରେ, ବାହାରେ ଜନ୍ନରୁ ମୃତ୍ୟୁଯାଏଁ, କୃଷି କର୍ମଠୁଁ ବଶରେ ଶାଗ କନ୍ଦା ଖୋଜିବା ଯାଏ ପୂଜାଠୁଁ ଆନନ୍ଦ ଉସବ ଯାଏ, ପ୍ରତ୍ୟେକରେ ତାଙ୍କର ସଂଗୀତର ଆସର ।

ନିମ୍ନରେ ଓଡ଼ିଶାର ମାଲକାନଗିରି ଜିଲ୍ଲାରେ ବସବାସ କରୁଥିବା 'କୋୟା' ଜନକାତିଙ୍କ ଠାରୁ ବିଭିନ୍ନ ଅବସରରେ ସଗୃହୀତ କେତେକ ଗୀତର ଅବତାରଣ। କରାଯାଇଛି । ଗୀତରୁ ତାଙ୍କର ଜୀବନ ସହ ସଂପର୍କ କେତେ ନିବିଡ ତାହା ସହକରେ ଉପଲବ୍ଧ ହେବ । ଜନଜାତିଙ୍କ ଗୀତର ଆଉଏକ ବୈଶିଷ୍ୟ ହେଲା ଏହାର ସାମଗ୍ରିକତା । ପଂକ୍ରି ପଂକ୍ତି ନେଇ କୌଣସି ଅର୍ଥ ଖୋଜିଲେ ମିଳେ ନାହିଁ । ସାମଗ୍ରିକ ଭାବେ ଗୀତରୁ ତାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ କଣାଯାଇଥାଏ ।

କ) ଚଲଚ ପର୍ବ ଗୀତ - ଚଇତ ପର୍ବରେ ପୂରୁଷମାନେ ଶିକାରକୁ ଯାଇଥାନ୍ତି । ଶିକାର ଟାଏ ପାରଗଲେ ମନ ଆନନ୍ଦରେ ପାଟିପଡ଼େ । ଗ୍ରାମ ଦେବତୀଙ୍କ ନିକଟରେ ଶିକାରକୁ ଧରି ନାଚି ନାଚି ସେମାନେ ଆନନ୍ଦରେ ଗାଆନ୍ତି :

ପେଡ଼ମା କରୁ କରୁଲି କରୁ ସ୍ୱାଇମାମାୟ,

ପେଡ଼ମା କରୁ କରୁ

କରୁ ସ୍ୱାର ମାମାୟା, ରେ ରେଲା ରେଲା,

ଲୁପୁ କରୁ କରୁଲି କରୁ ୱାର ମାମାୟା

କରୁ ଅରଡ଼ ସ୍ପାଡ଼ା

ରେ ରେ ଲାୟରେ ରେଲା.

ରେଲା ୱାଇରେ ରେଲା ।

ରେ ରେଛା, ରେ ରେଛା...

ମାଭ କରୁ କରୁଳି କରୁଥ୍ବାର ମାମାୟ ।

କରୁ ଅଇତ୍ୟ ୱାତା

ରେ ରେ ଛାୟ ରେଟେଳା

ବେଲୀ ହାର ରେ ରେହାରେ ରେଳା ...

ଓଡ଼ିଆ ଅର୍ଥ

ସୟର ଶିକାର ଆତି ଆମେ ପାଇଲୁଲୋ ଗ୍ରାମ ଦେବୀ

ତୁମ ନିକଟରେ ସମର୍ପଣ କରୁଛୁଁ

ଏହାର ରକ୍ତ ତୁମ ପାଦତଳେ ଦେଇନ୍ତୁଁ

ପ୍ରସନ୍ନ ହୁଅ ଏ ବର୍ଷ ଭଇ ବରଷା କରାଅ

ରଳ ଫସଳ କରାଅ ।

କୁଟୁରା ଶିକାର ପାରଛୁଲୋ ଗ୍ରାମଦେବୀ

ଏହାକୁ ତୁମ ପାଦତନେ ସମର୍ପି ଦେଇ ।

ବାର୍ହା ଶିକାର ପାଇଇେବି

ତୁମ ପାବଡଳେ ସମପି ଦେବୁ

ଏ ପର୍ବ ସମୟରେ ଭଇଶିକାର ମିନ୍ଲୁ ଏଡିକି କାମନା ।

(9)

ମେଳା କରୁ କରୁ ମାମାୟା କରୁ ଅଇଡ଼୍ୱୱାରା ମାମାୟା

ଗୁବେସେ ଗୁବେସେ...

ରେ ରେ ଲାୟ ରେରେ ଲାୟଲା

ଗୁରୁ କରୁ କରୁ ମାନାୟା କରୁ ଅଇତ୍ ସ୍ୱାରା ମାନାୟା

ଗ୍ରେସେ ଟ୍ରେସେ

ତେ ରେ କାର ରେ ଲାରେଲା ...

ପାଦୁ କରୁ କରୁ ନାମାୟା କରୁ ଅଜନ୍ନ ଥ୍ୱାରା ମାନାୟା

ଗ୍ରେସେ ଗ୍ରେସେ

ରେ ରେ ଭାୟ ରେରେଲା ରେ ରେ ଲା ...

ରେଳା ରେ ରେ ଲା...

ଓଡ଼ିଆ ଅର୍ଥ

ଆଟି ଆମେ ଉଇ ଶିକାର ପାଇଛୁଁ, ହରିଣ ଶିକାର ଏହାର ଶିଙ୍ଗ ଲୟା ଲୟା, ଦେହରେ ଟୋପାଟିହ୍ମ ଏହାର ଉଚ୍ଚ ଦାନରେ ଆମେ ଗ୍ରାମ ଦେବୀଙ୍କୁ ପ୍ରସନ୍ନ କରିବୁ ଗ୍ରାମ ଦେବୀ ପ୍ରସନ୍ନ ଦୋଇ ଉଇ ଶିକାର ଦିଅନୁ ଆମେ ପାଇଛୁଁ ରୋଟାଏ କୁଟୁରା ଶିକାର, ଛେକି ପରି ଏହାର ଦେହ ଅତି ସୂନ୍ଦର ରକ୍ତ ଦେଇ ଗ୍ରାମ ଦେବୀଙ୍କୁ ଅର୍ପଣ କରୁଛୁଁ ଆମକୁ ଖୁସି ରଖନ୍ତୁ ।

#### (ଖ) ପାଟପାର ପେଟାନ - କନ୍ୟା ବିଦାୟ ଗୀଚ

ବିବାହ ଜୀବନର ଅନ୍ୟତମ ବିଶିଷ ଆବଶ୍ୟକତା । ଝିଅଟିଏ ଜନ୍ମ ହୋଇଛି । ଶାଶୁଘରକୁ ଯିବ । ବାପଘରର ଅତି ଅର୍ଦ୍ଧନି ଛାଡି ନୂଆ ଜାଗା ନୂଆ ସଂସାର ଦେଖିବ । ବିଦାୟର ମୂହୁର୍ଗ, ପେତେ ପ୍ରକାଶ୍ୟ ସେତେ ଅପ୍ରକାଶ୍ୟ । ଅଶ୍ମ ସଜଳ ସେ ମୂହୁର୍ଗ । ଜୋୟା ମାନଙ୍କ ଭାଷାରେ :

ନିମାନାନ ନିମା ନିମା ଇଙ୍ଗା ନିମା

ଓାୟା ହାୟା ଦେବର ସାବନ୍ ନିମାନାନ ନିମା

ମାନ ଓ ରେ ତେର୍ତୀ ଥ୍ୱାୟା ହ୍ୱାୟା ଦେବର ସାବନା ଏଡୁ ପୂଜା ନିମାନାନ ଇମା ବିଦ୍ୱାପାରଓାଇ

ନିମାଇଙ୍ଗା ନିମାଇଙ୍ଗା ଓ୍ୱାଇ ନିମାଇଙ୍ଗା ଓ୍ୱାଇ ।

ଇାଲିମାଗ ଟେସନ ନିମା ଜିତିସ୍ୱାୟା

ପେଡ଼ି ମାତର ମିଷେ ଗତି ୱାଦାକାକୁ

ନିମା ଇନ୍ମା .... ।

ଭାତ। ଜାଣ୍ଡୁ ନନ୍ଧି ନିମା ନାନା ନିମା ଜଗଇ ଜସବୀୟ।

ନଗଇ ନନି ଗଣି

ନିମା ଇଟା....

ଜଗଲ ଦେବା ନନି ଜଗଲ ଦେବୀ ନନୀ

ଦେବ ଲତା ତଲ ଦେବଲତା ତଲ

ଗତ ତୟାଗାର ଗାହି ପାତେ କୁଲେ

ଏଗି ବାୟା ଇଡର ଏଚା ବାନା ନନୀ

ନିମାରଙ୍ଗା ନିମା ରଙ୍ଗା .... ।

ଓଡ଼ିଆ ଅର୍ଥ

ଝିଅଲୋ ଏଘର ଗାଁ ଛାଡି ସବୁ ଦିନ ପାଇଁ ତୁ ଟାଲିଯିବୁ

ବାପା, ମାଁ, ଭାଇ, ଭଉଶୀକୁ ସବୁଦିନ ପର କରିଦେବୁ

ଶାଶୁ, ଶଶୁର, ନଶନ୍ଦ, ଦିଅରକୁ ନିଜର କରିବୁ ।

ଏ ଘର ସବୁ ଦିନ ବନ୍ଦ ରହିବ ତୋ ପାଇଁ

ଝିଅଲୋ ତୁ ସମୟଙ୍କୁ ନିଜର କରି ଚଳିବୁ

କାହାରି ମନରେ ଦ୍ରଃଖ ଦେବୁ ନାହିଁ ।

ଆନ୍ତ ମାନଙ୍କୁ ସବୁ ଦିନ ପାଇଁ ତୋ ମନରୁ ପୋଛି ଦେବୁ ନାହିଁ ।

ଖୁସି ମନରେ ସବୁଦିନ ପାଇଁ ସୁଖର ସଂସାର କରିରହିବୁ

ଗ୍ରାମ ଦେବୀଙ୍କ ନିକଟରେ ଆମର ଏତିକି ପ୍ରାର୍ଥନା ।

(ଗ) କନ୍ୟା ବିବାୟ ଗୀତ -

ଦାୟ ଦାୟ ଦାୟେ, ଉଙ୍ଗେ ରବ ଦାୟ

ଦାୟ ନାନ ବାୟ, ଇର୍ମେ ଦେବଲ୍ ହାଦଲ୍ ।

ପାଟାଇଞା ଆଇନ୍, ଦାୟନନ୍ ଦାୟ

ଇର୍ମେ ତେତେଇ୍ ଦାତକ୍ର୍ ନିଚତେ ଦାୟ ନନୀ ଦାୟ ॥

ଦାୟ ବାସିଉରେ ପେସନ ଏବା

ବାୟ ନନୀ ବାୟ .... ।

ରେଡ଼ି ଲେକା ବୟନ୍, ଦାୟନନୀ ଦାୟ

ନିମାନନୀ ନିମା ଦାୟ ନନୀ ଦାୟ ପେଶାର କାରା ପେରମୁ, ଦାୟ ନନୀ ଦାୟ ୱାଣ୍ଟା କୁଣା ୱେନେଇ, ଦାୟ ନନୀ ଦାୟ ।। ମିରେ ନାନଃ ବଲାଟ୍ ଦାୟ ନନୀ ଦାୟ ଇଞ୍ଜେ ଇଞ୍ଜ କେଲ୍ମାଟ୍ ଦାୟନନୀ ଦାୟ ପଡ଼ଦ୍ ଦିଗ୍ ମିଳେ ଦାୟ ନନୀ ଦାୟ ମାନ୍ ନାଟ୍ ଏଷେ ପିଲା, ଦାୟ ନନୀ ଦାୟ ।।

#### ଓଡ଼ିଆ ଅଥି :

ଚାଲ ଝିଅ ଚାଲେ, ଆଗେଇ ଆଗେଇ ତାଲେ ପଳ ଘୂଆ ଦୋନା, ତୋ ସାଙ୍ଗରେ ତୋ ସାଥିଏ ଅଛନ୍ତି ଗାଁର ପିଲା ଛୁଆ, ସାଙ୍ଗ ସଭିଏ ତୋରି ଶାଶୁ ଘରେ ପହଞାଇ ଦେବେ ତୁ ଆଢ କାନ୍ଦନା, ପଛକୁ ଅନାଅନା, ତିଛା କରନା । ତୋତେ ରୋକ ହେଲେ ଆମେ ଖୋଇଦେବୁ ଶୋଷହେଲେ ପିଆଇଦେବୁ ତୋର ସେବା କରିବା ପାଇ ଆମେ ସମୟେ ପ୍ରହୃତ ଏଣୁ ଗଳଗମନୀ ପରି ଧୀରେ ଧୀରେ ଆଗେଇ ଚାଲ ଆମେ ତୋ ସୁଖ ଦୁଃଖର ସାଥୀ ତୁକାନ୍ଦନା, ଶୋଚନା କରନି ତୋତେ ହସଖୁସିରେ ଆମେ ସମୟେ ପାଛୋଟି ନେବୁ, ଆମେ ସମୟେ ତୋର ଦୁଃଖର ସାଥି ଓ ସୁଖର ସାଥି ହେବୁ।

### (ଘ) ଓଡ଼ାଳା ପାଟା : ପ୍ରେମୀ ଯୁଗନଙ୍କ ସଙ୍ଗୀତ

ଯୁବକ–ଯୁବତୀ ପ୍ରେମ ଫାଶରେ ବାହିହୋତ ଘର ସଂସାରରେ ବିରୋର । ମାତ୍ର ପ୍ରେମରେ ଅନ୍ଧ ନୁହନ୍ତି । ଆଗାମୀ ଜବିଷ୍ୟତର ସ୍ୱପ୍ନକୁ ସାହାର କରିକାର ତାଙ୍କର ଯୋଜନା । ତାରି ସଂଗୀତ ଏ :

ନିମା ଉଙ୍ଗା ନିମା ଓୟାୟ ୱାୟା ୱାଇ, ନିମାଞ୍ଚାୟାନୁବି କାତେଇ ଉତ୍ତ୍ରକ୍ତ୍ ମାମାରେ, ତିରାୟ, ୱାୟାଞ୍ଚାଇ, ଦେଶେ କାରା ଦେଶେମୁ, ରୁଙ୍ଗାକାଲ୍ ମଟଲ ମଟଲ ତାରାନ୍ ପିଥ୍ୱା, ଆସ୍ ଫିଟେ ଆସାମୁ ଆସାମ୍ ଆଞ୍ ଥ୍ୱାୱେଲ, ପିଡି ତୁମିଡ୍ ଗମଡେ ପୋୟାଞ୍ଜ କର୍ କୁବୁଡ଼ୁ ଖୁଟାଲାଦୟା ଇଲେ ଗୁଡାଡ ଗୁଣଇଲେ ଗଙ୍କର୍ ଇଲେ କମୁଡା କର୍ମେକା ଇଲେ, ମାଣାଡ୍ ପଟୁଲ ଇଲେ ଆସୁ ଗୁଲା କଡ଼ମା, କଡୁମା ସିମା ଆଣ୍ଡା

#### ଓଡ଼ିଆ ଅର୍ଥ :

ଚାଇ ଦୁହେଁ ପଳେଇଯିବା ସବୁଦିନ ପାଇଁ, ସଂସାର ଗଢ଼ିବା ଆମେ ତୋଳିବା ଘରଟିଏ, ଆମେ ଗଢ଼ିବା ସୁନାର ସଂସାର ଅରତ୍ତିବା ଜମିବାଡ଼ି, ଗୋରୁଗାଈ, ଛେକି ମେଣା ସେମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଗୁହାଳ କରିବା, ଦେଖା ରକ୍ଷା କରିବା ସଂସାର ଗଢ଼ିବା ଆମେ ଆମ ପିଲାଙ୍କ ପାଇଁ । ତେଣୁ ଯିବା ତାଳ ଆସାମ ଦେଶେ ମଟର ବା ରେକରେ ଚାହା ବାଗାନରେ ତାହାତୋକି ପଇସା ସଞ୍ଚିବା ଗାଆକୁ ଫେରିବା ପୁଣି, ସଂସାର ହସାଇବା ଖୁସୀରେ ।

### (ଡ) ତିଲ୍ଲୀ ଆଜନ୍ ପାଟା (ଦିଲ୍ଲୀ ଯିବା ଗୀଡ)

କୋଯା ନୃତ୍ୟ ଓ ସଂଶୀତ ଖୁବ୍ ଆମୋଦ ପ୍ରଦ । ତାର ଛଦ, ତାକ ପ୍ରଭାବିତ କରେ ଦର୍ଶକଳୁ ପୂଲଳିତ କରେ ସେମାନଙ୍କୁ ତେଣୁ ସେମାନେ ଖାଲି ଗାଁରେ ସୀମିତ ନୁହଁତି ରାଜଧାନୀ ଦିଲ୍ଲୀ ସହ ମଧ୍ୟ ପରିଚିତ । ନୃତ୍ୟ ଆସରରେ ଖାଲି ବିଲ୍ଲୀଯାଇ ବୁରିଆସିବାଟା ସେମାନେ ଠିକ୍ ଭାବତିନି ତାସହ ତାଙ୍କ ଗାଁର ହାଇତାଲ ସୁଖ ଦୁଃଖ ଦିଲ୍ଲୀ ଦରବାରରେ ପହଞ୍ଚାଇବା ତାଙ୍କ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ସେଇ ବାର୍ତ୍ତୀରେ ଚାଙ୍କର ଗୀତତିଏ : ଇର୍ମ। ଦେବଇ ବାଦାନ ନନ

ଯୋତା ମାତା ଗୋପିନେ ତିଲ୍ଲୀ ଆଇଗେ ।

ଇମେଦ୍ର ଦେଇନ୍ ଦାଦାନ୍ ନାନ

ପୋଡା ମାଡା ଗୋପିନେ ଗୋଗିନେ ଡିଲୀ ଆଏଗେ ।।

ଆହ୍ ମାଲ୍ ପ୍ଲଲ ନାନ ନାନ

ଯୋହା ମାତା ଗୋପିନେ ଆମେ ଆଏଗେ ।

ତିଲ୍ଲୀ ଆଇରେ

ପୋଗୀ ପାଇକ ଦାଦାନ୍ ନନ୍

ସୋଡ଼ା ମାଡ଼ା ଗୋପିନେ ଆମେ ଆଏରେ

ଡ଼ିଲ୍ଲୀମେ ଆମେ ଆଇରେ ।

ବାଣି ରାଇନ୍ ଦାଦକ୍ ନାଇନ୍

ସୋଦା ମାତା ଗୋପିନେ ଆମେ ଆଇଗେ ଆମେ ଆଇଗେ

ତିଲାମେ ଆମେ ଆଇରେ ।

ଓଡ଼ିଆ ଅର୍ଥ

ଆସ ସବୁ ଧାଙ୍ଗଡା ଧାଙ୍ଗଡି ଆସ ସବୁ ଯିବା ଦିଲ୍ଲୀ ଦିଲ୍ଲୀରେ ଯାଇ ପହଞ୍ଚବା, ଦିଲ୍ଲୀ ନଗରୀ ଦେଖିବା ସବୁ ପାଇତଙ୍କ ସାଙ୍ଗରେ ଭେଟିବା, ଆମରାଁ ଦୁଃଖ କହିବା

ସମୟଙ୍କୁ ବୁଝେରବା ।

ଆସ ପୋଗୀ, ପାଇକ, ରାଇ ଉଉଣୀଏ

ଆମେ ସମତ୍ତେ ଦିଲ୍ଲୀ ଯିବା ।

ଆମ ଗାଁର ହାଇଚାଇ ଜଣାଇବା ରାରତ ସରକାରଙ୍କୁ

ତେବେ ଯାଇ ଆମ କଷ୍ଟ ଦୂର ହେବ ।

କି ସରକ ଏମାନେ । କି ସୂହର ଏମାନଙ୍କର ଗୀତର ଧାରା । ଜୀବନଟା ଗୁଲି ସୋଇଯାଇଛି ଗୀତରେ । ସତେ ସେପରି ଗୀତ ହିଁ ତାଙ୍କର ଅତୀତ ବର୍ତ୍ତମାନ ଓ ଉବିଷ୍ୟତ । ଗୀତରେ ହିଁ ତାଙ୍କର ସଂସାର । ଅକସ୍ତ ଗୀତର ସମ୍ଭାର କୋୟା ଲୋକ ସମାଳରେ । ଏଡ କୋତୋଟି ଉଦାହରଣ ମାକ୍ର ।

> ସହକାରୀ ଗବେଷକ ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତି ଏକାଡେମୀ ଉବନେଶ୍ୱର

## ସମୟ କଳାର ଅଧିକାରୀ ଆଦିବାସୀ କଳା

#### ପ୍ରଶାନ୍ତ କୁମାର ଦାସ

ଖେଳଶା, ଗହଣା ପତ୍ର, ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାରର ଆସବାବ ପତ୍ର ଇତ୍ୟାଦି ସଂଗ୍ରହାଳୟରେ ଦେଖିବାକୁ ମିକିଥାଏ । ସେମାନଙ୍କର ଏହି ସବୁ ଚିନିଷ ଭଇ ରାବରେ ପର୍ଯ୍ୟବେଷଣ କଲେ ଆମେ ସେମାନଙ୍କର ଜୀବନ ଯାତ୍ରା ପ୍ରଣାଳୀ, ବେଶରୂଷା ଓ ଧନ ସଂପଦ ସଂପର୍ବରେ ଧାରଣା ପାଇ । ସେହିପରି ଆଦିବାସୀ ମାନଙ୍କର ଚିତ୍ରକତା ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକ୍ରରତ ଶାରୀରିକ ଚିତା, ପୋଷାକ ପତ୍ର, ଚାରିଚଳଶ ଓ ଜାଯ୍ୟ ପ୍ରଣାଳୀ, ଅଳଙ୍କାର, କାର୍କ୍ରପ୍ୟ

ପେ ଚୌଣସି ସଂସ୍କୃତିକୁ ପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚନା କଲେ ଦେଖାଯାଏ, ସାଧାରଣତଃ ମନ୍ତ୍ୟର ଚିନ୍ତାଧାରା, ମନ୍ତ୍ୟର ଦୈନସିନ ଜୀବନ ଯାତ୍ରା ପ୍ରଭୃତି କଳା ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ବ୍ୟକ୍ତ କରାଯାଇଥାଏ । ସେହିପରି ଆଦିବାସୀ କଳାରେ ମଧ୍ୟ ସମୟ ବିଷୟ ବ୍ୟକ୍ତ ହୋଇଥାଏ । ଇତିହାସ କରହ ଆଜିକୁ ପାଞ୍ଚ ହଜାର ବର୍ଷ ପୂର୍ବେ ସିନ୍ଧୁ ସଭ୍ୟତା ମୁଣ୍ଡ ଟେବିଥିଲା । ସେହି ପାଞ୍ଚହଜାର ବର୍ଷ ପରେ ସିନ୍ଧୁ ସଭ୍ୟତା ସୂଗର ଲୋଜମାନଙ୍କ ତିଆରି କୃଷି ଉପକରଣ, ଅସ୍ତଶସ୍ତ, ବିଭିନ୍ନ ଆକାରର ମନୁଷ୍ୟ ଏବଂ ପଶୁ ପକ୍ଷୀ ପ୍ରଭୃତିରୁ ଆମେ ସେମାନଙ୍କର ପୂରାତନ ସଂସ୍କୃତି ସଂପର୍କରେ ଅବଧାରଣ। କରିଥାଉ ।

ସ୍ଷିର ପ୍ରତ୍ୟେକ ବସ୍ତୁକୁ ଯଦି ସୃକ୍ଷ୍କ ଭାବେ ଅନୁଶୀଳନ କରି ଦେଖାଯାଏ ତେବେ ତାହା ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ କ୍ୟାମିତିକ ଆକାର ଧାରଣ କରିଥାଏ । ଗୋଟିଏ ବଣ୍ଡୁକୁ ଚିତ୍ରଶିକ୍ଷୀ ଦୃଷିରେ ବସ୍ତୁର ବାହାର ଆକୃତିକୁ ଦେଖାଯାଏ ତେବେ ତାହା ଗୋଟିଏ ରେଖା ସଦୃଶ୍ୟ ହେବ । ଏହା କେବଳ ଜଣେ ପ୍ରକୃତ ଚିତ୍ରଶିକ୍ଷୀ ପାଖରେ ସଂରବ ହୋଇଥାଏ । ଯାହାଙ୍କି ଆଦିବାସୀମାନଙ୍କ ଚିତ୍ରରେ ମଧ୍ୟ ବହୁଳ ଭାବରେ ପ୍ରତିପଳିତ ହୋଇଥାଏ । ଆଦିବାସୀମାନେ ପ୍ରକୃତି ସହିତ ଆତ୍ମିକଭାବେ ଜତିତ ଥିବାରୁ ପ୍ରକୃତିର ବସ୍ତୁ ଗୁଡିକୁ ନିଜର ଅନ୍ତର୍ନିହିତ ଭାବ ମାଧ୍ୟମରେ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କରିପାରିଥାନ୍ତି । ଯାହାଦ୍ରି ଜଣେ ସାଧାରଣ ମନୁଷ୍ୟ ନିକଟରେ ସଂଜବ ପର ହୋଇନଥାଏ । ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ମାଧ୍ୟମରେ ଆଦିବାସୀ ମାନେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାରର ରେଖାସୃଷ୍ଟି କରିଥାନ୍ତି ଯାହାକି ଆନନ୍ଦ ପ୍ରଦାନ କରିଥାଏ । ଏହି ରେଖା ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ଆଦିବାସୀମାନେ ପ୍ରକୃତିରେ ଥିବା ବୟୁ ଗୁଡିକୁ ଚିତ୍ର ମାଧ୍ୟମରେ ଗଠନ କରିପାରନ୍ତି ଏବଂ ବୟୁର ବିଭିନ୍ନତା ଚିତ୍ର ମାଧ୍ୟମରେ ଦେଖାଇ ପାରନ୍ତି । ଆଦିବାସୀ ଚିତ୍ରଶିଙ୍ଗ ମାନେ ପ୍ରକୃତିରେ ଥିବା ବନ୍ଧୂ ଗୁଡିକର ଏବଂ ବନ୍ଧୂର ଜାବଟିକୁ ଖୋଚିପାରେ । ଯାହାକି ପ୍ରକୃତ ଚିତ୍ରଶିନ୍ନୀ ନିକଟରେ ସଂଭବ ହୋଇଥାଏ । ଆଦିବାସୀମାନେ ଯେ କୌଣସି ଉପକରଣ ମାଧ୍ୟମରେ ସୃଷ୍ଟିର ପରିକଳ୍ପନା କରିପାରିଥାନ୍ତି । ସେହେତୁ ସେମାନେ ପ୍ରକୃତ ଚିତ୍ରଶିଚ୍ଚୀ, ସେମାନେ ଜାଣଡି କିପରି ହାଚମାଧ୍ୟମରେ ରେଖାସ୍ୱି ହୋଇପାରେ । ସେମାନେ ନିଜର ହାତ ଏବଂ ଆଖି ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ଶୃଖଚ୍ଚିତ ରେଖାଟିଏ ସୃଷ୍ଟି କରିଥାନ୍ତି । ଆଦିବାସୀ ଚିତ୍ରଗୁଡିକ ଆଖି<u>କ</u> ଅତ୍ୟଧିକ କୋମକ ରାଗେ । ସେମାନେ ଅନ୍ଧାର ଏବଂ ଆଲୋକକୁ ଏତେ ଭଲ ପାଉଥିଲେ ସେ, ସେମାନଙ୍କ ଚିତ୍ରରେ ଅନ୍ଧାର ଏବଂ ଆନୋକ ସମ ଭାବରେ ଦେଖିବାକୁ ମିଳିଥାଏ । ସେମାନଙ୍କ ଚିତ୍ର ଗୁଡିକ ସମଡକ ବିଶିଷ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଚାହା ଗୋଲାକାର ଆକୃତି ପରି ମନେ ହୋଇଥାଏ । ରେଖା ମାଧ୍ୟମରେ ହିଁ ସେମାନେ ପ୍ରକୃତିର ବିଭିନ୍ନ ତନ୍ତୁ ଗୁଡିକୁ ତର୍ଚ୍ଚକାଳାର ରାବେ ନୃପ ଦେଇଥାନ୍ତି । ଚାକୁ ଜଣେ ସାଧାରଣ ଲୋକ ବୁଝିବା କଷ ସାଧ ହୋଇପାରେ । ଆଦିବାସୀ ଚିତ୍ର ଗୁଡିକ compact ଥିବାର୍ ଆଖିକୁ ଭର କାରିଥାଏ । ଯେଉଁ ଠାରେ ସେଉଁ ରଚ୍ଚ ବରଳାର ସେହିଠାରେ ସେହି ରଚ୍ଚ ଦେଇ ଚିତ୍ରଟିର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ କୃଦି କରାଇଥାନ୍ତି । ଯଦି ଚିତ୍ର ମଧ୍ୟରୁ କୌଣସି କଞ୍ଜୁ ବା ରଙ୍ଗକୁ ଭଠାର ଦିଆଯାଏ ତେବେ ଚିତ୍ରଟି ଭାରସାମ୍ୟ ହରାଇ ଥାଏ । ସେମାନେ ଛବି ଗୁଡିକରେ Texture ସୃଷ୍ଟି କରିଥାନ୍ତି । ସେମାନେ ଚିତ୍ର କରିବା ପୂର୍ବରୁ ଜୌଣସି ରୈଖିକ ଚିତ୍ର ଅଙ୍କନ କରିନଥାନ୍ତି । ଚିତ୍ର ଗୁଡିକରେ ପ୍ରକୃତିର ପ୍ରତ୍ୟେକ ବହୃକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଇଥାନ୍ତି । ବିଷୟ ବହୃ ବୃଷ୍ଟିରୁ ଚିତ୍ର ଗୁଡିକରେ ପ୍ରକୃତିର ପ୍ରତ୍ୟେକ ସହୃକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଇଥାନ୍ତି । ବିଷୟ ସେତିକି ପଶୁ, ପକ୍ଷୀ, ଗଛ ଲତା ମାନଙ୍କର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ମଧ୍ୟ ସେତିକି ଦେଖିବାକୁ ମିଳିଥାଏ । ପ୍ରକୃତିର କୌଣସି ବହୃକୁ ନ୍ୟୁନ ଭାବେ ଦେଖିନଥାଁ ନ୍ତି । ସେମାନଙ୍କର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ବୋଧ୍ୟ ଅନ ଏତେ ପ୍ରଖର ସେ, ଗୋଟିଏ ସମତକ କ୍ଷେଦ୍ର ଉପରେ କେତେ ବଡ ଚିତ୍ର କଲେ ଭରମ ଲାଗିବ, ତାହା ସେମାନଙ୍କୁ ଭଲ ରାବରେ ଜଣାଥାଏ ।

ଏହିକି ସୂଚାର ଦେବାକୁ ଚାହେଁ ଏହି ଉଚି ଏକ କଳା ଯାହା ମଧ୍ୟରେ wood cut, Stencil, Pointing, Traditional Pointing, ଯଥା Potta chitra ଆଧୁନିକ ଶୈଳ ଉତ୍ୟାଦି ଅନେକ ଗୁଣ ଥାଇ ମଧ୍ୟ ଏହା ଆଜି ଲୀନ ହେବାକୁ ଯାଉଛି । ଓଡ଼ିଶା କାହିଁକି ଓଡ଼ିଶା ବାହାରେ ଅନେକ ଚିତ୍ରବଳା ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ହେଖିବାକୁ ମିଳେ ନହିଁ । ବିକ୍ରୁ ଅନେକ ଆଧୁନିକ ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପ ସେହି ଆହିନିକ ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପ ମନଙ୍କର କିର୍ବି ଅନେକ ଆଧୁନିକ ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପ ସେହି ଆଧୁନିକ ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପମାନଙ୍କର ଚିତ୍ର ଗୁଡ଼ିକୁ ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ମାନଙ୍କର ଦେଖିବାକୁ ପାଇଥାଉ । ସହିଓ ସେହି ଆଦିବାସୀ କଳା ପ୍ରକୃତ ଆଧୁନିକ କଳାର ହିଁ ଜନ୍ମବାତା ।

ଅବଶୋପର କଥା ଆସି ନାମୀଙ୍କ ପାରମ୍ପାରିକ ଲୋକ କଳା ଆଜି ଲୀନ ହେଛାକୁ ଯାଉଛି । କାରଣ ଅନେକ, ଯଧା । ଧମାରଜାନରଣ, ନିର୍ଗାହ, କେହି ଅନୁମୋଦିତ ନ କରିବା, କଳା ଶିକ୍ଷା ପାର ନ ଧାରି ଜଣ ଚର୍ଚ୍ଚା ବରିବା ପୁର୍ଡ଼ି ଅନେକ ଦୃଷି କୋଣରୁ ଲୀନ ହୋଇ ଯାଉଛି । ମନୁଷ୍ଟା ମାନ୍ତ୍ରର ପରିବର୍ତ୍ତନ ଶୀଳ, ତାମାକୁ କେହି ରୋକି ପାରିବେ ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ଆସେମାନେ ପେଇଁମାନ୍ତନ ନିର୍ଚ୍ଚି ନିଳ୍କୁ ଅଧ୍ୟୁନିକ ଦୋକି କନ୍ତୁଛେ ସେମାନଙ୍କ ପ୍ରତି ଧାନ ଦେଇେ ଯଥା - ସେମାନଙ୍କର ଭର ପ୍ରଣ ପ୍ରତିକୁ ଗୁହଣ କରି ତାର ଭରତି ବିଧାନ କିପରି ସନ୍ତବ ତାହା ଚିରା କରେ ମହି କ'ଣ ?

ରବେଷଣା ସହାସକ (ଚିତ୍ରକଳା) ଆବିବାସୀ ଭାଷା ଓ ସଂଷ୍କୃତି ଏକାଡେମୀ

### ''କନ୍ଧ ଲୋକଗୀତର ସାଙ୍ଗୀତିକତା''

ପ୍ରଚାପ କୁମାର ପଷା

କନ୍ଧ କଣଶିଛୀମାନେ ଗୀତ ମାଧ୍ୟମରେ ସେମାନଙ୍କ ଭାବନାର ପରିପ୍ରକାଶ କରିଛି । ଏମାନଙ୍କ ଲୋକଭାଷାର ସଜୀକରଣ ଅତି ବିଚିତ୍ର । ପରିବେଶ, ପରିଛିତି ତଥା ଆଇିମ୍ଖ୍ୟକୁ କେଇ ପଦ କଥାରେ କହିବାରେ ଏମାନେ ସିବହର୍ଷ । ବର୍ତ୍ତବ୍ୟ କରିବାର ଜଙ୍ଗ ଏତେ ସୂଦର ଯେ ଶୂଶିବାଷଣି ଶ୍ରୋତା ଆଗରେ ଆପେ ଆପେ ଚିଦ୍ରଟିଏ ଆଙ୍କି ଦ୍ୟୋଇଯାଏ । ଏମାନେ ପରିବେଶକୁ ନେଇ ନିଜ ଭାବନାକୁ ରୂପାୟିତ କରିଛି । ଅନୁରୂତିରେ ମଂକୁନ ପରିପ୍ରକାଶ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୋତା ବିମୋହିତ ହୁଏ । କହ ସାଙ୍ଗୀତିକ ପରମ୍ପରା ପଛରେ ସେଉଁ କୋତୋଟି ବିଷୟ ଆଗକୁ ଆସେ ସେ ରୂଡିକ ହେଲା :-

- କ) ପଦର ଆବେଦନରେ ପରିବେଶ ମୂତାବକ କୌଣସି ଏକ ପ୍ରସଙ୍ଗକୁ ପ୍ରତୀକ କରିବା
- ଖ) ଭାଷା ସଂଯୋଜନାରେ ନିଜସ୍ୱତା
- ର) ପ୍ରସାଧ ବର୍ଷ ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ
- ସ) ସ୍ୱର ଗୁଡିକର ଗତି ବା ଆରୋହଣ ଅବରୋହଣ
- ତ) ପୁର ଗୁଡିକର ମହନ୍ତ
- ଚ) ତାକ, ବାଦ୍ୟର ପ୍ରୟୋଗ
- ଛ) ମାଦ୍ରାବଦ ନୃଚ୍ୟର ପଦପାତ
- ତ) ସାମାଜିକାକରଣ ବା ନୀତିବାଦ ।

ଭାରତୀୟ ସଂଗୀତ ଯେତେବେଳେ ଲିପିବଦ୍ଧ ହେଲା ସେତେବେଳେ ସଂଗୀତ ଗଠନର ଭୂମିଳା ତିନିରୋଟି ତ୍ରମ ଉପରେ ପର୍ଯ୍ୟବଶିତ ବୋଲି ମତ ମିଳେ । ତାହା ହେଲା - ସ୍ୱର, ତାକ, ପଦ । ଏହି ମତାନୁସାରେ ଜନ୍ଧମାନଙ୍କ ସଂଗୀତକୁ ବିଚାରକୁ ନେଲେ ଜଣାଯାଏ ଏମାନଙ୍କ ସଂଗୀତରେ ସାଙ୍ଗୀତିକ ପରମ୍ପରା ରହିଛି ପଦ ଓ ସ୍ୱରକୁ ନେଇ । ପଦ ବା ଗୀତି କବିତାରେ ସ୍ୱରର ପ୍ରୟୋଗ ହେଲେ ତାହା ଗୀତକୁ ରୂପାନ୍ତରିତ ହୁଏ । ପଦସହ ସ୍ୱର ଉପଯୋଗ ନଥିଲେ ଗୀତ ସଂଭବ ହୁଏ ନହିଁ । କନ୍ଧ କକାକାରମାନେ ନିଜର ପରିବେଶ-ପରିବେଷ୍ଟମାକୁ ନେଇ ନାନା ଗୀତ ସୃଷ୍ଟି କରିଛନ୍ତି । ସେଗୁଡିକରେ ସ୍ୱରର ବଳିଷ୍ଟ ସହଯୋଗ ଦ୍ୱାରା ଉପଯୁକ୍ତ ଭାବରେ ପରିପ୍ରକାଶ ହୋଇ ପାରେ ।

ସଂଗୀତ ବିଦ୍ୱାନମାନଙ୍କ ମତାନୁସାରେ ଗୋଟିଏ ସ୍ପର କୋଷକରେ ଶୁଦ୍ଧ ଓ ବିକୃତ ସ୍ୱର ମିଶି ୧୨ଟି ସ୍ୱର ରହିବ । କନ୍ଧମାନଙ୍କ ସଂଗୀତରେ ଏଇ ୧୨ଗୋଟି ସ୍ୱର ମଧ୍ୟରୁ ୩ ରୁ ୫ଟି ଶୁଦ୍ଧ ଓ କୋମକ ସ୍ପର ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ପଦ ସହ ସ୍ପର ମିଶି ଯେମିତି ଗୀତ ହେଲା ସେମିତି ଗୀତ ସହ ଚାଳ ଓ ଛନ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ହେଲେ ତାହା ସଂଗୀତକୁ ବୁଝାଇଥାଏ । ଏ ଦୃଷିରୁ କନ୍ଧକଳାକାର ମାନେ ଗୀତ ସହ ବାଦ୍ୟବାଦନର ପ୍ରଚଳନ ଚାଲୁ ରଖିଛିତି । କୁଟିଆ କନ୍ଧମାନଙ୍କ ଗାଣି ଲାଉଡି, ଡଙ୍ଗରିଆ କନ୍ଧମାନଙ୍କ ଜାଂଙ୍ଗିଂ ଓ ଦେଶୀୟା କନ୍ଧମାନଙ୍କ ଚାଙ୍ଗୁ ବାଦ୍ୟ ଗୀତରେ ତାଳ ବାଦ୍ୟର ସୁନିୟନ୍ତଣ ପାଇଁ ବ୍ୟବହାର ହୋଇଥାଏ । ସଂଗୀତ ପରିବେଷଣ ପାଇଁ ବିନିସୋଗ ହେଇଥିବା ସମୟ ସହ ଖାପ ଖୁଆଇ ବାଣିଟିଏ ଆରୋପ କରି ରଂଜଜ ବୃଦ୍ଧିକରିବା ପ୍ରକ୍ରିୟା ହେଉଛି ତାକ । କଦ୍ଧମାନଙ୍କ ସଂଗୀତରେ ତାଳ ବାଦ୍ୟର ଭୂମିକା ରହିଛି । ଗୀତର ଗତି ଅନୁସାରେ ମୋଟ ସମୟ ମଧ୍ୟରେ ଯେତେଗୋଟି ବାଣୀ ବା ବୋଲ୍ ଆସିଲା, ତାହା ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ମାତ୍ରା ସ୍ୱର ସହ ଖାପ ଖୁଆଇ କଳାକାର ବର୍ଷର ଉପସୋଗ କରନ୍ତି । ସଂଗୀତରେ ଥିବା ଚାରିଗୋଟି ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରୁ ତିନିଗୋଟି ବର୍ଷି କନ୍ଧ ସଂଗୀତରେ ଇକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ଗୋଟିଏ ସ୍ୱରକୁ ବାରୟାର ଉଚ୍ଚାରଣର ବିଧିକୁ **ସାସୀ ବର୍ଣ୍ଣ କୁହାଯାଏ । ସେଇକ୍ରମରେ ସ୍ୱର ଗୁଡିକର ଜତ୍**ଥାନକୁ ଆରୋହୀ ବର୍ଣ୍ଣ ନୂହାଯା<sup>: ]</sup> ସେଇ କ୍ରମରେ ସ୍ୱର ଗୁଡ଼ିକର ପତନକୁ ଅବରେହୀ ବର୍ଷ ଜହନ୍ତି । ସଂପୂର୍ଣ ସଂଟୀତକ୍ର ମାତ୍ରାବନ୍ଧ, ତାଳବନ୍ଧ ଓ ସୁସଂଗଠିତ କରିବା ପାଇଁ ବର୍ତ୍ତର ଆବଶ୍ୟକ ହୋଇଥାଏ । *ଚ*ଦ୍ର ସଂଗାତରେ ଏଗ୍ରତିକର ପ୍ରୟୋଗ ରହିଛି ।

ଏକ ସ୍ୱରରୁ ଅନ୍ୟ ସ୍ୱରକୁ ଯାଇ ସ୍ୱର ସ୍ଥାପନ କରିବା ବିଧି କନ୍ଧ ସଂଗୀତରେ ଅଛି । କୁଟିଆ କନ୍ଧ ମାନଙ୍କ ଗୀତରେ ଏଗୁଡ଼ିକ ଇକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଏ । ଯାହାକୁ ମିତ୍ଦ୍ ବୋଲି କୁହାଯାଏ ।

ଉପରୋକ୍ତ ସାଂଗୀତିକ କ୍ରିୟା କଳାପ କିପରି ସଂଗବ ହୋଇନ୍ତି କନ୍ଧ ସଂଗୀତରେ ତାହା ନିମ୍ନ ତାଲିକା ଅନୁ କ୍ରମରେ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ ।

କନ୍ଧ ମାନଙ୍କ ଗୀତଗୁଡିକରେ ମୁଖତଃ ଚାରି ବା ଦୁଇ ପାଦରେ ଏକ ପଦ ହୁଏ । ଏଠାରେ ଦୁରପାଦ ବିଶିଷ୍ଟ ଗୀତକୁ ସ୍ୱରଛିପିରେ ନିଆଯାଉଛି ।

ମୂଳପଦ : ପିଳୁରେପି ମାଂଜାନେ ଡୁଷ୍ଟୁରୁ ରେପି ମାଂଜାନେ

ଏଠାରେ ୧ଠାରୁ ୮ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ମାତ୍ରା, ତାଳ ବା ବାଣୀ । ଏଇ ମାତ୍ରାସହ ଗୀତକୁ ଯୋଗ କରିବା ପାଇଁ ସ୍ପର ଲିପିରେ କେତେକ ବର୍ଷ, ମିଜ୍ ମାତ୍ର ଓ ସ୍ପରଭପରେ ଚିହ୍ନ ଦିଆଯାଇଛି । ଏଗୁଡକ ଦ୍ୱାରା ଗୀତରେ ରଂଜକତା ବୃଦ୍ଧି ହୋଇଥାଏ । ସ୍ପରଲିପିରେ ମା ସା ରୂ ମିଜ୍ଚିହ୍ନ ଯଥା ( ) ଏବଂ ମା ପା ସ୍ୱର ମଧ୍ୟରେ ମାତ୍ରା ଚିହ୍ନ ଯଥା ( ) ବର୍ଷର ଚିହ୍ନ ଯଥା ଽ ଦର୍ଶାଯାଇଛି ।

ଆଉ ଏକ ଗୀତରେ କୋମକ ସ୍ୱର (ନି) ସହ ପ। ସ୍ୱର ସର୍ଶ କେମିଡି ହୋଇଛି ଏଠାରେ ଇକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଉ ।

ମୂଳଗୀତ – ଶାରୀ ଶାରୀ ଶାରୀ ମିଲୋ ଚୁଡି ଚୁଡି ଚୁଡି ଲୋ ମାଇଁ ବାଫାଡ଼ି ପକା ସ୍ପରଲିପି :

ଏଇ ସ୍ୱର କୋଷକରେ କୋମକ ସ୍ୱର ଚିହ୍ନ ଯଥା (——) ନି ସ୍ୱରର ପା କୁ ଷର୍ଶ କରି ପ୍ରୟୋଗ ହୋଇଛି । କଥ ସଙ୍ଗିତରେ ଏଗୁଡିକ ମୌଖିକ ରାବରେ ରହିଅଛି । ଏମାନଙ୍କ ଭାଷାର ଛିପି ନଥିବାରୁ ଏମାନଙ୍କ ସଙ୍ଗିତରେ ଥିବା ସାଙ୍ଗିଡିକ ତାର ବିକାଶ ହୋଇପାରିନାହିଁ । କଥ ସଙ୍ଗିତର ଉପରୋକ୍ତ ପରମ୍ପରା କେଉଁଠି ଲେଖା ନାହିଁ । କିଏ ଏଗୁଡିକୁ ପ୍ରୋୟଗ କରିଛି ଜଣା ନାହିଁ । ମାଦ୍ର ପୂର୍ବପୂରୁଷର ଉଉରଦାୟକ ଭାବେ ସେଇ କ୍ରମ କୁ ନେଇ ଆଜିର କଥମାନେ ମଧ୍ୟ ସଙ୍ଗିତ ପରିବେଷଣ କରନ୍ତି । ଏହିସବୁ ଦୃଷ୍ଟିରୁ କଥମାନଙ୍କ ରିଡକୁ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପବ୍ଚତିର ସଙ୍ଗିତ କହିବାରେ କିଛି ଅସୁବିଧା ହୁଏ ନାହିଁ ।

କଳ୍ପ ସମାତ ସୁଖ, ଦୁଃଖ, ହସକାହ ସର୍ବୋପରି ଦୈନହିନ ଜୀବନ ଚହ୍ୟାର ପ୍ରତିଟି ଛଦରେ ତାର ସଂଗୀତକ୍ ସାମିଲ କରିଛି । ପଦସହ ସ୍ୱର, ଗୀତ ସହ ତାଦ୍ୟ ଓ ବାଦ୍ୟସହ ନୃତ୍ୟର ଛନ୍ଦ କଳ୍ପ ମଂଗୀତରେ ପର୍ମ୍ପରା । ଝରଣା, ପାହାଡ ପଶୁପକ୍ଷୀ, ନଦୀ, ଜଙ୍ଗର ଦେବାଦେବୀ ରତ୍ୟାଦି କନ୍ଦ କ୍ୟିତାରେ ମୁଖ୍ୟ ପରିସର । ଏଇ ଗୁଡିକୁ ଉପଜୀତ୍ୟ କରି ସେ ଗୀତରେ ତାର ଅନୁରୂତିକୁ ବଝାଣି ବସେ । ପ୍ରାକୃତିକ ପରିବେଶ ସ୍ୱରୂପ ଜଙ୍ଗଲ, ପାହାଡ଼, ଝରଣା, ଫଳ ମୂଳ ଛଡ଼ା ତାର ଦୈନନ୍ଦିନ ଚଳଣିରେ ଆଇ ଅଧିକ କିଛି ଦାବି କରି ନାହିଁ । ବରଂ ସୀମିତ ପରିସର ମଧ୍ୟରେସେ ତାର ଗୀତ, ବାଦ୍ୟ, ନୃତ୍ୟକୁ ସମ୍ପଳ କରି ତାର ସଂସ୍କୃତିର କଥା ପୀଢ଼ିରୁ ପିଢ଼ିକୁ କହିଆସୁଛି ।

> ସହକାରୀ ଗବେଷକ (ସଂଗୀତ) ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତି ଏକାଡେମୀ

# LANGUAGE AND CULTURE: SANTAL WORLDVIEW

C. P. MAJHI

Before embarking upon the subject "Language and Culture : Santalworldview" It is necessary to evolve a standard insure in order to make a proper appreciation of the subject in question. The language and culture are the two ingredients of any society, be it modern or premitive which could be used as yard sticks to determine the level of civilisation of that community. While the language, which is the vehicle of thought, expression and means of communication among the members of that particular social group, has its own domain or boundary to hold the people together for their identity, the culture on the other hand has a tendency to scale the language barrier and expands its frontier slowly by accepting foregin or allen cultures which appeal to its people. To be precise an illustration may suffice. After the invasion of the Western culture, some conservative families of our country who were against Western culture slowly accepted the Western ways of life. Initially there was an attitute of abhorence to Western ways of life among the orthodox Hindu people. They did not like their yough aguighters to put on Jean pants and garments used by the boys. Some were very much averse to take food or tea in restugrantes. But in course of time the walls of protest were demolished. Now, the entire cultural life of our country has undergene a sea change.

The farmament of the culture is very vast and wide. It's horizon expands with the development of a people. The

culture is inherited from the past. It includes the entire life style of a people, their dress, ornaments, food habits customs and traditions, religious beliefs, social rites, marriage traditions, music and dance and even style of hairdos. These ingredients of culture are true for the modern societies and for the tribal societies also.

The language of a Nation or of a community is the bond which binds and holds the community together to make them distinct from others. The warp and woof of the language and culture make the life style of the community colourful and ornamental when the language and culture are rich. The more the cultural life of the people expands its frontiers, more they rise towards higher realm of civilisation towards perfection. The language on the other hand is also a mirror which reflects the total cultural world of a community. Its literature, which is enriched by education and learning of the community, imagination of the poets, writers and artists holds together the entire expanse of the cultural canvas from the past to the present and gives a new twist to the cultural life of the community.

The language and culture of the Santal community have to be evaluated with the standard measure described above. Unfortunately however, when the above tests and applied to them they are found very much way behind the language an culture of the general communities of autocountry.

The Santals belong to the tribal stock of people. They are probably the largest or the second largest in population among the tribals of India spread over Bihar, West Bengal, orissa. Assam and Mdhya Pradesh. Their population by now may be nearing six millions or more. Although they are much written about people, among the Indian Tribes, there is still a scope to study them from a closer quarter. The foreign Missionaries have studied them and their dialect from a stand point of spreading Christianity among them. Many aspects of the santals' past heritage and culture therefore, remained unexplored till to date.

The origin of the santals is shrouded in mystry and as such they were called 'aborigins' for a long time in the past. Some Anthropologists classify them as Australoids. Rev. P. O. Bodding, who tried to delve deep into their language and culture say 'the ancestors of these people came as imigrants to Champa, possibly a country to the North-East of present Chhotanagpur plateau, prior to which Santal, Mundas. Birhor and Kudmis were called by the name of Kherwar.

It might be mentioned that 'Sat' has been explained as derived from Sanskirt "Simant" bordering, so that the name Santal might really mean ""a man of the border". "a boarder" "" Ramayana tells us how Rama was assisted by Hanumat, the Monkey King. It is of interest in this connection to remember that the Hindus, even to this day, occasionally call the Santals monkeys and further, that the Santal traditions state that their ancestors went to and assisted King Rama in Lanka or Ceylon". Although the conjecture made by Rev. Bodding is not based on a conclusive proof, it has an element of truth in it. Some, further

evidences would go to support Rev. Bodding's point. Among the Santais the names of Rama, Lakshman, Sita, Bharat, Chatur (Satrughna) and Dasarath etc. are very much preponderant. The Santais invariably inherit the names of their ancestors. Hence, it can be interrethat the Santais lived in the days of Ramayana. Of course, a few traces of names here and there cannot lead us to a conclusive proof to trace back the origin of the Santais. A further research in this regard is necessary.

Pandit Raghunath Murmu, a distinguished writer of Santal language, who invented "01 chiki" script has a different story to say regarding the origin of the Santals. He cites a legend prevalent among the community which is very often recited on the occasions of marriage ceremonles of Santais in the form of a 'binti' song. The story, of course appears some what absurd and as afigment of imagination. But, since it is based on age old traditions it needs to be examined by experts if it has any allegorical meaning underneath. Pt. Murmu has described the story in his epic poem "Hital". It is a long story. But I give the gist of it here. due to paucity of time and space. According to the legend 'Dharma' the first Lord of the creation of the Universe, created 'marang Buru' and 'Jahl Rangi' - Adl Purusha and Shakti in the forms of winds with infinite velocities. These winds of force created a whirl wind of a tremendous magnitude which produced fire, lightenings and explosions. From these explosions, the Universal celestial heavenly bodies Sun, Stars, Planets, Earth and Moon were born. They were hurled into their respective orbits on the wisheds of Almighty Lord. A cyclonic storm with rains and thunders took place in the Earth and it was submerged under the sea-waters. Marang Buru

then created two spiritual heavenly Swans, one male and the other female bird. these birds first created the seacratures. Then, slowly surface of the Earth apppeared, Hihlli a very high precipice came out first and later pipili, a plain land mass beneath the Hihill appeared. The heavenly birds created the plants, trees, land animals, birds and all other creatures of the land. They created all the living beings on the wishes of Marana Buru. But his desire of creation was not satisfied yet and he therefore, ordered the birds to create the highest beings "mankind". The birds built a nest in a 'Karam' tree near the Seashore. The female bird laid two egas in the nest. From the egas, two human babies were born : one boy and the other a girl. The bables were named plichus by Marang Buru. The parent birds brought up the bables by producing milk from their beaks. This became possible as Marang Buru desired It. The children got down from the nest when they were able to crawl through a ladder of soft 'skram' grass. The other birds, who used to come to the 'Karam' tree became friendly to the Pilchus and brough ripe soft truits for them. When the babies learnt to eat fruits by themseleves and heavenly Swans returned back to their above. Marang Buru remained on the Earth to preserve his creation. He loved Pilchus the most. He constantly watched and guarded them against dangers. He taught them to talk, of course in santali. They call Him 'baba' (Father). They grew upto the age of adults. Marang Buru found that they were not having sex. One day he told them that he would like to drink 'rasi' (alcoholic beer) from their hands. He told them the process of making the 'rasi'. They prepared it as directed. The pilchus were staying in a hut. When the 'rasi' was ready Marang Buru appeared. He told them to offer him one sal-

leaf-cup-ful of 'rasi' in a ritual way as directed by him. They did accordingly. Marang Buru took His shares and vanished. The pilchus drank the remaining whole lot, which made them completley drunk.. They were wild under the influence of liquor and had love affairs at night. Next morning Marang Bury came to see them. The Pilchus had not come out till then. They were afraid of showing their faces because they thought they had-committed wrong. They were also ashamed of being naked. Marang Buru called them to come out. From Inside the hut, they appologised for having done some wrong, he consoled them that they had not committed anything wrong. They come out covering their loins with Sal leaves tied to strings. But Marang Buru had vanished from the scene. He was not to be found. Only his voice came, that he would come to their help whenever they called Him. Lady Pilchu conceived her first child and gave delivery to a male child in a due course of time. The pilchus were puzzled when it was born as they had not seen before how a baby was born. They prayed to Marang Buru for help, marang Buru responded and told them the way they would observe the post natal ritual. The Santals follow the practice of post natal rituals in the manner told by their supreme Lord till today.

The Pilchus' first child grew into a baby boy. They wanted a child again. They followed the smae practice as was done on the first occasion. In course of time, Pilchus had seven sons and seven daughters. They grew upto the stage of adults and were paired off and were assigned the seven clans of Santal tribes, which are Hansdak, Murmu, soren, Kisku. Hemram, Marndi and Tudu. This was the last marriage among the agnates from the subsequent generations.

According to Pt. Murmu, Hihili is the other name of Himalay Mountains and the Pipili is the land between Himalays and the Sea which otherwise means India. The Santais are therefore, the original resident of India which is known as 'Singh Ot' by the Santais. The question naturally will arise as to why are the santais left far behind others despite these being the original people of this land. This would be dealt with in the later paras.

I have tried to trace the origin of the Santals deliberately for a purpose. The Santals are terribly orthodox in nature and they have a tendency to allng to the past. There religion 'Sarna' is based on nature's worship. Marang Buru, their Creator has sald 'I am every where, in every form'. Therefore, they worship the trees in the 'Jaher' by installing 'Jaher Era', Maneka and Lita Thakur under the trees. The santals believes that the Mountains and the Hills are the homes of Gods and Goddess (Bongas). The 'Bongas' live everywhere. The 'Sim Sala' bongas are worshipped either at the starting of the cultivation of a plot of land or at the time of harvest. Event of 'Sima Sala' bonga starts when a plough man is bitten by a poisonous snake while ploughing a particular plot for a number of times or falls sick during ploghing of that plot, the owner is led to believe that the Sima Sala 'bonga' is aggrived and the propitiating of the 'bonga' would start by sacrificing a pollutry bird. The Santals are extremely superstitious perople. They observe various religious festivals through the year starting from the festival of 'Baha', which coincides with the spring (month of March or April) Errak bonga, seed sowing festival in the month of May or June, Ashadiya' bonga, rain invoking festival in the month July. Gamha festival in the month of August or Sept.

as per the Tithl; 'Dasain' festival concides with Durga Puja; Sohrat festival sometime coincides with Deepavali; Makar festival in the month of January and 'Magha bonga' falls in the month of March. Some festivals are of course, coterminus with that of Hindu festivals and some are not observed at the same time in all villages of a locality. Nevertheless, the festivals are held by the villagers.

Besides the traditional festivals there are other social functions held on the occassions of birth, marriage and death which are attended by the villages are a matter of practice and social custom. No invitation is necessary a mere information either to the village 'Manjhi' or 'Godet' is enough.

The Santals therefore live as a very well-knit village community. A village of Santals is easily identified from the get up of the houses and the styles of wall decorations which are simple but very often resemble with each other. The village invariably has a 'Jaher' at the outskirt, which is a place of worship of the 'bangas' the village delties and a 'gosane' in the village street for worship of ancient 'Manjhi Hadams'.

Every religious or social function is clebrated by the community with drink, dance and music. Each function has a particular type of song, music and dance from although the sound and musical instruments remain the same. The songs are mostly inherited from the past and carry little or no message for the community. The songs are short couplets. During the marriage functions some love songs are sometimes composed by the youths on the spot. On the religious occasions the dance and music start from the place of worship 'Jaher' and are concluded at the village 'Akhda which situates in front of the village headman 'Manjhis

house. The sound instruments like 'Tumdak' (slightly different from Mridanga), Tamak (Dhamsa). Chadchadi (drums), musical instruments 'banam' an indigenous violin and 'triyau' the flute are used. It does not matter whether or not the audience enjoys the dance and music. The occasion has to be celebrated according to the manner prescribed by the ancient forefathers. Any departure from the old practice is objectionable and at times considered by the elders of the village as an offence. Of course, the penalty may be merely a pot of rice beer for the villagers. The system has to work according to the prescribed manner unalioyed by the march of time.

The santail language has a striking resemblance with the Sanskirt language. There are three gramatical numbers as in Sanskrit i.e., singular, dual and plural. As a matter of illustration torms of the pronouns are given hereunder:

Sanskirt first person Santall first person	:	oham Ingz	abam olingz (alang)	bayam abo
Sanskrit second person	:	twom	yubam	yuyam
Santali second person	:	am	abin	ape
Sanskrif third person	:	saw	tau	te
Santali third person	:	ac'	akin	ako
(Other than human beings)	:	uni	unkin	unku

Some Sanskrit words are found in the Santali language which establishes the fact that the Santals had contact with the Sanskrit speaking people in the ancient times. But it is a paradox that the language remained static and

undeveloped even though it is very old. It is probably because the Santais preferred to remain with their own world for fear of being exploited by the more clever general communities.

The entire social system of the Santais are controlled by the village Council (Manjhi-manehor). Santal village nominates its headman (Manjhi), his deputy (Jog Manjhi) and his secretary (godet). All the villagers become the members of the village council. There of course, is a village priest (Nayke) for worshipping of the village dities. The village council acts as an institution to settle all communal disputes of the village. The rigidity with which the customary law of the community is enforced by the village council would be apparent from the observations made by W. C. Archer in his monumental treatise "Tribal Law and Justice": - Santal law as now exists is not an arbitrary creation of individual Santal. To command obedience to exist as law at all, it must of necssity be a collective product, the creation of the tribe itself. If in one sense it is the highest common factor of recent village decisions it is equally the nature outcome of regional reviews. In giving it a logic and a pattern, each grade of tribal council plays a part. Santal law is actually a synthesis of tribal attitudes expressed through a hierarchy of tribal courts. \*\*\*\* The first of these assembles is the village community. This body is the original court of tribal justice and in all disputes it is the first to intervene. Its duty is to see that the rites of birth, initiation and death, the conduct of the years festivals, the laws of exogamy and the canons of sex are duly observed. It ensures that the principles of law are followed, it maintains civil rights and in many cases it acts as a court of registration. It revolves round seven village officials and while in point of law these are only its servants the

administration of the village, maintenance and making of its law depend of their integrity and influence." The Santals have prescribed certain customary rules winch are to be followed for marriage, divotce and inheritance by the members of the community. Marriage among the agnates or outside the Santal community is considered as an offence against the socierty and attract penalty of excommunication. There are many laws which impose restrictive practices in the customs of the community. The members of the community follow these laws rigidly for fear of punishment. The boundary walls of the community are inviolable and even the enlightened among the Santals fear to tread beyond these walls. This is the sole reason why the community still live in the past without any desire to accept the acculturisation and wind of change in their day to day life style.

A turning point in the cultural life of Santals seems to have come after the Independence. Pt. Raghunath Murmu took the community by a storm when he invented his '01 Chiki' the Santali script for its language. he pleaded very strongly that since the community is appread over Bihar, West bengal, Orissa and Assam the regional scripts are not suitable for the language and they cannot overcome the communication barrier. 01 script is the only medium to establish link among the poeple of the community. His arguments were very much convincing to the Santal people. He published his books in Santali script and a printing Press was established to publish a fortnightly Santali magazine "Sagen Sakam". An unprecedented enthusiasm over took the Santals. The educated Santal people learnt the script by themselves to spread the message. Since the people knew the language, it became easier for them to learn the scripts through the key book 'Tribhasi' and could read other books written in Santali scripts without much difficulty. Pt. Murmu had earlier published his famours drama 'Bldu Chandan' in Oirya and Bengall script which high-lighted the ancient culture of the Community with a new message to embark upon the voyage of learning. The drama was staged in the rural Santal villages to inspire the youths to learn Santali scripts. he composed folk-songs with a new message to spread his ideas. He set a new trend in the Santali language and culture.

The All India Santall Writers 'Association has made an attempt to enumerate the Santali writers of the country. From the booklet published by the Association, it is revealed that the community has so far produced around 100 Santali writers and most of them have published their writings after the country's Independence. It indicates that the Santals did not see the light of education during the British regime. The literasy among the Santals being at a very low ebb, there are only a few readers of Santali literature still now. The Santali writers do not get much patronage from the readers. Their books also do not find place in the school and other Government libraries because of obvious reasons which is another handicap for the Santali writers

The Santals are still to reach the take off stage in education. In general education they are far behind the other non-tribal communities. Nevertheless there is an upsurge among the younger generation of the community to close up the gap that exists between Santali literature and the other Indian literatures.

The Santali language winch happens to be the mother tongue of not only the Santals but also mahail. Birhors and some minority communities who live in the Santal dominated

areas, has been a victim of neglect and discrimination by the Governments: Central as well as State Governments. So far many Indian languages, which are spoken by people numbering less than the Santali speaking people have received the patronage of the Governments. Language Academies have been constituted for such languages by many state Governments to promote these languages. But, alas I the Santali is always relegated to the backyards by the Governemnt. In the year 1992 the Central Government included Kankoni, Monipuri and Gurkhali which are the mother tongues of some small number of poeple, in the 8th schedule of the Constitution of India by the Act of Parliament. But , the Santali language, despite volumes of memoranda to the then Prime Minister for its inclusion in the language Bill. could find no place. This was a deliberate act of injustice meted out to the Santal people. A single act of kindness of Government of India by including the Santali language in the 8th schedule of the Consitution would have been sufficient to kindle the spirit of learning in the minds of more than 60 lakhs of Santali speaking people of the country. Government of India therefore, must of necessity give recognition to the Tribal languages which have developed their text books and literature in order that the children of the tribals could prosecute their primary education in their own mother tongues as envisaged under Article 350 - A of the Constitution.

It is pertinent to mention here about the religious beliefs of the Santals. The 'Sama' religion which the Santals profess does not seem to hold any philosophy to inspire the community to rise up higher in the spiritual fields, towards expanding thought and mental perfection. The religion has

a great bearing on the cultural life of a community. The religion which does not teach about love, compassion, altruism, charity and kindness cannot spread among the mankinds. According to Dr. S. Radhakrishnan "If religion is not dynamic and pervasive, if it does not penetrate every form of human life and influence every type of human activity, it is only a veneer and not a reality. If on the otherhand, we believe that our faith is widespread and its adherants are conforming their acts to the ideals they profess, then the conclusion is inevitable that the religion is invaluable as means for the imporovement of the individual and society".

The Santals have do doubt preserved, anclent culture and language but they have tended to remain stagnant, static and obsurantist. They have failed to march with the time. The cobwebs of blind faith, superstitlons, degenerated conservative traditions and cusotms retarded the progress of the community in the spheres of social and cultural life. The use of rice beer in all religious and social functions has become a curse which is based on superstitions and not on scientific reasonings. The writers of Santali literature, therefore, must look beyond the boundaries of ancient orthodox culture and customs and swim in the high seas of knowledge instead of becoming frogs in the wells. In the modern age of hi-tech and inter-net, old order must yield place to the new.

# Reference:

- Tribal Law and Justice by W. C. Archer.
- A santal Dictionary Vol 1 by Rev. P. O. Bodding.
- Recovery of Faith by Dr. S. Radhakrishnan.
- 'Hital' a Santali Epic Poem by Pt. Raghunath Murmu.

# PRIMITIVE TRIBAL GROUPS: THEIR PROBLEMS AND DEVELOPMENT

N. K. BEHURA

Tribes are at various stages of socio-economic development. At the one extreme are the groups which lead relatively a secluded and archaic mode of life while at the other extreme are groups which are indistinguishable from the general agricultural communities. The former group comprises earlier stages of economic evolution, such as, hunters, food-gatherers and shifting cultivators. The latter group comprises backward communities which are economically worse off compared to the general population. Settled agricultural economy may be taken as the water-shed for distinguishing the communities belonging to the former group from the communities belonging to the latter group. Hunting and gathering as food-seeking activities constitute pre-agricultural economy. Likewise, shifting cultivation is a prior stage of economic development. The communities who carry on pre-agricultural economic activities may be called primitive groups.

In the graduation of economic activities, of the primitive groups hunting and food-gathering activities are at the lowest stage of technology, and shifting cultivation forms the highest stage of technology Again, shifting cultivation itself is a graduation from hunting and food-gathering to that of settled agriculture.

In addition to hunting, food-gathering and shifting cultivation literacy may be added-which may indicate the general level of socio-economic development of a community.

All the tribal communities are not developing at a uniform rate. Some of them show a decling trend or a static or stagnating state. Those who are increasing in number show a differential growth rate. There are some tribal communities whose growth rate is far below than the common tribal growth rate. As such, growth rate may be taken as one of the criterion to identify the primitive groups. Alongwith low rate of literacy and pre-agricultural level of economy.

#### PARAMETERS:

- Size of the total population is relatively small; which lives in isolation.
- The basis of life centre's round hunting and food gathering in a state of semi-nomadism.
- Besides the above, the primitive state of life is marked by part dependence on crude agriculture as slash and burn type and no occupational specialisation.
- The implements used for digging roots and tubers and carrying on shifting cultivation are digging-stick, billhook, hoe and axe.
- Bow and arrow is the main weapon of chase, and snares and traps are used for catching birds and small animals.
- On certain occasions fire is made by friction or drill method.

- Minimum wearing apparel, which consists of a piece of loin cloth and an apron made of fibres or coarse cotton threads.
- The hut is tiny and is either a wind-break or a little secured shelter made from locally available materials.
- Personal effects and material belongings are very few and simple.
- It is egalitarian and no economic differentiation exists among the members. The economic life has a communalistic base.
- Youth dermitories and tribal councils at the village and intervillage level are important institutions, and leadership is polymorphic.
- 12. Customary laws govern the soclo-cultural life.
- A very high degree of social integration exists and there
  is also tempered classificatory kinship system.
- 14 Conservative world view and persistence of superstitions supernaturalism and occultism.
- No. occupational diversification; no tendency for capital formation and no tendency for acquisition of wealth by unfair means.
- 16. Confinement to an ecological niche of relative autonomy and holding on to it with the greatest adaptive capacity
- 17. Societies are segmentary, consisting of a number of exagamous clans. The significant reference group is the tribe of a larger segment of it. The subtribe, which is a single, endogamous ethnic group occupies a more or less contiguous territory.

- 18. There is very little specialization of social roles, there is role inferentiation in terms of kinship and the other role specializations are headman, priest, shaman, medicine man etc.
- Non-literate and have a shallow historical time conception. Lack abstract thinking.
- Personalities are endowed with a strong sense of reality.
   Everything is attributed to the volition of supernatural powers and manes.

Thus a primitive community is characterized by such qualities as socio-cultural distinctiveness, smallness, homogeneity, territoriality, and all pervading self-sufficiency. All these characteristics are not found in a constellation among all the primitive tribes. They are found in different degrees in the various tribes. However, Government of India, during the fifth plan period felt the need for identifying the real backward communities amongst them as primitive groups for launching Micro Projects for their integrated development. For identification as primitive Tribal Group (PTG) the following criteria were formulated (i) Preagricultural level of technology and economy, (ii) Low rate of literacy. (iii) Declining or near stagnant population, and (iv) General backwardness due to seclusion and consequential archaic mode of living.

So for 75 primitive tribal groups (PTGs) have been identified and each has been covered by a Micro Project.

# Andhra Pradesh:

- l. Bodo Gadaba.
- Dongria Khond.
- Bondo Paroja.
- Gutob Gadaba.
- Chenchu,
- 6. Khond Paroja.

2.	<ol> <li>Kolam.</li> <li>Konda Reddy.</li> <li>Konda Savaras.</li> <li>Kutia Khond.</li> <li>Parengi Paroja.</li> <li>Thotis.</li> </ol>	6.	<ul> <li>32. Kurumba.</li> <li>33. Koraga.</li> <li>Madhya Pradesh:</li> <li>34. Abujh Marias.</li> <li>35. Balgas.</li> <li>36. Bharias.</li> </ul>
	<ul><li>13. Asurs</li><li>14. Birhor</li><li>15. Birjia.</li><li>16. Hill Kharia.</li></ul>		<ul><li>37. Hill korbas.</li><li>38. Kamars.</li><li>39. Saharias</li><li>40. Birhor.</li></ul>
	<ul><li>17. Korwas.</li><li>18. Malpaharias.</li><li>19. Pahariyas.</li><li>20. Sauria Paharia</li><li>21. Savar.</li></ul>	7. Katko	Maharastra: 41. aria(Kathodia) 42. Kolam. 43. Maria Gond.
3.	Gujarat:  22. Kathodi.  23. Kotwalia.  24. Padhar.	8. 9.	Manipur:  44. Marram Nagas.  Orissa:
	25. Siddi. 26. Kolgha.		45. Birhor 46. Bondo
4.	Kamataka:		<ul><li>47. Chuktia Bhunjia,</li><li>48. Didayi.</li></ul>
5.	27. Jenu Kuruba. 28. Koraga. Kerala:		<ul><li>49. Dongria-Khond</li><li>50. Juang.</li></ul>
••	veidid:		51. Kharia.

29. Cholanaikayan

31. Kattunayakan

30. Kadar.

	55. Mankidia.		67. Rajis.
	<ol> <li>Paudi Bhuyans,</li> <li>Soura.</li> </ol>	14.	W. Bengal,
10.	Rajasthan :		68. Birhor,
	58. Seharias.		69. Lodhas. 70. Totos
11.	Tamil Nadu :		70, 1010s
	59. Kattu Naickans	15.	Andaman & Nicobar
	60. Kotas.		Islands :
	61. Kurumbas. 62. Irulas.		71. Great
			Andamanese.
	63. Panlans		72. Jarwas.
	64. Todas,		73. Onges.
12.	. Tripura :		74. Sentenelese
	65. Reangs,		75. Shompens,

# 13. Uttar Pradesh:

66. Buxas.

There has not been any comprehensive study of the primitive tribal groups from development view point. It is absolutely necessary to study all these tribes from the national perspective of development. Various State Governments have surveyed the demographic and socio-economic conditions of these tribes in their respective areas. But it is necessary to compile all such data from the view points of tribal development and planning with reference to their core culture, natural resources at their command and their human resources.

These tribes are dispersed all over the country. They differ from one another in racial features, language, social organization, world view and ecosystem. All the major language families, namely, Austric, Dravidian, Tibeto Burmese

52. Kutia-Khond

53. Langia Soura.

54 Lodha.

and indo-Aryan, of India are found amongst them as mother tongues.

Tribes of India exhibit a great deal of diversity of ethnicity, language and culture amongst themselves. They also greatly vary with regard to their size and density. In the tribal India there are both unethnic and polyethnic areas. Mixed or polyethnic settlements have grown out of frequent migration for better habitats. Tribal communities living in each other's close proximity losely articulate with one another asymmetriculty. But the primitive tribal groups are invariably In a disadvantageous position in several cases they are under constant dominance of others, both tribal and nontribal. They are confronted with a variety of problems in the fast changing ecosystems. Their numerical smallness or microsize invariably keeps them in a non-viable position in the present context. Being primitive and preponderantly small in number and assetless, they are not able to compete with others for politico-economic gains. They are unable to keep pace with economic development process with involves new ideas, new elements, new skills and a different kind of articulation.

In recent years, being pressed by larger and economically stronger groups, both tribal and non-tribal, their social structures are getting disrupted and disjointed. In Andhra Pradesh Gonds by their sheer numerical strength, economic power, political supremacy and higher social status have staunted the growth of the social systems and efflorescence of primitive tribes like Konda Reddys and Thotis. The same is the case with Hill Kharias and Juangs in Orissa.

The Plight and tribulations of the primitive tribes is greater because they are at the lowest techno-economic

level and their economic life is miserably non-viable as it mainly revolves round hunting, gathering and collection. As such, their social systems remains vulnerable to disorder. Constant deprivation and ill-health lead to the shattering of their personality and cultural systems. Man is the only socio-cultural being. Society and culture have biological survival value for him. The personality of the newly born cannot be properly shaped if society and culture do not fulfil their functions. The crux of their problems is economic.

Daubing the minor tribes as 'primitive' does not mean that they are not capable of achieving higher level of technology and development. Although the term is not value-neutral. It is designed to identify a community which is technoeconomically backward as per an ortholinear parametre. Therefore, it should not be construed as an egregious foliy of the social scientists who have coined the terminology. The 'primitives so-called, suffer from backwardness due to historical, ecological and political factors. They invariably suffer from deprivation and exploitation. The materials of their food and their consumption pattern are simple, and their calorie in take is below average. With progressive enactment of forest lows they have been deprived of their customary right over forest produces.

The term primitive is taken to mean simple or undifferentiated as the polar opposite of complex structure. The culture of present-day primitive tribal societies to some extent resemble the early human societies. Their efflorescence has been arrested due to ecological and historical reasons. As biological organisms, the primitives are our contemporaries in every sense of the term. They are within

our time frame and not outside it. Their cognitive frame is similar with that of ours. Their economic backwardness is attributed largely to the absence of opportunities rather than to innate intellectual incapacity.

in the stage of food gathering, collection, hunting and shifting cultivation. They continue to veer round pre-agricultural technology. They are more egalitarian. They consider the natural resources as common communal properties, and strictly abide by the community management of all resourcess.

Primitive tribes solely depend on the adjoining forests for their food and other requirements and their requirements are very simple. In the past their economy fully veered round the forest and forest resources. These tribes, all-over the country, continue to subsist exclusively on gathering, collection fishing, hunting and shifting cultivation. Rhetorically speaking, they live the life of 'natural man'; considering their forest-clad habitat, which is a perennial source of food and other requirments. Tribal societies have their own Indigenous ways of choosing food items from the nature as they have their own methods of food production. Of course, food production is related to the value system, customs and cultural habits. Their choices in the food system are regulated by their own categorization of food and non-food within the scope of their environment and local availability. They used to glean from the forest a large variety of edible, commercial and industrial raw materials, namely, honey, fruits, nuts, roots, tubers, greens; arrow-root mushrooms, flowers, leaves, creepers, barks, herbal, mecraines, sal resin, lac, cocoons,

palm julce, larva of honey bees and wasps, hides, horns, feathers, bones, meat and fish.

Forest collection, fishing and hunting have sharply declined in recent years, firstly because forest areas have diminished with the reclamation of forests for agricultural, industrial and rehabilitation purposes while pressure on forests have increased several fold with the rapid growth of population. Secondly, in the past tribals used to depend on the forest and used to exploit forest resources almost exclusively for their sustenance because they lived within or in the proximity of forests, but since sixtles non-tribals have been exerting more pressure on the forests for commercial reasons. Thirdly, their traditional rights over all the forests in their habitat have been nullified with executive measures, and finally, control and management of forests have been taken over by the concerned State Governments.

All these incidents connote encroachment upon the traditional rights and sources of food and other needs of the tribal people who have no alternative source to depend upon for survival. Without substantial change in the environment tribals are not likely to modify their traditional modes of living in few decades. Depletion of forest resources on the one hand and imposition of restrictions of the use of existing forests on the other have brought miseries to the gribal people. Tribals feel that they are being systematically deprived of the rich natural resources, which are parts of their ecosystem, by unscrupulous money lenders, usurpors, land-grabbers and state agencies. Primitive tribes accept members of larger and dominant tribes, and scheduled Castes in their habitat as part of the tribal universe but not others (the residuary groups).

The national forest policy (1952) has drastically cut down the traditional rights of tribals in the forests, forest now constitutes an important component of national wealth, and as such, it is now managed on a commercial line. But the policy ignored the existence of tribals who have been the denizens of forests for centuries,

In the early 70's National commission on Agriculture in its report on forestry accepted the essential needs of the tribal people, such as, fuel fodder and timber, and held that those are to be met through integrated forestry development. In pursuance of this view the idea of 'Social forestry was concerned in the tifth tive year plan. Social forestry is conseived as ancillary to commercial forestry. The National Commission of Agriculture has defined the scope of social forestry to include farm forestry, extension forestry, reforestation of degraded forests and recreation forestry. There must be clearcult reformulation of national forest policy so that anomalies and ambiguities can be set aside. The N.C.A. converted the customary rights of tribes into some concessions.

A viable social forestry should constitute the cardinal ingredient at national forest policy a high priority will have to be given to the development of non-timber forest produces (NTP). Studies show that in several areas non-timber forest produces yield 10% to 50% of the income of the tribal households. In 1978 State Ministers Conference on Forest and Tribal Welfare decided to recognise rights of collection of non-timber forest produce by the tribal communities. In this game, forest-dwelling primitive tribes are in a disadyantageous position.

In many quarters it is felt that the tribais be given partnership in forest management. But no true partnership between the people and the forest management bureaucracy can be sustained unless there is institutionalised arrangement to bulld up mutual trust and confidence. The 1988 forest Policy has attempted to mitigate some of the grievances of forest dwelling tribal communities. One of its objectives is 'to ensure environmental stability and maintenance of ecological balance including atmospheric equilibrium which are vital for sustenance of all life forms. human, animal and plants. The derivation of direct economic benefit must be subordinated to this principal aim" (Paragraph 2.2 of 1988 NFP). Through this policy emphasizes on the one hand that the rights and concessions enjoyed by them should be fully protected. on the other it states that their domestic requirements of fuelwood, fodder, non-timber forest produce, and house construction materials should be made available to them at reasonable prices. This means that they cannot collect these materials themselves freely.

This decision certainly obliterates the age-old symbiotic relationship that existed between the tribal people and forests, nevertheless, it also suggests that... all agencies responsible for forest management... should associate the tribal people closely in the protection, regeneration and development of forests as well as to provide gainful employment to people living in and around the forest "(paragraph 4.6 of 1988 NFP).

# FOREST AND THE TRIBAL:

The tribal has always lived in an intimate relationship with the forest. Thus the tribal regarded himself as the lord of

the forests. Now he has been turned into a subject and has been placed under the Forest Department of his state. Tribal villages are no longer an essential part of the forests, but are there merely on sufferance. The traditional rights of the tribals are no longer recognized as 'rights'. These had become 'rights and privilleges' in 1894, but in 1952 they became rights-concessions, and as per 1988 NFP they have become mere concessions, such as.

- a) Right to take water for agricultural purposes.
- b) Digging of wells or canals for agricultural purposes.
- c) Free grazing in open forests (Under passes).
- Removal of stones and earth for domestic or agricultural use.
- e) Removal of timber, bamboos, reeds, canes etc. for construction and repair of houses and for agricultural implements.
- f) Collection and removal of head loads of deed wood for domestic use
- g) Collection of grass for cattle and for covering their huts.
- h) Fishing and hunting excluding the protected fauna.
- i) Cultivation of forest lands.

However there is no uniformity in the grant of these concessions/privilages by the States, and moreover, these are confined to certain categories of forests, and sometimes to certain regions of a particular state.

# **BOUNDARY DISPUTE:**

In some of the states the forest boundaries run very close to the tribal habitations. This has led to conflict between the tribals and the forest department. In Orissa, where this

conflict is pronounced, the Tribes Advisory council has been recommending from time to time that the reserved forest boundary should be at least one furlong away from viliage boundary. The forest authorities on the other hand argue that if the boundaries are shifted the tribals will encroach upto the boundary line and that the process of shifting will thus continue indefinitely. In some places (HP) village patwaris had entered forest areas as private land in the village land records and allowed the trees to be cut. Administration takes serious notice of such mal-practices to check denudation of forests.

# CONVERSION OF FOREST INTO REVENUE VILLAGES:

Forest villages had been set up in remote and inaccessible forest areas with a view to providing uninterrupted manpower for forestry operation. Due to improved accessibility some of the states have converted forest villages into revenue villages will before 1980. Nevertheless there still exist between 2500 to 3000 forest villages in the country. Besides these there are unauthorised habitations.

In March, 1984 the then Ministry of Agriculture suggested to the State/UT Governments that they may confer heritable and materiable rights on forest villages if they were in occupation of land for more than 20 years. This proposal could not be fully implemented as the duration of occupation ran into controversy. The National Forest Policy. 1988 states that these should be developed on par with revenue villages. The Ministry of Environment and Forests has taken a decision that forest villages may be converted into Revenue villages with prior approval of Government. Such

villages enclosed in forest areas should preferably be entrusted to the State Forest Departments, such cases may be settled in accordance with the forest (Conservation) Act, 1980. But the Notification No. 13.1./90 NFP (18-9-90) of the Ministry of Environment and Forest is silent about the nature of development activities to be carried out in such villages. The question is whether such villages will come under the perview of DRDA or ITDA. Block or Micro Project for the purpose of undertaking development activities or not, has not been spett.

#### SHIFTING CULTIVATION:

Shifting cultivation, commonly known as Jhum or Podu. is practised by most of the primitive tribes who inhabit the hills. shifting cultivation consists of cleaning the hill slopes, burning the fallen frees, bushes and shrubs and then dibbling or broad-casting the seeds in the ash-covered soil with the advent of monsoon. In Orissa a proficient agricultural tribe like the Lanjia Saora, who build superb terraces on hill slopes for paddy cultivation, practise Bagada or shifting cultivation for harvesting multiple crops. This is so because oilseeds, pulses, millets and leguminous crops grow better on hill clearings than elsewhere for at least two consecutive years. if they stop shifting cultivation practice they will be deprived of these crops and will be reduced to a miserable condition. Most of the wetlands in tribal areas are in the hands of non-tribals. As such there are no suitable arable land for the primitive tribal groups to grow crops. Laws have been enacted to prevent transfer of lands of tribals to non-tribals. but this is no panacea. Tribals are easy preys to various temptations of unscrupulous non-tribals and being victimes of momentary temptations they surreptitously mortgage their

land by oral agreement. The non-tribals enjoy undisputed possession for a considerable period of time and ultimately they establish ownership by the rule of adverse possession or by *benami* transaction or by legal trickery.

At the moment shifting cultivation is an essential practice and is unavoldable as it is a way of life for several tribes of North-Eastern. South-Eastern. Central and Southern regions. But the 1988 National Forest policy categorically states that ``shifting cultivation is affecting the environment and productivity of land adversely. Alternative avenues of income, suitably harmonised with the right land use practices, should be devised to discourage shifting cultivation. Efforts should be made to contain such cultivation within the area already affected, by propagating improved agricultural practices. Area already damaged by such cultivation should be rehabilitated through social forestry and energy plantation (Paragraph 4.7 of NFP, 1988). Shifting cultivation cannot be practised in the same patch of hill slope year after year. In order to make such land cultivable terraces will have to be constructed alongwith solid contour bunding. Thus terracing of shifting cultivation land is essential.

## **PASTORALISM:**

The condition of pastoral tribes, such as, Toda, Banjara, Gaudu, Padhar and Koya is equally deplorable. They now face the severe problems of pasture and fooder for their livestock. For want of adequate feed, their livestocks get emaciated and diseased. The livestock become unproductive and a burdan. This is true of other tribes whose economy also partly depends on cattle, goat, sheep and other livestock

Formerly Toda, Gaudu Padhar and Koya used to depend for the major part of their subsistence on dairy farming, but now it has become totally uneconomic for them for want of adequate pasture and fooder. Landless padhar, Gauda and Koya tribesmen, emigrate out from their native villages and take to wandering or seasonal migration. Migration has a demoralising effect on these people, and it also weakens their social organization.

## **BONDED LABOUR:**

In spite of the fact that forced or bonded labour is prohibited under Article 23 of the Constitution, it still exists in one form or another in the tribal areas. It is called *Bethy* or *Jeetha* or *Goti*. It is mostly the members of primitive tribes that suffer from this vicious practice because of their simplicity. In Kerala the Paniyans, Kurumba and Adiyans, in Tamil Nadu the Irulas and panians, in Andhra Pradesh the Irulas and Yenadis, and in Orissa the Koya. Bondo, Chuktia Bhunjia, Juang and Paudi Bhuyan suffer from this sordid practice. Although the practice of bonded labour has been made illegal, it still exists surreptitiously. Besides the system of bonded labour, serfhood also existed in tribal India. The Paniyas, who constituted the major bulk of agricultural labour in Wynad of Kerala, used to be brought and sold alongwith land holdings, to which they were attached as labourers.

# **EXPLOITATION:**

With large scale land alienation, depletion of forest resources and imposition of restriction on the traditional tribal mode of use of forest and forest land and other natural resources in their habitat, tribals in general, but primitive tribes in particular, have been made more vulnerable to

exploitation. Forest and forest lands provided them, in the past, a sense of security, which is no longer there. Land and forest provide to them spiritual bonds between them and their ancestors, and between them and their progenies. With no land of their own or inadequate quantities of land and frequent natural calamities and the habits of drinking have forced them into firm and inextricable clutches of money lenders. On the other land, institutional finance and public credit facilities remain beyond the pale of the operational comprehension of the primitive tribes. Members of advanced and majority tribes have started articulating with the public financial and credit institutions, but members of primitive tribes are still far away from them. The lure of credit from government institutions often leads to exploitation by unscrupulous middlemen.

Now Tribal exploiters have Joined the professional nontribal band of exploiters. No attention has been paid to this emerging phenomenon. If this trend grows in strength, there cannot be any cary solution for it. This will become a dangerous form of exploitation.

In Orissa Saora, Paudi Bhuiyan, Kutia Kondh, Dongria Kondh and Lanjia Saoras pledge fruit trees, crop fields to Dom or Pano middlemen during lean period of the year against loan taken at the time of dire necessities. Exploitation has penetrated deep into the economic life of the people. Money-lenders and unscrupulous traders operate and sabotage Government schemes. The cumbersome technicalities of public financial institutions provide all sorts of disincentives to innocent primitive tribals, who are really scared of such institutions.

# PROBLEMS OF HEALTH AND HYGIENE:

The age-old isolation of the primitive tribes was broken with the construction of roads to tribal interiors after Independence. Consequently they were exposed to new situations and new people. This sudden face-to-face interaction with non-tribals earned them certain new diseases. Till now no serious attempt has been made to prepare a tribal health profile in the country. Many endemic diseases have been reported in tribal areas. Some of the minor tribes like Jarwa and Sentinelese are on their way to become extinct. Sudden change in the ecosystems of tribal settlements and migration of non-tribal population into tribal areas, it is believed, have led to the spread of diseases with which the tribal people were not familiar in the past. Medical facilities in tribal areas are utterly inadequate and tribals hardly get any protection against such diseases. They continue to depend on their traditional magico-religious and ethno-medical systems.

Tribals these days hardly get any animal or vegetable protein. Games of animals and birds, as well as wild fruits and nuts, are no longer available. In the past they used to meet their protein requirements from locally available food materials. Some of the primitive tribes like Hill Kharta, Paudi Bhuiyan, Juang, Kutia Kondh, Dongria Kondh, Birhor, Mankidia and others do rear poultry, sheep, goats and pigs but they seldom use them as their food. They sell, as and when necessary, their livestock to meet their urgent pressing needs. Decline of protein Intake lands them in physical emociation and makes them susceptible to disease.

# PROBLEM OF EDUCATION AND COMMUNICATION:

There has been a steady rise in the level of education of the tribes as a whole, but the educational achievement of primitive tribes is far from satisfactory. Education is a prelude to modernization and economic development. In most cases the primitive tribes are monolingual because of their spatial Isolation, and lack of exposure. Some of their male members do babble a second language, that is, the regional language for interacting with members of the encysting societies. When they are not proficient in the regional language they cannot communicate with out-siders without the help of interpreters. In Orissa the interpreters are either the Pano or the Dom (Schedules castes), who live in the neighbourhood of primitive tribes and who are in intimate articulation with the latter. Whereas members of various tribes living in the same locality seldom know each other's mother tongue.

In tribal interiors primary schools function only in records and rerely in reality. Members of primitive tribes remain away from formal education and for acute economic reasons never voluntarily send their children to schools. Unless the adults in a community realise the importance and utility of modern education, they will not come forward to send their children to schools. Apart from this there are other problems, namely, inappropriate curriculum, medium of instruction, formal school environment, school timing, educator-educant relationship etc. hinder progress of formal education among the primitive tribes.

#### TRADITIONAL INSTITUTION:

Traditional kinship and non-kinship associations and Institutions among the primitive tribes are gradually dwindling away or becoming weak. In the past these institutions largely filled in the socio-cultural life of the people. Lineage, clan, youth dormitories, age-grades, age-sets, shamanism, tribal council, village headman etc. fulfilled many important functions which were so vital and crucial to the socio-cultural life of the people. These institutions have served and bolstered up these small scale primitive groups to servive for thousands of years. Neither there was a centralised sovereign power nor a written constitution to regulate the life of the people. Social integration in each of these communities was maintained by an internal corporate authority structure based on tradition and customary laws. But since independence a new type of consciousness has been created in the minds of the Indian masses, which includes rights of a citizen in a democratic, secular and socialistic society, rule of law and the government as the omnipotent omnibus. New democratic institutions, like Gram Sabha, Village Panchayat, Panchayat Samiti. and Zilla Parishad have been created. These are constituted through an electroal system based on adult franchise. This process gave rise to the emergence of modern functional elites in tribal societies too.

From among the primitive tribes modern leaders have not emerged in any perceptible manner for lack of modern education although the traditional leadership has been rendered in effective. This has produced a concatenation of adverse repercussions on these tribes, particularly such a phenomenon impedes their development.

#### PROBLEM OF LEADERSHIP:

All these tribes in the past had a very well organised political life with clearcut spatial delimitations. The political organization of each tribe has become weak and unsettled after independence. Former isolationism of these tribes has gradually crumbled as State agencies were extended on tothem. Integration with the larger society has not helped equally all the tribes. While some have benefitted a lot, some others are still in an economic quandary. This has happened because these communities lack modern functional leadership. Growth of community leadership deserves immediate attention, which can co-ordinate activities between the development agencies and the people.

#### SOCIAL INPUTS IN DEVELOPMENT AND THE PRIORITIES:

A primitive society tends to be conservative and is slow in adopting change. The customary sanctions and the world view are the reasons for conservatism. Lack of emergence of new institutions may be another reason which favours conservatism. New institutions need be created which are dynamic but framed on the basis of the broad outline of the social inputs of the community concerned. Priorities in development may also be decided on the basis of the needs of the people. The beneficiaries may be given the freedom to exercise their option for development programmes in view of their capabilities and other related factors.

# A RECIPE FOR THEIR DEVELOPMENT:

Since sixth FIVE-YEAR plan special Projects or Micro Projects are in operation for the development of each of these primitive tribal groups. The coverage of a Micro Project

has been limited to 500 familles. Now more than 15 lakh tribal population has come under the scheme. Government of India has been funding the Micro Project from Special Central Assistance account on cent-percent basis. It is heated by a Special Officer, who is assisted by field Officers, such as one Junior Agriculture Officer, one Welfare Extension Officers, Field Assistants (one or more) and several multipurpose workers. The total annual grant for a Micro Project varies now from 10 to 12 lakh rupees. All there Officers and office Class-III and Class-IV employees including a Jeep driver draw their salaries from the Micro Project, consequently nearly 25 to 30 per cent of money of the total allotment is spent on salaries of there staff. The Junior Agricultural Officer and the Welfare Extention Officer should draw their salaries from the controlling ITDA.

There should be an Integrated approach in the development process of primitive tribal groups (PTGs) as the quality of their lives is deplorable even after twenty years of special planning for them. The minimum needs programme (MNP), introduced in the Fifth Five-Year plan, which included (i) elementary education, (ii) rural health services, (iii) rural water supply, (iv) rural roads, (v) rural electrification, (vi) house-sites for the landless, (vii) environmental improvement of urban slums and (viil) nutrition programmes. None of these has been attended to satisfactorily. The PTGs suffer from acute food deprivation because of the restriction imposed on the exploitation of forest resources. This restriction cannot be relaxed in view of rapid environmental degradation in the country. And further, those depending on shifting cultivation are now under sever stress as fresh patches of hill slopes are not available to them to continue with the practice. Intensive use of shifting cultivation fields

make them fully unproductive and brren. These patches can be used for settled agricultural purposes if such hill slopes are terraced and hill stream water is directed on to them. Terracing would need lower contour bunding without which water cannot be retained and soil would be eroded very fast. Government should chalk out a comprehenssive scheme to accomplish terracing hills slopes under the occupation of shifting cultivators.

First of all village fallows must be used to raise community forest and plantation of fruit-bearing trees. The landless in the village can find employment has wage-labour in order to supplement their income from other sources. The village forest must be as large and extensive as possible. The village council is to manage the forest.

For income-generation a wide variety of programmes be designed, but the implementation of such programmes should have a mechanism of coordination with the ecosystem and human resources of the PTGs concerned. The main livelihood occupations should include (i) Agriculture, (ii) Horticulture, (iii) Floriculture, (iv) Animal husbandary, (v) Craft-activities, (vi) Fishing, (vii) Diary farming and (viii) small trade. Along side these, each family be allotted one of the following subsidiary occuprations, depending on the available manpower, human and other resources and interest. There should not be any other consideration in the allocation of minor or subsidary occupation. These should include: (i) Goatery, (ii) Piggery, (iii) Paultry-keeping, (iv) Bee-keeping, (vi) Sericulture. (vii) Carpentry, (viii) Blacksmithy, (ix) Tailoring, (x) Mechanies to undertake minor repairs. (xi) Electrician, and (xii) Manufacturing of traditional musical instruments.

In each village a credit co-operative society be formed and the village Multipurpose worker be made its Secretary. Supply of raw materials and marketing of agricultural and non-agricultural produces be undertaken by this co-operative society. Quick transport service may be provided to a number of adjoining village for sale of perishable commodities. Fruit processing units may be set up with the help of co-operatives for canning of fruits and bottling of fruits juices.

Implementation of all these economic programmes is dependent on administrative restructing of the Micro Project. The number of Multipurpose workers be increased so that one worker can attend to a complete village consisting of around thirty families or so. The Multipurpose worker has to function as an agricultural extension officer, teacher, health worker, cooperative assistant and true guide of the people in the new venture.

Without meaningful primary education economic development cannot be accelerated. Primary education at least increases one's level of awareness, and such a person is able to articulate with the development bureaucracy and administrative set up. For continuing education, functional literacy and non-formal education be implemented at selected centres, and for adults there should be adult-education. The medium of instruction in primary school should be the mother tongue of the pupils.

Health of the PTGs is in a hazardous state. They continue to depend on their age-old magico-religious and traditional ethno-medicine men. These medicine men be given basic training in First-Aid method so that they can attend to some

primary ailments and injuries. The state Health system has not been able to cater to the health needs of most of the PTGs. Until the state health system is able to effectively serve the tribal interiors, as a stop gap arrangement the traditional healers of the PTGs be trained up in health-care services, to the extent possible, to serve their own societies.

Urgent steps be taken to provide potable drinking water round the year to all the PTG villages, no matter wherever they are located. Any further neglect of the PTGs will retard the total development process.

#### REFERENCES:

Behura, N. K.	1993	Tribes, Their Development and Quality of Life, Calcutta, ISCA.
Elwin, V.	1957	A philosophy for NEFA, Shillong: NEFA,
(ed.)	1960	Report on the Committee on Special Multipurpose Blocks, New Delhi, Ministry of Home Affairs.
Sharma, B. D.	19984	Planning for Tribal Development, New Delhi : Prachi Prakashan.
Singh, K	1986	Rural Development Principles, Policies and Management, New Delhi : Sage Publication.
Todare, M. P.	1985	Economic Development in the Third world, New Delhi : Orient Longmens Ltd.

# STUDY OF TRIBAL CUSTOMS & TRADITIONS IN ANTHROPOLOGICAL PERSPECTIVE

# Sarat Mohanty

Though man is a social animal, he is internally selfish. So, every human society has got to ensure orderly and harmonious social life, through appropriate regulatory mechanisms of social control. These social control mechanisms which regulate individual conduct and group behaviour are expressed in terms of social norms, usages, values, ethics, morals, folkways and mores, public opinion, taboos, social sanctions, customs and traditions, representing the "Collective will" or the "general conscience" of the society.

The genesis of social control begins with the institution of group living. The members of a social group are interdependent on each other for they share mutuality of interest and therefore interact in a social network of mutual interdependence. As a result their responses in different situations become similar and these are accepted as the normative pattern of behaviour of the group. The repeatative performance and continuity of such behaviourial pattern over period of time say through generations gives rise to habit formation. The members of the group become accustomed to it. Thus, when a particular normative behaviour or usage moulds the life regulates the conduct of the individuals according to the expectations of fellowmen, it becomes a "Custom". The continuity of observance of a custom makes at obligatory and deviations form it are not always tolerated and viewed seriously by the society.

According to Sapir, "The word custom is used to apply to the totality of behaviour patterns which are carried by traditions and lodged in the group as contrasted with more random personal activities of the Individual" (1930: 658). Custom embodies those rules or norms which are approved by the public opinion and sanctioned by the "general will" of the Community. It exists in peoples unexpressed consciousness. Customary rules and practices comprised unwritten or (uncodified) code of conduct in all human societies, and are forerunners of the modern law. Therefore the modern courts recognise the established customary rules and practices and hold that a custom inorder to be valid must be obeyed from the consciousness of its obligatory character.

A valid custom should have certain essential attributes. It should be (1) ancient, (2) Continious, (3) Certain, (4) reasonable. (5) Uniform and invariable, (6) obligatory, (7) proved by clear and unambiguous evidence, (8) a matter of fact not theory and (9) established inductively not deductively, further it should (10) not be immoral and contrary to justice, equity and good conscience, (11) have authority behind it and (12) be in a fluid state to cope with the dynamics of change.

The term tradition implies, the historic background or custom. The difference between both the terms is more subjective than objective. Traditions are 'Social memories' which consist of impressions concerning the tangible world, intagible world and the conceptual world. While customs are habitual ways of conduct among a social group, some of the inherited customs, institutions, speech, dress, laws, songs and tales are traditions and the application of the term implies value judgement.

The substance of culture is custom and tradition, with custom being practically always supported by tradition, that is by the knowledge, beliefs, ideas and standards of the group.

Customs and traditions are prevalent in all kinds of societies - savage or civilised. These are rather more powerful and persistent in simple primitive Societies that in complex modern societies. Their customary rules and traditions backed by social and supernatural sanctions are rather effectively enforced by their traditional chiefs, and councils who take decisions by 'general consensus' not by majority vote. Violation of established customs and traditions are considered punishable depending upon the gravity of offence and the magnitude of public opinion.

The motley crowd of tribal communities living in various parts of India have developed their own customs and traditions which help to regulate their social life and maintain their respective group identities". However their informal and traditional system of customary law and justice have started weakening after superimposition of the formal British system in British India and its continuance after independence. Moreover, the factors like the rapidly changing social and political scenerio of the country, spread of education and awareness, constitutional safeguards for the Scheduled

Tribes, exposure to democratic political institutions like the panchayatraj as well as the persuasive agents of social change and modernisation, have further prodded the base of the indigenous tribal customs and traditions. For the apathy of younger generation and prolonged disuse, many important tribal customs and traditions are becoming obsolete and forgotten. However there are still many survivors who have survived the test of time to retain their stronghold in certain traditional areas of tribal life.

In this situation, there emerges the need to codify the unwritten tribal customs and traditions not only for ethnological interest or for bringing about a cultural revivalism but also to understand the tribal ways of life in a better way for the purpose of effectives administrative and developemental intervention. Moreover, Indian Constitution adopting the "Panchasheel Policy for Tribal Development" advocated by Pt. Nehru our Late Prime Minister, have recognised the distinctiveness of tribal communities and granted them a special status with certain privilages and concessions to enable them to develop along the lines of their cultural genius.

Though the need for codification of tribal customs and traditions has been felt since the time of British rule, the works done so far in this subject have not been very significant and exhaustive in the context of Indian tirbes, however in the context of tribes living in different part of the world there have been many important anthropological and sociological studies conducted by eminent scholars like. Sir Henry Maine, E.A. Hoebel, Malinowski, Radliffe-Brown, Max Gluckman, Clyde Kluckhohn, Heimendorf, Dimond and

Seagle, Hartland, Wissler, Lynd, Nadet, Pospisii, Paul Bohannan, Gulliver, Archer, Balley, Cohn, Edel, Evans-Pritchard, Raymond Firth, Mdyer Fortes, Hodson, Koch, Redfield, Starr, Turner, and many others.

3

#### **EARLIER STUDIES**

During the age of 'explorations', collection and depiction of strange habits and customs were considered important by the missionaries, travellers and amateur anthropologists. Later on, in the beginning of the present century, anthropologists built up the professional platform to enuclate socio-cultural theories in succession consequent upon rigorous empirical field-work traditions. Mostly the customs and traditions of the African and Australian tribes attracted their attention and provided them with the intellectual impetus and theoritical thrust. The tibal mosaic of India with its cultural diversity and structural unity have not been explored anthropologically with the same vigour. The state of Orissa having more than 60 categories of tribes including 12 Identified primitive tribal groups and thus being a virigin field for anthropological studies still remains unexplored more or less.

In the global perspective, the origin of systematic study of social customs and traditions can be traced back to Sir Henry Maine who is regarded as the father of anthropological jurisprudence. He contradicted the views of the Historical School of Jurisprudence represented by Saving that custom is law per se and said that with introduction of writting, the unwritten customary law lost its strength. He also found the relationship between primitive customary law and religion. While maine held that custom is

the creation of judicial technique, Austinian school of thought held that custom is a positive morality and it can not have the force of law without approval of the Court. Ehrlich, one of the exponents of sociological school of Jurisprudence defined custom as the living law of people based on social behaviour rather than the compulsive norms of the state. In the beginning Kohler's German School of late eighteenth Century was more interested in systematizing the available facts in the evolutionary scheme prevailing at that time.

In the beginning of the present Century, eminent scholars like Hartland defined primitive law as the totality of customs and set the trend where in law and custom were treated as one. The real trendsetter in this line was sir Bronislaw malinowski who not only started empirical traditions of field work but also initiated descriptive and behaviourial analysis of social facts deviating from the earlier ideological trend, in his two famous works, "Agronauts of Western Pacificland "Crime and Custom in Savage Society". Then came anthropologists like Hoebel, Nadel, Firth, Kluckhohn, Fortes, Evans-Pritchard. Gluckmann, Pospisil, Bohanan, etc. who studied tribes in different parts of the world and carried forward the tradition of anthropological study of primitive customs and traditions.

Comming to India one finds that enough anthrolpological works have not been done on castes and tribes. Among the works done important ones are, Arthur Steeli's account of Hindu caste customs and laws (1868), W.H. Rattigan's Digest of Customary Law of Punjab (1880), Archer's "Tribal Law and Justice (1984), Baileys "Politics and Social Change" (1963), Barton's The Kalir gas" (1919), Buhler's, The

Laws of Manu" (1964, Carrey's "A Garo Jungle Book (1991), Derret's "Divorce by Caste Custom" (1963), Elwin's " Maria Murder and Sulcide" (1950), Esme's Study of Garo Customs and Mythology (1885), Heimendorf's "Morals and Merits" (1967) and "Himalayan Barbary" (1955), Hudson's account of Naga customs and superstitions (1920), Ishwaran's study of customary law in village India (1964), Marak's study of Garo customary law, Mishra's study of sex relations, law and society (1978) and dispute resolution in Indian society (1985), Rizvi's works on Mina customary law and justice (1978,1987), Srinivas's study of disputes in joint families and in Indian village (1952,1962)(1950), Roy's "Customs and Customary law in British India" (1987), Shibanı Roy's comparative account of tribal customary laws of north-east India (1990), Pathak's teleological study of Adi customs and justice (1991) and

Goswami's work on the customary law of patti Rabhas of Assam.

As regards the tribes of Orissa, they have so far not received the anthropological attention-that they really deserve. Baring a few cases, no anthropological study of their customs and traditions have been made among the few existing works mention may be made of "The Bondo Highlanders", "Religion of an Indian Tribe" the monograph on the Lanjia Saora and "Notes on the Juang" of Verrier Elwin, David Archer's study of Oraon customs, P.K. Naik's study of clan feuds of the Dongria kondhs. Recently the Tribal Research Institute of Orissa has prepared seven reports (unpublished) on the customs and traditions of seven tribes, Viz-the Lanjia Saora, the Kutia Kondh, the Juang, the Hill-Kharia, the Bondo, the Oraon and the Santal.

# **SAORA MYTHS**

(A case study of the Langia Saoras of Serango)

# Hrusikesh Mohapatra

Myths constitute an integral part of folklore and are regarded with religious seriousness. Myth occupy a eloquent place in the primitive society. They reveal the attitude of the primitive people towards the earth, nature, the Sun, the Moon, gods and Goddesses etc. The values and Ideals of human society are expressed in myths.

The Saoras are one of the oldest known and primitive tribes of Orissa. They inhabit there hill and forests in the Gajapati and Rayagada districts in Orissa. They show their

racial resemblance to the Proto Astraloid group. For subsistence the Saoras primarily depend on shifting and terrace cultivation which they practise on hill slopes. Besides, their economy is suplemented by forest produce collection and hunting.

The Saoras have a typical culture of their own. Being a non-literate society, cultural elements such as: art, craft, norms, values, ideologies, myths, proverbs, riddles, songs, dance styles etc. are passed crally from one generation to another.

Here is an ethnographic study of the Saara myths which has been collected from the Saaras of Serango of Gajapati District, Orissa.

# ORIGIN OF MAN & FIRE

When the earth (Adaran) was just a mass of watery body, there lived a brother and a sister and no bodyelse. This came to the notice of god (Kittung). So he sent crow (kaka) with some itching seeds (Rungdal). This resculted a severe itching of brother and sister. In order to get rid of the litching they were involved in a sexual intercourse and ultimately mankind came into being. At that time mankind did not know the use of fire (Taagi) and they took raw meat. Once during lightening a heavy forest fire broke out. Many birds and animal perished in that fire. The burnt meat of the animals and birds, were immensely liked by the human race. So the human race appealed before the brother and sister to give them fire. The brother and sister created fire and they died.

#### ORIGIN OF SUN

When the earth was in molten state there were not a single soul in earth. Gradually as it cooled, human beings and animals came into existence. In the begining human beings only took truits and tubers, but gradually they had a liking for raw meat. Due to the eating of the raw meat, a man named Sham infected leprosy. So, he went to a doctor who advised him to meet the Sun (Uyungsum). The doctor told Sham that, the Sum could be only seen with the help of the percupine (Kanging) and advised him to meet him. Sham with the help of the parcupine went to the land of the Sun. He requested the Sun to come to earth and relieve them

from their miseries. The Sun assured Sham that, he would come to earth. He gave Sham an egg (Arresim). And said a chick (Kansim) would come out of it and cry thrice and than only he will come. Sham came to the earth and told the desire of the Sun to the people but the animals were not told. The egg finally hatched and a chick came out of it. It tried thrice and the Sun came to the earth. The animals were terrified by its glaring light and they ran into the Jungles. Sham was cured of his leprosy and the Sun was feverently worshiped from that day. It is belived that Sun always comes to the earth early in the morning after the crok's crow.

# ORIGIN OF MOON & THE STARS

The rays of the Sun lighted the earth first. The moon (A'ngai) and the Sun (Uyungsum) live in the same spheres. Once the Sun narated the troubles of the people on earth to the moon. The moon was requested to reach the earth at night and light it. The moon reach the earth and realise the troubles of the people by the ancestors (Yabuyanji) of the Sun. Then he played a trick with the Sun. The moon requested his son to take away his decendants to the upper sphere. The moon then moved with all his decendants which he concealed to the Sun. The stars (Tuitui) which appears in the night sky are the decendants of the moon.

# ORIGIN OF WATER (RAIN)

After the world was made there was no rain for a long time, but when in did fall it came so heavily that it seemed as if there was nothing any where but water kittung thought the world will be flooed again and the work will be undone. So he sent his seven sons and twelve grandsons to make channels to draw the water off. The sons made beds for rivers, the grandsons made beds for streams

## **ORIGIN OF ECLIPSES**

"The king of snake shadowed the Moon because the moon did not please the people on earth. God settled the disputes between the moon and the king of snakes. The snake was advised to Conince the moon for its casual shadowing".

# ORIGIN OF THUNDER & LIGHTENING

"Clouds Collde with each other with the help of wind to rain on earth and thunders occur" bhew the clouds colide in the sky the lightening effect reaches the earth.

There are many other myths in the oral traditions of the Saoras which are functional. The actions and thought pattern of the Saoras are indicated in these myths. Myths help main taining the social order and it explain the past as well as present socio-cultural life. Every myth is basically a

classification based religious beliefs. Myth is a body of message, in which complex socio-cultural meanings are embeded.

#### REFERENCE

- Bhagabad Durga "An out line of Indian Folklore" (Calcutta, 1968 March)
- 2. Dundes Allan "The Study of Folklore"

  (Prentice Hall Inc., Eagle Wood Cliffs N.J. 1965)
- 3. Dash R. N. "Art & Culture of the Juang"
  Edited (Orissa Lalitkala Akademi, 1992
- 4. Vitebsky Piers "Dialogiues with Dead"
  (The discussion of Mortality among the Sacras of eastern India)

District Co-ordinator (Tribal Education)

District Primary Education Programme

\_\_\_ Dhenkanal.

# GOTAR CEREMONY AMONG THE GADABAS OF ORISSA

# Suresh Chandra Pradhan.

Societies throughout the world followed by passage ceremonies (Van Gennep. 1960). This rites of passage includes somekind of disconnection with an initial status and role, a liminal or inbetween period and the incorporation into the new status and role. Death ceremonies considered as the most prominent for the deceased who must be removed from the world of living to the symbolic world of dead. This ceremonies occur over a substantial period of time after a death and ends with a "Great Feast" which is

known as secondary mortuary ritual. One hand it aims at mapping the element of relation with the living being and otherhand it sheds light on the supernatural power by which persons are related to the sacred. To the physical phenomenon are added to the social factors and as a result participation of relatives and kinmembers plays a vital role which help to maintain their social structure. Through this interaction the structure also creates feedback system.

The alm of this article is to give a description about the Gotat ceremony which is the final death ritual among the Gadaba Community to highlight the belief pattern magicoreligious practices to controlle the supernatural power

The Gadabas are one of the most colourful and primitive tribes of Orissa. They are one of the early settlers of this country and trace their origin from the time of Ramayan. They are mainly seen in adjoining mountainous tracts of Andhra, Orissa and Madhya Pradesh Their main concentration is in the district of Koraput. Broadly the term Gadaba refers to Bodo and Ollar Gadaba. Some scholars "mentain about parenga Gadaba, According to their language Boda Gadaba belongs to mundari speaking group whereas Ollar Gadabas speak in a Dravidlan language. Among the three groups Bodo Gadabas enjoys the superior status than the other two.

A Gadaba Village is socially inter connected with a series of villages through various ties. The chief of these ties are Chorubhal and Panjiabhal. Chourubhal relationaship based on interlinking one group (totemic group/title group) with another group and one village with another. The presence of Chorubhai is necessary in all rituals. He cooks the Chorubhata (Scared rice) in every life cycle ritual. Panjiabhai relationship is integrated at inter-clan intra-tribal and inter village level. Panjiabhai perform specific role on the occasion of the Gotar ceremony. Besides these two, another three types of relationship are Mahaprasad. Maitar and Babu relationship.

The Gadaba life and culture may be devided broadly into a production cycle and life cycle. This article comes

under the later one. In Gadaba Society though life begins with one's birth and its connected rituals, very peculiarly it does not end with ones death and cremation. Very interestingly physical phenomenon are added to the social factors. Ten days after the cremation there is an important ceremony called Dasa and Several years after that perhaps after a generation or more the cycle ends with Gotar (Izikowitz, 1951: 129) Ram Das (1931) - has noted every Gadaba perform it within three to four year called Cotor, Haimendorf (1943: 152, 158) termed it as the Great Memorial Feast. The community called this as Gotar or Gatamela.

There is a strong belief among the tribe is that unless the Gotar ceremony is solemnized the spirit of the dead (Duma) wander about restlessly and may cause trouble. This may be reflected in the death domestic animals and relatives, in poor or no harvest etc. As this ceremony is very expensive one where the largest part of Gadabas savings go into the Gotar feast and that one must save all his life in order to arrange such a feast. They celebrate the ceremony on the community basis as it requires much manpower and time.

This ceremony not ends with a single day. It takes more that one month. In every stage there is some ritual involve with definite belief and practices.

Though the actual Gotar ceremony falls in the month of Magh (January to February) but before that in the month of Diali (Oct. to Nov.) all the Gotar doers are invite the Gotara Disari (who perform the Gotar ritual) and on an auspicious day Gotaria Disari perform the "Duma Puja" or Banabhara Puja" at the cremation ground by slaughtering a pig and

two he goats in the name of the gogoi (the master of the spirit). He offers rice rice bear (Pendum) in the name of the decreased whom Gotar is planning to be celebrated. Gotaria Disari gives life to the spirits (Dumas) by enchanting mantras and keep away the evil spirit from the village. This day Gotaria Disari fix the auspicious days for the further activities

Purchase of buffaloes takes place before twenty days of Gotar ceremony. On an auspicious day Gotaria Disari gives a stick, a rope and one rupee coin to the chief Gotar doer whose relatives died earlier among the other Gotar performing spirits. The buffalo tied in the name of the deceased having leadership quality called as 'Kuti Poda' or 'Kuti bangtel'. It is always stand for a male spirit. After purchasing the Kuti buffalo the other fubbaloes are purchased by the Gotar doer in the name of their respective deceased spirits with keeping in mind the age, sex and colour of the buffalo then after consulting with Gotaria Disari they engaged in other activities like wood collection (Daru mara) leaf collection, husking of paddy, ragi etc. (Gadamara) with proper rites and ritual according to the instruction of Disari. In every activity some feasts are arranged by the Gotar doers by slaughtering goats, cows etc. Relatives and kinmembers including Ghorubhal and Panjiabhal takes part in these activities.

Before three days of the ceremony with the help of the villagers Disari place a stone and simili branch (salmaliax malabarica) at the nggom munda or families own stone place which is situated in front of their house. He ties the Kuti buffalo in the similimunda by offering hen time, pendum etc. Then he push the Duma or spirit of the deceased inside the

buffaloes and give chicken, mixed with rice to the kutibuffalo. This is performed at the night time. After this rite is over, all other buffaloes are also done like this. This day is called as the 'Subhdia'. This night the buffaloes remain at the haggom munda, while the Gotar families and the other inhabitants sing and dance the whole night through. In the morning Gotaria Disarl bath the Kutibuffalo with the help of turmeric paste and warm water at the nggom munda and he first feed the chorubhata (sacred rice) which is cooked by the Chorubhai. This day is called as Choru willing day (Chorukhua). After Kutibuffalo eat the chorubhata all other buffalces are feed by the Chorubhai, family member and relatives. This day large number of friends and relatives gather at the nggom munda or families own stone place. They errect the stone one in horizontal (sansarabiren) and another in vertical behind it is ilbiren) in front of the similibranch in the name of the decesed whose honour the feast is celebrating. Then rice bear is served after one chicken egg is sacrificed on the stone by the Disari. Another pair of stone and the similibranch they errect at the Gotar langbo (which is situated at the outskirt of the village and near the cremation ground) in the similar mariner. Then all are perform their dance infront of the nggorn munda. Host families throw and paste different types of colour like black, red, yellow etc. even mud and dust to their Panija bhai. Then all are highly treated with a great meal and drink at the night. Drinking, drumming and dancing last the whole day and night. This day Dhemsa dances are also performed by both male and female. At night distribution of buffaloes among the Panjiabhai. chorubhai, marter formally solved with the presence of elderly persons and the village head Naik. But 'Kuti Buffalo' is kept specially for the chorubnal.

Next day of the Jagarna called as the Jur day (tearing Into pieces day) or this day is called as Gotar day. Before the sunrise at abount 4 A.M Disarl warship the Rau Debta (Sun God) by sacrificeing a she buffalo. Sisabhai(Pujari) slaughter the buffalo in the outskirt of the village near the Gotar langbo with facing the east in the name of the Sun God (Rau Debta) for the welfare of the village. All the people make a fight to collect the tongue because they believe that it will be used for medicine and one can do many thing with the power lies in the tongue of the spirit. After a ceremonial feeding early in the morning the buffaloes are bathed with hot water, turmeric paste and caster oil they are decorated according to the age, sex, choice of the respective deceased person. They are mainly decorated with mirrors, combs which are placed on their horns. A piece of cloth made out of kerang or sometimes lungi or other materials they drop over their backs. The cloth: weapons and the vessels once used by the dead person tied round the neck and wrapped round the stomach of the animal in order to satisfy the sprit believed to have hidden in the animal. They cleanse with cow dunk the middle of the path through which the dead person was carried to cremation ground and there they offer different types cooked food and iguer. They believed that the spirit through the animal will receive food given in its honour. After that the music of drums and shawms (oboes) and the noise of loud wailing they were led at the front of a procession of the relatives out to Gotar languo. At the same time they also carried food to the families cremation place where it was offered as a sacrifice. The buffaloes are containing the spirits of the deceased had been carried away from the village and the first phase of

the rites was completed; that is the spirits of the deceased had been removed from the actual village boundary.

At the Gotar langbo which is situalted outskart of the village tremendous crowds of people gather. Panjiabhai groups are ties each buffalo in the similibranches and dance backside of the buffaloes with Gotar songs. At this time different friends, relatives came with a bufalo as a presentation with procession. This buffalo is called as purani. It is the tradition in their society that after this purani received by the Gotardoer it will be slaughtered and it should be distributed equally among the donoers panjiabhai and receivers panjiabhai. But sometime one party try to take the entire as a result the situation became very terrible and quarrel takes place between two parties which after turned into a real fight. Sometimes they beat each other with cubs and sometimes weapons are also used. Large number of buffaloes one after another march into the accompaniment of drums and shawms people came from different villages leading one or more buffaloes. Soon after that a tangled mass of fighting takes place all over the fuffaloes and each one tried to tear out the animals entrails with their hands. Some crawled over the pile of men and other tried to wedge themselves underneath. Those who got hold a piece stuck inside their belt. The entire environment became full of Intoxicant, Everyone more or less covered with blood. Every moment the atmosphere became charged in the extreme and excitement increased everytime when a new buffalo was thrown down and tom into piece by the wild mob.

After that about two O'clock all the people again return to the Gotar langbo where the original butfaloes containing the spirit of the deceased were standing. After

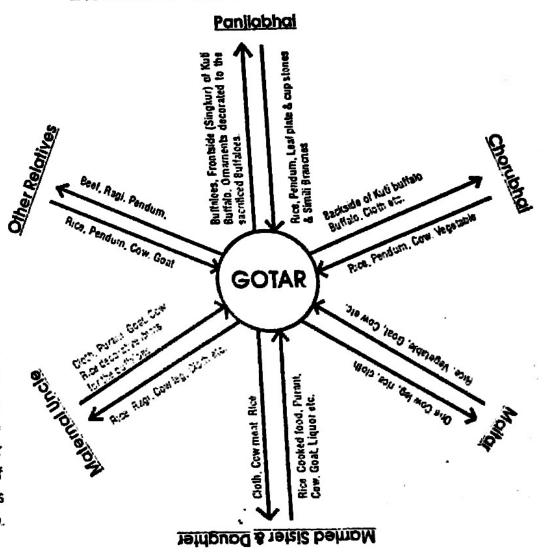
the ritual performed by the Disarl to the Kuti buffalo Panjiabhal drove the buffaloes and disappeared with buffaloes in the direction of their villages as fast as the buffaloes could go except leaving the kuti buffalo which is lastly stroke by the sisabhal to the left side of the belly. The gathering people then rush towards the kutibuffalo and as soon as gushes from the first wounds all men present irrespective of clan and pharatry throw themselves on the buffaloes, slit upon the bellies and tear out the entrails from the living animals. Charubhal takes the backside and panjiabhal takes the front side of the remaining part of the kutibuffalo. This is the last scene of the Gotar ceremony. After this all the deceased are got salvation and center into the unseen world or Bhitarpur.

Day after the Gotar Called as Kutum bageguigi (relatives go away) or kadamaraday. Each Gotar doer arrange a special feast by slaughtering cow, goat, sheep etc. for the relatives who were donate cow, goat etc. at the Gotar ceremony and to people of his own village in recognition of services rendered during the ceremony. New clothes are also given by the gotar doers to the maitar, mafsad, chorubhai etc. The whole atmosphere is filled with merry making jokes and humour.

As regards to the gift exchange Malinowski is the first man to point out very emphatically. 'that the whole tribal life is permeated by a constant give and take; that every ceremony, every legal and customary act is done to the accompaniment of material gift and counter gift; that wealth, given and taken, is one of the main instruments of social organisation of the power of the chief, of the bonds of kinship, and the relationship in law'. (Malinowski: 1950:167).

The exchange of gifts in Gotar ceremony plays an important role in Gadaba society. They never go their relatives house in empty hand, they give gifts with hope of getting back the same on any occasion in their respective houses. The attached diagram shows the exchange of gifts taken place at the time of Gotar ceremony.

# **EXCHANGE OF GIFTS ON THE GOTAR CEREMONY**



The diagram Gift of exchange on the Gotar ceremony it clear that Panjiabhal plays a vital role in this ceremony as he takes the lion share in the ceremony. The gaining of prestige also considered through this gift of exchange.

They have the strong belief that unless and until this ceremony is completed the spirit of Duma can not got salvation and never enter to the underworld (Bhitarpur) and take rebirth, so it is clear that they have believe about immortal of soul and continuity of life or rebirth.

They have the idea that the spirit of the dead reside in an animal are later carried away is nothing other than the old motive of the scapegoat. It represents the elimination of the dangerous elements and preserve the life power by executing stones and simili branches for the memory of descendants of the founder of the village.

In every ceremony there is often an intensifying element, and this finds impression in certain aesthetic action. Such as Gotar songs, drum beating, dances and the like, which helps to keep good relation and artistic exchange among the people.

This ceremony comes after a long time even after a generation or more. As has been indicated a Gotar Implies tremendous economic effort for a tamily and their relatives and a reality impressive accumulation of wealth. It requires more money and manpower. They sell their land, ornaments and do extra work to save money for the purpose. They have the belief that after Gotar their will be good crop and happiness will be returned.

#### REFERENCES:

- Furer-Haimendorf, C. V. 1943 "Megalithic Ritual among Gadabas and Bondos of Orissa, J.R.A.S. Vol. IX.
- 2. Huntington, R. and Metcalf, P. 1979 \* Celebration of Death\* Cambridge Univ, Press, USa.
- 3. Hertz Robert 1960, "Death and the Right Hnand" Nondon, Cohen & West.
- Izikowitz, K.G. 1953 "The Gotr Ceremony of Bodo Gadaba" Pub. 'Primitive views of world' Ed. C.D. Forde.
- Jha, Makhan 1965 \* Religious bellefs and practices of the Oliar Gadaba\*, Vanyajati, New Delhi.
- Mohanty, U.C. 1973 74 "Bond Friendship Among the Gadaba" Man in Society, Dept. of Anthropology, Utkal Univ. Bhubaneswar, Orissa.
- Ramdas, G. 1931 "GADABA" Man is India, Ranchi, Vol.XI, No. 2.
- Somasundaram A.M. 1949 "A note on the Gadabas of Koraput District" Man in India, Ranchi, Vol. 29
- Singh, Vinod Kumar. 1972 "Socio Cultural Study of Gadaba" Vanyajati 20 (2) April. P. 102-8, New Delhi.
- Thusu Kidarnath & Makhan Jha, 1972 "Ollar Godabas of Orissa" Anthropological Survey of India, Calcutta.
- Vizebsky, Pirers 1992 Dialogues with the dead Discussion of Mortuary among the Saoras of Eastern India' Cambridge University.